

MS 210, 230, 250

**STIHL**



2 - 57      Қолдану нұсқаулығы  
57 - 110      Инструкция по эксплуатации



## Мазмұны

1	Қолдану нұсқаулығына.....	2
2	Қаіпсіздік техникасы ережелері.....	3
3	Реакция күші.....	9
4	Жұмыс техникасы.....	10
5	Кескіш гарнитура.....	18
6	Араның бағыттаушы шинасы мән шынжырын монтаждау (шынжырдың бүйірлік көрілуі).....	18
7	Араның бағыттаушы шинасы мән шынжырын монтаждау (шынжырдың беткі көрілуі).....	19
8	Араның бағыттаушы шинасы мән шынжырын монтаждау (шынжырдың жылдам көрілуі).....	20
9	Ара шынжырының көрілуі (араның бүйірлі көрілуі).....	23
10	Ара шынжырының көрілуі (араның беткі көрілуі).....	23
11	Ара шынжырының көрілуі (араның жылдам көрілуі).....	23
12	Ара шынжырының көрілісін бақылау....	24
13	Жанармай....	24
14	Жанармайды толтырып құю.....	25
15	Шынжырларды майлауға арналған май	29
16	Шынжырларды майлауға арналған майды құю.....	29
17	Шынжырдың майын тексеру.....	30
18	Текжеіш шынжыры.....	30
19	Қыс мезгілінде жұмыс істеуі.....	31
20	Моторды іске қосу / тоқтату.....	32
21	Қолдану жөніндегі нұсқаулар.....	37
22	Бағыттаушы шинаны бабында ұстau.....	38
23	Ая тазалау сұзгісінің жүйесі.....	39
24	Ая тазалау сұзгісін тазалау.....	39
25	Карбюраторды ретке көлтіру.....	40
26	От алдыру білтесі.....	41
27	Мотордың жұмысы.....	42
28	Құрылғыны сақтау.....	42
29	Шынжырлы тісті донғалақты тексеру және ауыстыру.....	43
30	Техникалық қызмет көрсету және араның шынжырын қайрау.....	44
31	Техникалық қызмет көрсету және күтім көрсету жөніндегі нұсқаулар.....	48
32	Тозуды азайту және ақаулардың алдын алу.....	51
33	Маңызды толымдаушылары.....	52
34	Техникалық сипаттамалар.....	52
35	Қосалқы бөлшектерін сатып алу.....	54
36	Жәндеу бойынша нұсқаулар.....	55
37	Кедеге жарату.....	55
38	ЕО нормаларына сәйкестік сертификаты .....	55
39	Мекенжайлар.....	56

Құрметті сатып алушылар,

STIHL фирмасының жоғары сапалы бұйымын сатып алуға бел байлағаныңız үшін үлкен раҳмет айтамыз.

Аталған бұйым өндірістің озық технологияларын қолдана отырып, сонымен қатар сапалы қамтамасыз ету жөніндегі барлық қажетті шараларды ескере отырып дайындалған. Осы агрегат Сіздің көңіліндең шығуы үшін және оны өш кедергісін қолдануыңыз үшін біз қолымыздан келгеннің барлығын істеуге тырысамыз.

Егер Сізде агрегатыңызға қатысты сұрақтар туындаса, өз дилеріңізге немесе біздің өткізу компаниямызға жүгінуіңізді сұраймыз.

Сіздің

Др. Nikolas Stihl

## 1 Қолдану нұсқаулығына

Осы қолдану жөніндегі нұсқаулық STIHL бензин арасына қатысты болып келеді, аталған нұсқаулықта сонымен қатар мотоқұрылғы да көрсетіледі

### 1.1 Суреттердегі нышандар

Құрылғыға жабыстырылған суреттердегі барлық нышандардың анықтamasы, осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта көлтірлген.

Құрылғының түріне және жарақтандыруына байланысты, құрылғыға келесі суреттер, яғни нышандар жабыстырыла алады.



Жанармай багы; бензин мен мотор майының жанармай қоспасы



Шынжырдың майлағыш майына арналған бак; шынжырдың майлағыш майы



Ара шынжырының тежегішін бұғаттаңыз және жіберіңіз



Инерциялы тежегіш



Шынжырдың қозғалыс бағыты



Ematic; шынжырға арналған майлағыш майдың беріліс мөлшерін реттеу



Ара шынжырын керу



Сіңіретін аяға арналған бағыттауыш: Қыс мезгілінде жұмыс істеуі



Сіңіретін аяға арналған бағыттауыш: Жаз мезгілінде жұмыс істеуі



Тұтқышты жылыту



Декомпрессиялы қақпақшаны іске қосу



Қолдан жұмыс атқаратын жаңармай сұзгісін іске қосу



Бірінші рет қолданысқа енгізген кезде, қолдану жөніндегі нұсқаулықпен мүкіят танысып алыңыз, алдағыда пайдалану мақсатымен сенімді жерге сақтап қойыңыз. Қолдану жөніндегі нұсқаулықты ұстанбау, өмірге қауіп тәндіре алады.

## 2.1 Жалпы нұсқаулар

Қауіпсіздік техникасына қатысты жергілікті ережелерді, мысалы кесіподақтардың, әлеуметтік кассалардың, еңбек қорғау жөніндегі органдардың және басқа мекемелердің ережелерін сақтаңыз.

Қатты шүл шығаратын мотоаралардың қолданылуы, уақыт өте келе үлттүк және жергілікті нұсқаулармен шектеле алады.

Мотоаралармен бірінші рет жұмыс істейтін әрбір адам: Агрегатты қалай қолдану керектігі туралы сатушыдан немесе басқа маманнан нұсқа алуы керек немесе арнайы оқу курсынан өтүй қажет.

Қараумен оқытылып жатқан 16 жасқа толған жас адамдарды қоспағанда, кемелеттік жасқа толмағандарға мотоаралар мен жұмыс істеге рұқсат берілмейді.

Балалар, жануарлар және бөгде адамдар алшақ жерде болуы тиіс.

Пайдалануыш жазатайым оқиғалар үшін немесе басқа адамдарға немесе олардың мүлкіне төнетін қауіп үшін жауапты болады.

Мотоараны, оны қолдана алатын адамдарға ғана беруге немесе жалға беруге рұқсат етіледі – әрдайым пайдалану нұсқаулығын қоса ұсыныңыз.

Бензин арасымен жұмыс істейтін адамдар демалған, дені сау болуы керек және дене күшінің жағдайы жақсы болуы қажет.

Денсаулық жағдайы бойынша жүктеме ұсынылмайтын адамдар, бензин арасымен жұмыс істей алатындығы туралы дәрігерден кенес алуы тиіс.

Алкогольді, жауап қайтару қабілетін төмендеттін дәрілерді немесе есірткіні тұтынғаннан кейін бензин арасымен жұмыс істеге болмайды.

Аяу рапы қолайсыз болған кезде (жаңбыр, қар, мұз, жел) жұмыстарды кейінге қалдыру қажет - жазатайым оқиғаның туындау қаупі төне алады!

## 1.2 Мәтін бөлімдерінің белгіленуі



Сақтандыру

Жазатайым оқиғаның және жарақат алушың, сонымен қатар күрделі материалдық нұқсаннның қаупі жайында адамдарға ескерту.

Нұсқа

Құрылғының немесе жекелеген толымдаушылардың бүліну мүмкіндігі жайында ескерту.

## 1.3 Техникалық өзірленім

STIHL компаниясы барлық машиналардың және құрылғыларды одан әрі өзірлеумен үдайы айналысада: сондықтан пішін, техника және жабдықтар бойынша жеткілімінің толымдаушыларына барлық өзгерістерді енгізу құқығын өзімізге қалдыруға тиіспіз.

Сол себепті осы қолдану жөніндегі нұсқаулықтың нұсқауларына және суреттеріне қатысты ешқандай кінерреттәр тағыла алмайды.

## 2 Қауіпсіздік техникасы ережелері



Мотоаралар мен жұмыс істеген кезде айрықша қауіпсіздік іс-шараларын сақтау қажет болады, себебі жұмыс шынжырдың қозғалыс шылдаудыңымен орындалады және кескіш тістер өткір болады.

Имплантацияланған кардиостимуляторы бар адамдарға ғана: атальған бензин арапарының от алдыру жүйесінен өте аз ауқымдағы электр магнит өрісі туындаиды.

Кардиостимуляторлардың жекелеген түрлеріне электр магниттік өрістің тигізетін өсерін толықтай алып тастауға болмайды.

Денсаулықта қауіптен сақтану мақсатында STIHL компаниясы емдеуші дәрігерге және кардиостимулятордың дайындашысына жүгінуге ұсыныс береді.

## 2.2 Мақсатына сай қолдану

Бензин арапарын тек қана суректі және ағаштан жасалған заттарды кесу үшін қолданыңыз.

Бензин арасын басқа мақсаттар үшін қолдануға болмайды, себебі жазатайым оқиғаның туындау қаупі тене алады!

Бензин арасының құрылымына қандай да бір өзгерістерді енгізбеніз, бұл жағдайда қауіпсіздікке нұқсан келуі мүмкін. STIHL компаниясы қолданысқа рұқсат етілемеген аспалы құрылғыларды қолданудың салдарынан адамға және мүлікке келтірілген нұқсан үшін күтілетін жауапкершіліктен бас тартады.

## 2.3 Киімдер мен жарақтандыру

Белгіленген киімдер мен керек-жарақтарды қолданыңыз.



Киім мақсатқа сай қолданылуы тиіс және жұмысқа кедері келтірмеуі қажет. Кесіктен қорфайтын қорғаныш төсемесі бар **тығыз жататын киімді кигеніңіз жән – бірақ жұмыс халаты емес.**

Ағашқа, ұсақ қопаларға немесе мотоараның қозғалмалы бөлшектеріне іліне алатын киімді кимеңіз. Сонымен қатар мойынорағыш, галстук және қандай да бір әшекей тағуға болмайды. Ұзын шаш оралуы және бекітілуі керек (орамал, бас киім, дұлғыға және т.б.).



Тіліктен қорфайтын, қырлы табаны және болаттан жасалған ендірme салынған тұмсығы бар қорғаныш етіктерін **киіңіз.**



**Сақтандыру**



Көзге жарақат келтіру қауіптілігін темендету үшін EN 166 стандартына сәйкес тығыз қабысатын қорғаныс көзілдіргін немесе қорғаныс бет құралдарын

2 Қауіпсіздік техникасы ережелері

пайдаланыңыз. Қорғаныс көзілдіргінің және қорғаныс бет құралдарының дұрыс орнатылғанына назар аударыңыз.

Есту мүшелеірін қорфайтын "жеке" құралдарды, мысалы естуді қорғауға арналған капсуланы қолданыңыз.

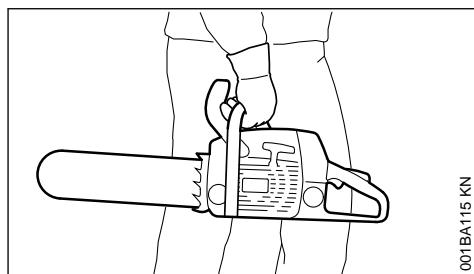
Теменге қарай құлайтын заттардан жарақат алып қалатын қауіптілік төнен болса, онда қорғаныс дұлығасын киіңіз.

 Тозуға тәзімді материалдан (мысалы, теріден) жасалған берік жұмыс қолғаптарын киіңіз.

STIHL компаниясы жеке қорғаныш құралдарының кең бағдарламасын ұсынады.

## 2.4 Тасымалдау

Тасымалдаудың алдында, тіпті қысқа қашықтыққа тасымалдаудың алдында бензин арасын әркез сөндіріп тұрыңыз, ара шынжырының тәжегішін бұғаттаңыз және шынжырдың қорғанышын монтаждаңыз. Осылыңың арқасында ара шынжыры кенеттен іске қосылмайтын болады.



Бензин арасын басқа жерге көшірген кезде, оның түтікшелі тұтқышынан ұстаңыз, қызып тұрған бәсендеткішті денеден аулақ ұстаңыз, бағыттауыш шинаны артқа қарай бағыттаңыз. Агрегаттың қызып тұрған бөлшектерін, әсіресе шу басқыштың беткі қабатын ұстамаңыз, себебі күйік алып қалуыңыз мүмкін!

Автокоқтік ішінде: бензин арасын төңкөрілуден, бұлінуден қорғаңыз және жанармайдың ағып кетуінен және шынжырды майлауға арналған майдың ағып кетуінен сақтандыңыз.

## 2.5 Тазарту

Пластмассадан жасалған бөлшектерді шуберекпен тазартыңыз. Тазарту кезінде

өткір бөлшектер жылтыр бөлшектерді бұлдіре алады.

Бензин арасын шаң мен кірден тазартыңыз - май еріткіштерді қолданбаңыз.

Салқындақтыш ауға арналған оймакілтектерді де тазартқаныңыз жән.

Бензин арасын тазарту үшін жоғары қысымды жуғыштарды қолданбаңыз. Судың қатты ағыны бензин арасының бөлшектерін бұлдіре алады.

## 2.6 Керек-жарақтар

STIHL фирмасы тараپынан осы бензин арасы үшін қолдануға рұқсат етілген құрал-сайманды, бағыттауыш шиналарды, ара шынжырларын, шынжыр жұлдызышаларын, жабдықтарды немесе осыған үксас бөлшектерді ғана орнатыңыз. Қандай да бір сұрақтар туындаса мамандандырылған дилерге жүгінің. Жоғары сапалы құрал-саймандарды немесе керек-жарақтарды ғана қолданыңыз. Керісінше жағдайда жазатайым оқиғаның туында қаупі немесе бензин арасының бүліну қаупі төнен алады.

STIHL компаниясы, STIHL компаниясы үсінған түпнұсқалы құрал-саймандарды, бағыттауыш шиналарды, ара шынжырларын, шынжыр жұлдызышаларын және керек-жарақтарын қолдануға кеңес береді. Олар өздерінің сипатты жағынан агрегаттен оңтайлы түрде келістірілген және пайдаланушының талаптарына сай келеді.

## 2.7 Жанармай толтыру



**Бензин оқай тұганатындықтан – жанып тұрган оттың жаңында жұмыс істеменіз, жанармайды ағызбаңыз, темекі шекпеніз.**

Жанармайды құймас бұрын моторды сөндіріп қойыңыз.

Мотор толығымен сұымайынша, оған жанармайды құймаңыз, себебі жанармай ағып кете алады, соның салдарынан **ерттің туында қаупі төнен алады!**

Артық қысым баяу төмендеуі үшін және жанармай шашырамауы үшін бактың қақпағын абылап ашыңыз.

Жанармайды жақсылап желдетілетін жерлерде ғана құйыңыз. Егер де жанармай ағылып кетсе, одан бензин арасын дереу тазартыңыз. Жанармайды киімге тамызбаңыз,

керісінше жағдайда киімінізді дереу ауыстырыңыз.

Бензин арапары келесі түрдегі бактың қақпақтарымен бірге серия бойынша жеткізіле алады:

**Шағын қамыты қайырылатын бактың тиектеу құрылғысы (байонет жапқышы)**



Шағын қамыты қайырылатын бактың қақпағын дұрыс орнатыңыз (байонет жапқышы), тірелгенше бұраңыз және шағын қамытты сарт еткізу жабыңыз.

Осының арқасында, мотордың дірілдерінен бактың тиектеу құрылғысының үйралып қалу қаупі, соның нәтижесінде жанармайдың ағылып кету қаупі төмендейді.



Герметикалық емес екендігіне назар аударыңыз! Жанармай ағып кеткен жағдайда, моторды іске қоспаңыз – **куйіктің салдарынан емірге қаупі төнен алады!**

## 2.8 Жұмысты бастамас бұрын

Бензин арасының мінсіз жұмыс атқаруын тексерінің және қолдану жөніндегі нұсқаулақтарға тиісті тарауға назар аударыңыз:

- Жанармай жүйесінің герметикалығын, әсіресе көрінетін бөлшектерін, мысалы бактың құлпыны, шланг байланыстарын, қолдан істейтін жанармай сорғышын (тек қана қолдан істейтін жанармай сорғышы бар бензин арапарында) тексеру керек. Герметикалы емес болса немесе қандай да бір жерлері бүлінсе моторды іске қоспаңыз – **ерттің туында қаупі төнен алады!** Бензин арасын қолданысқа енгізед алдында, оны күйге келтуру үшін мамандандырылған дилерге бергенініз жән.
- Ара шынжырның жарамды тежегіші, қолдың алдыңғы қорғанышы
- Бағыттауыш шина дұрыс монтаждалған
- Дұрыс көрілген ара шынжыры
- Газ інтірері және газ інтірерінің бекіткіші оқай қозғалуы қажет, газ інтірерінің босатылғаннан соң бастапқы қалпына келуі тиіс
- Құрамдастырылған інтірек келесі күйге оқай орнатылады: **STOP, 0** немесе **0**
- От алдыру тоқсымындағы түйіспелі үштықтың берік орналасуын тексерінің – үштық берік орналаспаған болса үшқын шығып, соның салдарынан жанармай-ауа

қоспасы тұтандып кете алады – **өрттің**

**тындау қаупі төне алады!**

- Басқару элементтеріне немесе қорғаныш тетіктеріне кез-келген өзгеріс енгізуге тыйым салынады
- Қолыңыз майдан және кірден тазартылған, таза ері құрғақ болуы қажет, онысы бензин арасын сенімді түрде басқару үшін маңызды шарт болып табылады
- Шынжыр үшін бактағы жанаармай-жағар май жеткілікті болу керек

Бензин арасы тек қана сенімді қолданыс күйінде қолданылуы қажет – **жазатайым өқіғаның тындау қаупі төне алады!**

## 2.9 Бензин арасын іске қосу

Тек қана тегіс негізdemede. Сенімді және орнықты күйге қойыңыз. Бұл ретте бензин арасын сенімді түрде ұстаңыз - кескіш гарнитура заттарға және еденге тимеуі керек, соның себебінен, айналып жүретін шынжырдан жарақат алу қаупі тындаиды.

Бензин арасын тек қана бір адам пайдаланады. Жұмыстардың орындалатын аумағында, соның ішінде бензин арасын іске қосқан кезде бөгде адамдар болмауы қажет.

Егер де ара шынжыры құмандың саңылауында орналасқан болса, бензин арасын іске қоспаңыз.

Мотор, жанаармай толтырылатын жерден кеміндегі 3 метрлік қашықтықта және жабық орынжайларда толтырылуы тиіс.

Моторды іске қосар алдында ара шынжырының тәжіегішін бұғаттаныз - айналмалы ара шынжырынан жарақат алу қаупі төне алады!

Моторды қолдан жіберменіз - қолдану жениндеі ңұскқаулықта сипатталғандай іске қосыңыз.

## 2.10 Жұмыс барысында

Әрқашан сенімді және орнықты күйге қойыңыз. Егер де ағаштың қабығы ылғал болса аблалаңыз – **тайғанап кету қаупі төне алады!**



Бензин арасымен жұмыс істеген кезде әркез **екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз**: оң қолыңыз артқы тұтқышта тұрады, солақайларға да осылайша болады. Бензин арасын сенімді түрде басқару үшін тұтікшелі тұтқышты және тұтқышты бас бармақпен тығыздап ұстап алыңыз.

Қауіп төнетін болса немесе шұғыл жағдай орын алса, моторды бірден сөндіріңіз – құрамдастырылған ийніректі/тоқтатуды ауыстырып-қосқышты **STOP, 0** немесе 0 бағытында орнатыңыз.

Бензин арасын ешқашан да қараусыз қалдырмаңыз.

Тайғанақ, ылғал болғанда, қар басқанда, мұз болғанда, тау енісінде, кедір-бұдыр жерлерде немесе сүректің қабығын аршығаннан кейін аблалаңыз – **тайғанап кете аласыз!**

Кедергілерге назар аударыңыз: томарлар, тамырлар, жыралар – **сүрініп кете аласыз!**

Жалғыз жұмыс істеменіз - апат болған жағдайда көмек көрсетуге үйретілген басқа адамдарды әрдайым шақыра алғын қашықтықта болыңыз. Егер де агрегат жұмыс істейтін аймақта көмекшілер де болса, олар да қорғаныш күімін (дулығаны!) киуге тиіс және арапал кесілтін бұтақтардың астында тұрмаяуы керек.

Құлақ бітейіштерін пайдаланған кезде, аса мүқият және сақ болуыңыз керек, себебі есекрту дыбыстарын сезу қабілеті (айғайлар, дабыл белгілері және т.б.) шектеледі.

Төтенше шаршауды болдырмас үшін, жұмыс барысында уақытмен үзіліс жасап тұрғаныңыз және – **жазатайым өқіғаның тындау қаупі төне алады!**

Жұмыс барысында түзілетін шаң (мәселен, сүрек шаңы), баулар және түтін денсаулығыңызға күрделі зиян тигізе алады.

Шаң көптеп түзілетін болса, шаңға қарсы бетперде тағызы.

Егер де мотор жұмыс істемесе, газ інтирегін босатқаннан кейін, ара шынжыры біраз уақыт бойы қозғала береді - инерция бойынша қозғалыс әсері.

**Бензин арасымен жұмыс істегендеге** және жұмыс істеп тұрған бензин арасының жаһында темекі шекпеніз – **ерттің туындау қаупі төнен алады!** Жанаңмай жүйесінен жаһыш бензин булары ұшып шыға алады.

Ара шынжырын үнемі, қысқа уақыт аралықтарынан кейін және көзге білінетін өзгерістер орын алған кезде дереу тексеріп тұрыңыз:

- Моторды тоқтатыңыз, ара шынжырының тоқтағанын күте тұрыңыз
- Жай-күйін және отырған беріктігін тексеріңіз
- Пышақтардың егелген дәрежесін ескеріңіз

Мотор жұмыс істеп тұрған кезде ара шынжырын ұстамаңыз. Ара шынжырын қандай да бір затпен бұғаттаған кезде, моторды дереу тоқтатыңыз – тек қана осыдан кейін затты алып тастаңыз – **жарақат алу қаупі төнен алады!**

Бензин арасынан аулақ кетер алдында моторды сөндіріңіз.

Ара шынжырын ауыстыру үшін моторды тоқтатыңыз. Моторды жоспарлы турде іске қосқан кезде – **жарақат алу қаупі төнен алады!**

Женіл тұтанатын материалдар (мәселен, жонқалар, қабықтар, қураган шөп, жанаңмай) пайдаланып болған газдардан және бәсендегітін қабатынан алшаш жerde ұстаңыз – **ерттің туындау қаупі төнен алады!** Катализаторлы бәсендегітіштер өте қатты қызып кете алады.

Шынжырды майламай ешқашан да жұмыс істемесіз, май бағындағы майдың деңгейін бақылап тұрыңыз. Май бағындағы май деңгейі өте төмен болса жұмысты дереу тоқтатыңыз және шынжырды майлауға арналған майды толтырыңыз – "Шынжырды майлауға арналған майды толтыру" және "Шынжырдың майын тексеру" бөлімдерін қараңыз.

Егер де бензин арасы арналымынан тыс жүктемеге ұшыраған болса (мәселен, соққы немесе құлау нәтижесіндең күштің әсерінен), алдағыда жұмыс істер алдында агрегаттың

қолданыс күйін тексеріп алыңыз - "Жұмысты бастар алдында" бөлімін қараңыз.

Ең алдымен жанаңмай жүйесінің герметикалығының және қорғаныш құрылғыларының жұмысын тексеріңіз. Жұмыс барысында қаупіт болатын бензин араларын ешбір жағдайда қолданбаңыз. Қандай да бір күмән туында, мамандандырылған дилерге жүгініңіз.

Газ інтирегін босатқаннан кейін ара шынжыры қозғалмас үшін, бос жүрісте қозғалыстың мінсіз айналуына назар аударыңыз. Бос жүрістің баптаулерын үнемі ретке келтіріп тұрыңыз және мүмкіндігінше түзетіңіз. Егер де бос жүрістің ара шынжыры әлі де қозғалып жатса, оны мамандандырылған дилерге жөндеуге апару керек.



Мотор іске қосылғаннан кейін, бензин арасынан пайдаланылып болған улы газдар бірден шыға бастайды. Бұл газдардың иісі болмауы және көрінбейі мүмкін, сонымен қатар құрамында көмірсутегілер мен бензол бола алады. Бензин арасын ешбір жағдайда жабық немесе нашар жеделтілтін, соның ішінде катализатормен жабдықталған орынжайлардың ішінде қолданбаңыз.

Жыраларда, ойпаттарда немесе тар шарттарда жұмыс істеген кезде, жеткілікті ауа алмасуын қамтамасыз ету қажет - **уланудың салдарынан өмірге қаупі төнен алады!**

Лоқсығанда, бас ауырғанда, көру қабілеті нашарлағанда (мысалы, көру ауқымының азаюы), есту қабілеті нашарлағанда, бас айналғанда, назар аудару қабілеті төмөндеғендеге жұмысты дереу тоқтатыңыз - басқа себептердің арасында, аталаң симптомдар пайдаланылып болған газдардың жоғары дәрежелі шоғырланымынан пайда бола алады - **жазатайым оқиғаның қаупі төнен алады!**

## 2.11 Жұмысты аяқтағаннан кейін

Моторды тоқтатыңыз, ара шынжырының тегежішін бұғаттаңыз және шынжыр қорғанышын орнатыңыз.

## 2.12 Сақтау шарттары

Егер де бензин арасы қолданылмаса, оны ешкімге кедергі келтірмейтіндей етіп аулақ

қойған жөн. Бензин арасын рұқсатсыз қолданудан қорғаңызы.

Бензин арасын құрғақ орындардың ішінде сенімді етіп сақтаңыз.

## 2.13 Дірілдер

Мотоқұрылғының тым ұзақ қолданатын болсаңыз, дірілдің себебінен қолдағы қан айналым жүйесін бұзыла алады ("ақ саусақтар" синдромы).

Құрылғының көпшілік макұлдаған қолданыс ұзақтығы анықтала алмайды, себебі оның көптеген факторлары бар.

Құрылғының қолданыс ұзақтығы келесі шаралардың арқасында ұлғаяды:

- қол қорғаңыши (жылы қолғаптар);
- жұмыс барысындағы үзіліс.

Құрылғының қолданыс ұзақтығы келесі себептерге орай қысқарады:

- жұмысшының қан айналым жүйесі нашар болса (оның белгілері мұнадай болады: саусақтар тона береді, қышып дұылдайды);
- сыртқы температуралар төмөн болса;
- мотоқұрылғыны ұстау үшін көп күш-жігер жұмсалса (оны қатты ұстаған кезде, қан айналымына кедегі келтіріледі).

Мотоқұрылғының ұдайы, ұзақ қолданған кезде және тиісті симптомдар қайтадан пайда болған кезде (мысалы, саусақтардың дұылдауы) үнемі медициналық байқаудан етіп тұрғанызы жөн.

## 2.14 Жөндеу және техникалық қызмет көрсету

Жөндеу, тазарту және техникалық қызмет көрсету жөніндегі жұмыстарды, сонымен қатар кескіш гарнитуралы жұмыстарды атқарар алдында моторды әркез тоқтатып тұрыңыз. Ара шынжырын жоспарлы түрде іске қосқан кезде – **жарапат алу қаупі төне алады!**

Айрықша жағдайлар: карбюраторды және бос жүрістің тәртіптемесін ретке келтіру.

Бензин арасына үнемі техникалық қызмет көрсетіп отырыңыз. Осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта сипатталған техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын ғана орындау керек. Жұмыстардың барлық бас түрлерін мамандандырылған дилерге тапсыру қажет.

STIHL фирмасы техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын тек қана STIHL

фирмасының сауда-агенті-маманына тапсыруыңызға ұсыныс береді. STIHL фирмасының мамандандырылған агенттері-мамандары біліктілікте арттыру курстарына үнемі қатысын тұрады және олардың иелігіне техникалық ақпарат ұсынылады.

Жоғары сапалы қосалқы бөлшектерді ғана қолданыңыз. Керісінше жағдайда жазатайым өкіғаның туындау қаупі немесе бензин арасының бүліну қаупі төне алады. Қандай да бір сұрақтар туындаса мамандандырылған дилерге жүргініз.

Бензин арасының құрылымына қандай да бір өзгерістерді енгізбеніз, бұл жағдайда қауіпсіздікке нұқсан келуі мүмкін – **жазатайым өкіғаның туындау қаупі төне алады!**

Егер де құрамдастырылған інітрек **STOP**, 0 немесе 0 күйінде орнатылған болса, бензин арасын қосқан кезде, оның от алдыру тоқсымындағы түйіспелі ұштығын алып тастаңыз немесе от алдыру білтесін бұрап алыңыз – **цилиндрдің сыртында үшкін болғандықтан** тұтану қаупі төне алады!

Агрегатқа техникалық қызмет көрсетуге және жаңып тұрған оттың дәл жаңында сақтауға тыйым салынады, себебі **жанармайдың тұтануынан**, өртті тұындау қаупі төне алады!

Бак қақпағының герметикалылығын үнемі тексеріп отырыңыз.

STIHL компаниясы тарапынан рұқсат етілген, жарамды от алдыру білтелерін ғана қолданыңыз - "Техникалық сипаттамалар" бөлімін қараңыз.

От алдыру шынжырының кабелін тексеріңіз (оқшаулағыштың мінсіз болуы, қосылыстың түркіз болуы).

Бәсендеткішті мінсіз күйін тексеріңіз.

Жарамсыз немесе алынған бәсендеткішпен жұмыс істеуге болмайды – **тұтану, есту қабілетіне зиян тиу қаупі төне алады!**

Істық бәсендеткішті ұстамаңыз – **куйік алу қаупі төне алады!**

Дірілге қарсы элементтердің күйі, діріл кезінде агрегаттың күйіне әсер етеді - дірілге қарсы элементтерді үнемі тексеріп тұру қажет.

**Шынжыр ұстап алғышты тексеріңіз** – егер бүлінсе, басқасына ауыстырыңыз.

### Моторды тоқтатыңыз

- Ара шынжырының керілуін бақылау үшін

- Ара шынжырын керу үшін
- Ара шынжырын ауыстыру үшін
- Ақаулықтарды жоң үшін

**Егер жөніндегі нұсқаулықты ұстаныңыз –** сенімді және дұрыс жұмыс істеу үшін шынжыр мен бағыттауыш шина мінсіз күйде күтіп ұсталуы тиіс, ара шынжыры дұрыстап қайралған және жақсызлап майланған болуы тиіс.

Ара шынжыры, бағыттауыш шина және шынжыр жұлдызышасы дер уақытында ауыстырылуы керек.

Біріктіргіш атанақтық мінсіз күйін ұдайы бақылау қажет.

Шынжырға арналған жанаармай және майлағыш май, нұсқаулықтарға сай рүқсат етілген және таңбаланған ыдыстардаған сақталуы тиіс. Құрғақ, салықын әрі сенімді жерде сақтаңыз, жарық пен күн сәулесінен қорғаңыз.

Ара шынжыры тежегішінің жұмысы бұзылса, моторды дереу тоқтату қажет – **жарапат алу қаупі төнө алады!** Мамандандырылған дедалдаға жүгінің - ақаулық көтірілмейінше бензин арасын қолданбаңыз - "Ара шынжырының тежегіші" бөлімін қараңыз.

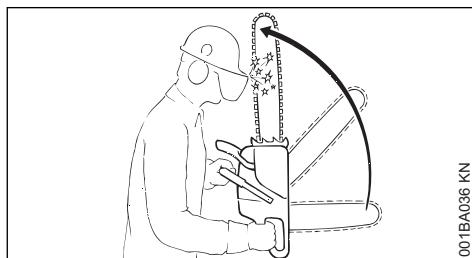
### 3 Реакция күші

Келесі реакциялық күштер аса жиі туындаиды: көрі беріліс, көрі соққы және арапал кесуге тартылуы.

#### 3.1 Көрі беріліс кезінде төнетін қауіп



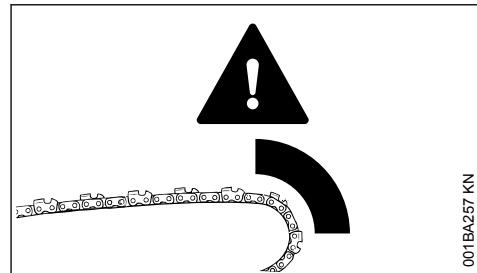
**Көрі беріліс, елімге әкеліп соқтыратын тілінген жарақаттар жасай алады.**



001BA036 KN

Көрі беріліс (КБ) кезінде, бақылаудан тыс шыққан ара, пайдаланушыға қарай кенеттен жылдамдайды.

#### 3.2 Көрі беріліс келесі жағдайларда туындаиды, егер



001BA257 KN

- шина басының жоғары ширегінің аймағындағы ара шынжыры ағашпен немесе басқа да қатты затпен кездейсоқтан соқтырысса – мәселен, бұтақтарды арапал кескен уақытта басқа бұтаққа кенеттеп жанастып кетсе
- шинаның басындағы ара шынжыры аздаған уақыт арапалығында құманың ішінде қысылады

#### 3.3 QuickStop тежегіш шынжырының тежегіші:

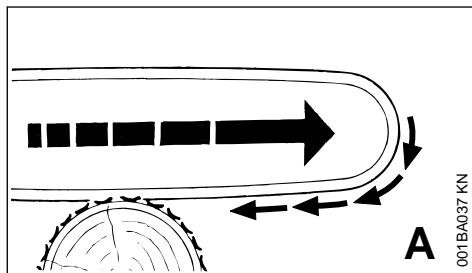
Белгілі бір жағдайларда жарапат алу қаупін азайтады, бірақ қандай да бір берілістен арылуға болмайды. Тежегіш іске қосылған кезде, ара шынжыры бірнеше секундқа тоқтап қалады – осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта берілген „Ара шынжырының тежегіші“ бөлімін қараңыз.

#### 3.4 Көрі берілістің орын алу қаупін төмендету

- ойлап жұмыс істеніз, жұмыстың дұрыс техникасын қолданыңыз
- Бензин арасын екі қолмен ұстаңыз
- толық газ берілген кездеғанда жұмыс істеніз
- шинаның басын байқап тұрыңыз
- шинаның басымен арапал кеспеніз
- Бірнеше қатты бұтақтар болса, төмен есқіндер мен есінділер болса аса сақ болыңыз – ара шынжыры олардың ішінде шатасып кете алады
- бірнеше бұтақтарды бірге кеспеніз
- жұмыс істеген кезде алдына қарай қатты ійлуге болмайды
- иық деңгейінен жоғары жерде арапал кеспеніз
- Басталған арапал кесу орнына шинаны аса абайлап орнатыңыз

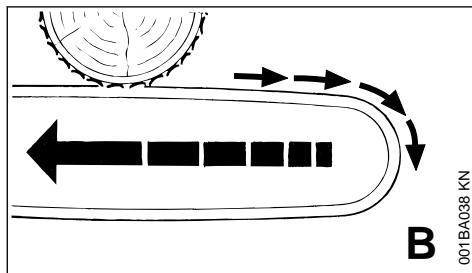
- „оýып кесу” шарасын, осылайша жұмыс істеү техникасы саласында машиқ болса ғана істеуге болады
- арапал кесу саңылауын жауып тұратын, сонымен қатар ара шынжырын қыса алатын күштерге және діңгектерге назар аударғаныңыз жән
- дұрыстап егелген және керілген ара шынжырымен ғана жұмыс істеңіз – терендікті шектегіштің қашықтығы өте көп болмауы тиіс
- берілісті төмөндөтетін ара шынжырын қолданыңыз, сонымен қатар кішігірім шина бастиеңі бар бағыттауыш шинаны пайдаланыңыз

### 3.5 Тартып әкету (A)



Егер де бағыттауыш шинаның төменгі жағымен бензин арасы арқылы арапал кескен кезде – алдыңың құма – шынжыр сүректің ішіндегі қатты затқа қысылса немесе тіреліп жатса, арапал діңгек жағына қарай соққымен тартып әкетіле алады – сондықтан **осыны болдырmas үшін тісті тіректі өрдайым сенімді түрде орнатыныз.**

### 3.6 Кері соққы (B)



Егер де бағыттауыш шинаның жоғарғы жағымен арапал кескен кезде – ара шынжыры сүректің ішіндегі қатты затқа қысылса немесе тіреліп жатса, ара пайдаланушыға қарай

лақтырыла алады – сондықтан **осыны болдырmas үшін:**

- бағыттауыш шинаның жоғары жағын қыспаңыз
- қимадағы бағыттауыш шинаны төңкермөніз

### 3.7 Аса мүқият болыңыз

- ағаштарды құлатқан кезде салбыраған ағаштар болса,
- басқа ағаштардың арасында діңгектің сәтсіз құлауының салдарынан ішкі керілісі бар діңгектер болса
- желмен бұзылған аймақтарда жұмыс істеген кезде

Осындај жағдайларда бензин арасымен жұмыс істемеу керек, оның орнына қармау, жұқшығыр немесе тартқышты қолданыңыз.

Бос жатқан және арапал кесу кезінде босатылған діңгектерді тартыңыз.

Мүмкіндігінше, ашық жерлерде пысықтаңыз.

**Курап қалған ағаш** (кураған, шіріген немесе есплейтін сүрек) – жоғары дөрежелі, қын болжана алатын қауіп болып табылады. Қауіпті анықтау қындастырылан немесе нақтылай мүмкін емес. Қосалқы құралдарды, мәселен, жұқшығырды немесе тартқышты қолданыңыз.

Жолдың, темір жол тораптарының, электр берілісі желілерінің және тағы басқалардың бойында **ағашты құлатқан кезде** аса абайлап жұмыс істейінің қажет. Қажет болған кезде полицияға, энергиямен қамтитын көсіпорынға немесе темір жол басқармасына хабарлаңыз.

## 4 Жұмыс техникасы

Арапау және ағаш құлату жөніндегі жұмыстар және сонымен байланысты жұмыстар (бұтақтарды арамен кесу, қырқу) тек қана үйретілген және нұсқау алған қызметкерлер құрамы тарапынан орындана алады. Бензин арасымен жұмыс істеге тәжірибелі болмағанда немесе оның технологиясын, жұмыс барысын білмеген жағдайда жұмыстарды орындауға болмайды, себебі жазатайым оқиғаның туындау қаупі төне алады!

Ағашты құлатқан кезде аталған жұмыстарды орындау жөніндегі тиисті елдің нұсқауларын міндетті түрде сақтау қажет.

### 4.1 Арапар

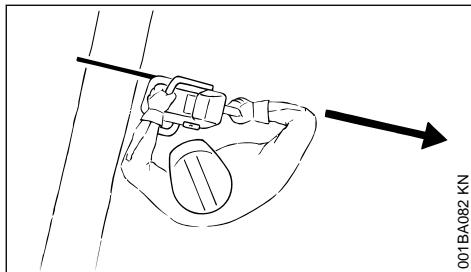
Газдың іске қосулы күйінде жұмыс атқармаңыз. Газ иінтрегінің мұндаид қүйінде

қозғалтқышының айналым жиілігі реттеле алмайды.

Байсалды түрде және ойлап жұмыс істеңіз, бірақ жарық жақсылап түсіп тұруы керек жөн көрініс айқын болуы қажет. Сақтықпен жұмыс істеңіз – басқа адамдарға қауіп төндірменіз.

Құрал-сайманды бірінші рет пайдаланып жатқандарға, арапал кесуге арналған сандалда деңгелек ағаш материалын кескен жөн – „Жұқа сүректі арапал кесу” бөлімін қараңыз.

Мұмкіндігінше, қысқа бағыттауыш шинаны қолданыңыз: Ара шынжыры, бағыттауыш шина және шынжыр жұлдызыншағы бір-біріне, сонымен қатар мотоараға сәйкес келуге тиіс.



Сонымен бірге, **ара шынжырының үлғайтылған бұрылыс аймағында қандай да бір деңе мүшөлөрі** болмағанын байқап тұрыңыз.

Бензин арасын сүректен шығарған кезде, тек қана ара шынжыры айналып жатқанда шығарыңыз.

Бензин арасын тек қана арапал кесуге қолданыңыз – бензин арасын, арапал кесілген бұтақтарды немесе тамырға тараптадың жерін кетіру үшін күрек ретіндегі қолданбаңыз.

Салбыраған бұтақтарды бірден арапал кеспеніз.

Бұталарды және жас ағаштарды кескен кезде абай болыңыз. Ағаштың жұқа діңгегі ара шынжырының қысымымен басқа жаққа шегініп, пайдаланушыға қарман қалуы мүмкін.

**Жарылған сүректі кескенде абай болыңыз – ағаш кесеңтері жарақеттаяу мүмкін!**

Араның қандай да бір бөгде заттармен жанаспағаның қадағаланыңыз. Тастан, шегелер жөн таға басқа заттар лақтырылып, ара шынжырын бузуы мүмкін. Мотор арасы қатты дірілдейді – **Алат қауіп бар!**

Егер қозғалыстағы ара шынжырына тас немесе бөгде заттар түссе, ұшқын пайда болуы мүмкін. Жақын арада тез жанғыш заттар болған жағдайда от қаупін төндіруді мүмкін. Қураған есімдіктер мен қалың бұталықтар, әсірсөз ыстық, құрғақ күні жеңіл тұтанады. Әрттің туындау қауіп бар болса, жеңіл тұтанатын материалдардың, қураған есімдіктердің және ұсақ қопалардың жаңында мотоарағам жұмыс атқарманыз. Орман шаруашылығының құзыретті органдарынан әрттің туындау қауіпнің бар-жоғын міндетті түрде сұрап анықтаңыз.



Еністе жұмыс істеген кезде әрқашан жоғары жерде немесе ағаштың діңгейінің бүйірінде немесе жерде жатқан ағаштың бүйірінде тұрыңыз. Домалайтын діңгектерге назар аударыңыз.

#### Біліктікте жұмыс істеге кезінде:

- әрқашан көтергіш жұмыс табанын пайдаланыңыз
- ешқашан баспалдақта немесе ағашта тұрып жұмыс атқарманыз
- ешқашан тұрақсыз жерде тұрып жұмыс атқарманыз
- ешқашан иық деңгейінен жоғары жерде жұмыс атқарманыз
- ешқашан бір қолмен ғана жұмыс істеменіз

Бензин арасының газын толықтай қосып қимаға салыңыз және тісті тіректі бекітіп орнатыңыз – тек қана осыдан кейін арапал кесіңіз.

Ешқашан да тісті тірексіз жұмыс істеменіз, ара пайдаланушыны артқа қарай тартып алып кете алады. Әрқашан да тісті тіректі сенімді түрде орнатыңыз.

Қиманың соңында мотоара, қимадағы кескіш гарнитураға енді таянбайды. Оператор мотор арасының салмағын өзіне қабылдауы тиіс – **құрылғыны бақылауда үстай алмай қалу қауіп бар!**

**Жұқа көлөмді сүрөкті арапал кесу:**

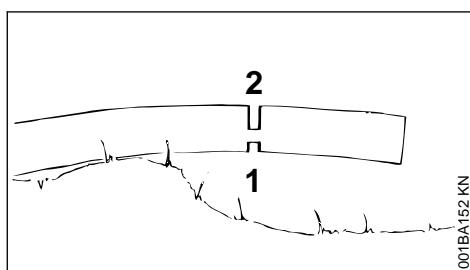
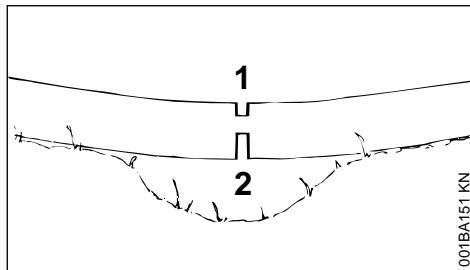
- тұрақты орныңтың қысыш құрал-жабдықтарды қолданыңыз – арапал кесуге арналған сандалдар
- ағашты аяқпен басып ұстамаңыз
- ағашты ұстай немесе басқа адамдар тараапынан көрсетілетін қандай да бір көмек рүқсат етілмейді

**Бұтақтарды кесу:**

- аздаған берілісі бар ара шынжырларын қолданыңыз
- мұмкіндігінше, бензин арасын тіреп қойыңыз
- дінгекте түріп бұтақтарды арапал кесіңіз
- шинаның басымен арапал кеспеніз
- кернеу үстіндегі бұтақтарға назар аударыңыз
- бірнеше бұтақтарды бірге кеспеніз

**Құлаған немесе көрнеу астында тұрған ағаштар:**

Қымалардың дұрыс бірізділігін сақтаңыз (ең алдымен қысылатын жақ (1), кейін сыйылатын жақ (2)), әйтпесе кескіш гарнитура сыналаса алады немесе артқа қарай ыршып түсе алады – **жарақат алу қаупі төне алады!**

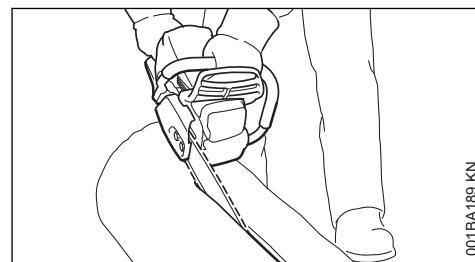


- ▶ Сыйылу күштерінің (1) әсері тараапынан бәсендеттін қиманы жасаңыз
- ▶ Көрілу күштерінің (2) әсері тараапынан арапал орнын жасаңыз

Арапал орнын төмennен бастап жоғары қарай жасаңыз (көрі қима) – **Көрі соққының берілу қаупі бар!**

**Нұсқау**

Құлатылған ағаштар арапал кесу орнындағы жермен жаңаспауы қажет, әйтпесе ара шынжыры бүліне алады.

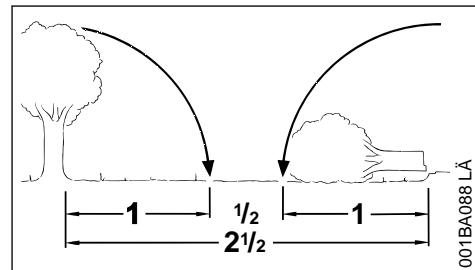
**Бойлай арапал кесу:**

Тісті тірексіз арапал кесу техникасы – тартып өкету қаупі төне алады – бағыттауыш шинаны барынша жалпақ бұрыштың астына орнатыңыз – аса айайлап жұмыс істеніз – көрі соққының берілу **Көрі беріліс қаупі бар!**

**4.2 Ағашты құлатуға дайындалу**

Ағаш құлатылатын аумақта, ағаш құлатуға тартылған адамдар ғана болуы тиіс.

Ағаш құлатап жатқан кезде кімде-кімге қауіп төніп тұрмағандығын бақылау керек, себебі қозғалтқыштың шуылымен адамдардың айғайлары естілмей қалады.



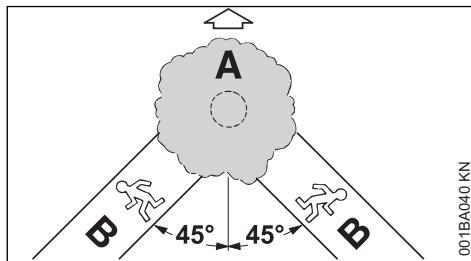
Келесі жұмыс орнына дейінгі қашықтық кемінде ағаштың ұзындығының  $2\frac{1}{2}$  бөлігін құрайды.

### Кұлау бағытын және аулақ кету жолын анықтау

Ағаш құлап кете алатын ағаштардың арасындағы санылауды тандау керек.

Бұл ретте келесі жайттарға назар аударғаныңыз жөн:

- Ағаштың табиги еңісі,
- Тым қатты бұтақтану, ассиметриялы өсу, сүректің бұзылуы,
- Жөлдің бағыты мен жылдамдығы - жел қатты болса ағаштарды құлатуға болмайды,
- Ағаш еңісінің бағыты,
- Көршілес ағаштар,
- Қар жүктемесі,
- Ағаштың санитарлық күйі - діңгектің бұзылуына немесе қурап қалған ағаштарға (кураган, шіріген немесе өспейтін сүрек) айрықша назар аударыңыз



#### A Ағаш құлату бағыты

#### B Аулақ кету жолы (эвакуация жолы)

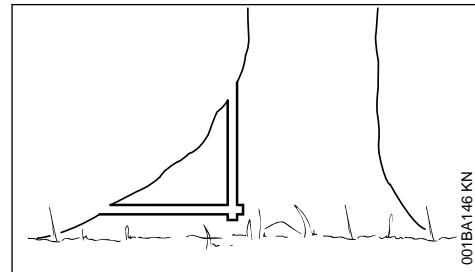
- Әрбір жұмысшыға ағаштың құлау бағытына қары 45° шамасындағы бұрыш астында аулақ кету жолын анықтау керек.
- Аулақ кету жолын тазалап, кедергілерді кетіру керек.
- Құрал-саймандар мен агрегаттарды қауіпсіз қашықтыққа қоя тұрыңыз, бірақ эвакуация жолдарына қоймаңыз.
- Ағашты құлатқан кезде, құлап жатқан ағаштың бүйір жағында ғана тұру керек және тек қана эвакуация жолымен бүйір жақтан көрі оралу қажет.
- Эвакуация жолының құлама еңісінде еңіске параллель түрде салу керек
- Қайтар жолда құлап жатқан бұтақтарға назар аударыңыз және ағаштардың үшар басының таралуын бақылаңыз

#### Ағаш діңгегінің жаңындағы жұмыс аумағын дайындау

- Ағаш діңгегінің жаңындағы жұмыс аумағын кедергі келтіретін бұтақтардан, бұталардан

және басқа да кедергілерден тазарту керек - әрбір қатысушы орнықты жұмыс күйінде тұруы тиіс

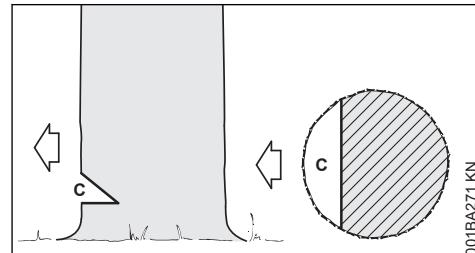
- Діңгектің тамыраға тағылған жерін жақсылап тазарту керек (мысалы балтанаң көмегімен) - күм, тастар және басқа да бөгде заттар ара шынжырын бітеп тастайды.



- Тамыр жаңындағы көптеп қаптап кеткен жерлерді арапал кесу қажет: ең біріншіден тамыр жаңындағы көптеп қаптап кеткен жерлерді арапал кесу керек, алдымен тік күйде, кейін көлденең күйде кесіңіз, бұл ретте тек қана сау ағашты кесуге болады

### 4.3 Арапау орны

#### Арапау орнын дайындау

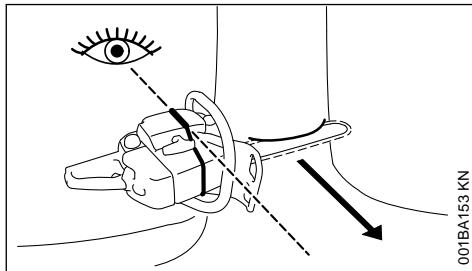


Арапау орны (С) ағаштың құлау бағытын анықтайды.

Маңызды:

- Ағаштың құлайтын бағытында тік бұрышпен арапау орнын жасау қажет
- Мүмкіндігінше жерге жақынырақ арапау керек
- Діңгектің диаметрінен шамамен 1/5 және 1/3 араптыңында ойып орнату қажет

**Желдектіштің тысындағы және корпусындағы білікшелі жұқа тақтайдың көмегімен ағаштың құлау бағытын анықтау керек**



Аталған мотоарасы желдектіштің тысындағы және корпусындағы білікшелі жұқа тақтаймен қарастырылған. Аталған білікшелі жұқа тақтайды қолдану керек.

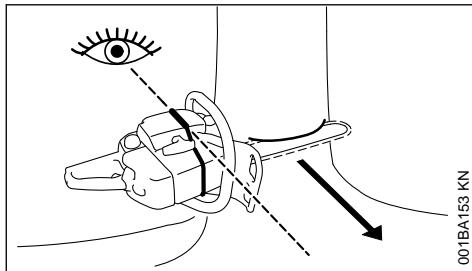
#### Аралau орнын қалай жасау қажет

Аралауды орнатқан кезде, ағаштың құлау бағытындағы оң жақ бұрышта аралau орны болатында етіп мотоарасын тегістеп алу керек.

Кескіштің көмегімен (көлденең кесу) аралаған уақытта және ағаштың жоғары бөлігін қысық күйде (қысық кесу) аралаған кезде, іс-әрекеттердің әртүрлі жүйелігіне жол беріледі - ағаш құлату техникасына қатысты жекелеген елге арналған айрықша нұсқауларды сақтау қажет.

- Кескішті (көлденең кесу) орнатыңыз
- Ағаштың жоғары бөлігін қысық күйде аралau (қысық кесу) құралын кесу бағытына  $45^{\circ}$  -  $60^{\circ}$  шамасында орнатыңыз

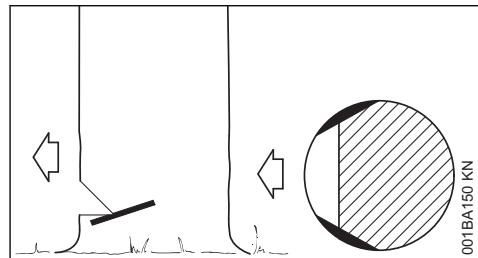
#### Ағаштың құлау бағытын төксөру



- Бағыттауыш шинасы бар мотоарасын аралau орнының негізіне орнатыңыз.
- Аралau орнын тиісінше бұтау арқылы

ағаштың құлау бағытын түзетіп алу қажет болса білікшелі жұқа тақтайша ағаштың құлау жағына бағытталуы тиіс

#### 4.4 Жұқа сүрек қабатын кесу

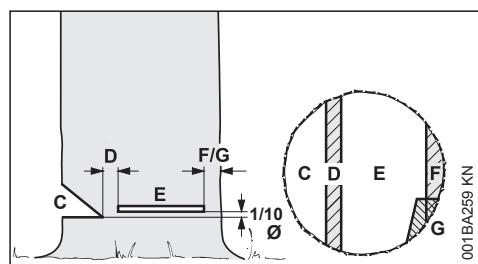


Ұзын талшықты сүректің жұқа сүрек қабатын кескен жағдайда, діңгектің құлаған кезде жұқа сүрек қабаты жыртылуадан сақталатын болады - діңгектің диаметрінен  $1/10$  шамасындағы терендікке аралau орнының негізі деңгейінде діңгектің екі жағынан аралau керек - діңгектер жуан болған жағдайда бағыттаушы шинаның еніне қарай барынша аралau керек.

Сүректің күйі сай болмаса, онда жұқа сүрек қабатын кеспеген жөн.

#### 4.5 Арамен кесіп түсіруге дайындалу

##### Діңгектің өлшемдері



Аралau орны (C) ағаштың құлау бағытын анықтайты.

Шала аралau орны (D) ағаштың топса түрінде құлау бағытын анықтайты.

- Шала аралau орнының ені: діңгектің диаметрінен  $1/10$  шамасында
- Негізгі аралau шарасын атқарып жатқан кезде ешқашан да араламаңыз - себебі керісінше жағдайда ағаштың қарастырылған құлау бағытынан ауытқу орын алады - **жазатайым оқиғаның қаупі төнеді!**

- Шіріген діңгектерді аса кең көлемде арапау керек

Негізгі арапау орнының (E) **көмегімен** ағаш құлайды.

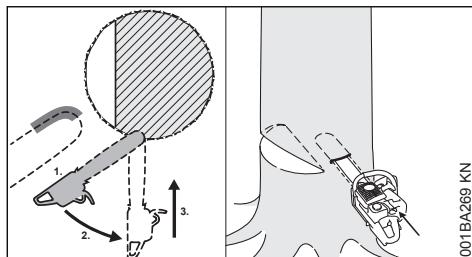
- Тек қана көлденен бағытта
- шала арапау орнының (C) негіздемесінің үстінен енінен 1/10 (ең азы 3 см)

Ұстап тұратын **қайыс** (F) немесе **қорғаныш қайысы** (G) ағашты тіреп тұрады және оны мерзімінен бұрын құлап кетуден қорғайды.

- Қайыстың ені: діңгектің диаметрінен 1/10 – 1/5 шамасында
- Негізгі арапау шарасын атқарған кезде, ешбір жағдайда қайысты арапаламаңыз
- Шіріген діңгектерге аса кең пішінді қайыс орнатыңыз

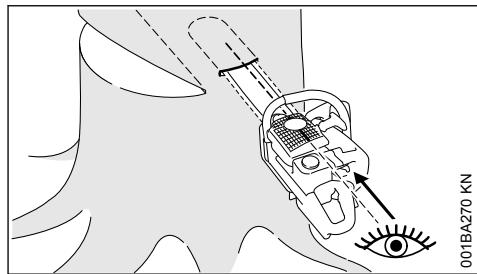
#### Ойып кесу

- Көлденең арапал кескен кезде түсетін жүктемені азайту мақсатымен жасалады
- Ағаш бойынша ойып кеске кезде



- ▶ ақырын берілетін ара шынжырын қолданыңыз және барынша абай жұмыс істеңіз

  1. Бағыттаушы шинаның бастиеңін жоғары жаққа емес, төмен жаққа орнату керек, себебі **көрі беріліс қаупі төнө алады!** Шина екі еселі ен бойынша діңгекке кірмейінше, толық газ беріп кесу қажет
  2. шинаны ақырындан ойып кесу жайғасымына бұрыңыз – **беріліс немесе көрі соққы қаупі төнө алады!**
  3. Сақтықпен ойып кесу керек – **көрі беріліс қаупі төнө алады!**



Мүмкіндігінше, ойып кесетін жұқа тақтайшаны қолданыңыз. Ойып кесетін жұқа тақтайша және бағыттаушы шинаның төмөнгі жағы бір-біріне параллель болып келеді.

Ойып кескен кезде, ойып кесетін жұқа тақтайша шала арапау орнын параллель күйде, яғни барлық жердегі төң қалыңдықпен әзірлеуге көмектеседі. Бұл мақсатта, ойып кесетін жұқа тақтайшаны арапау орнының сүрек талшықтары жыртылатын жерге параллель күйде енгізу керек.

#### Ағаштың құлауына арналған сигналар

Ағаштың құлауына арналған сына барынша ертерек, яғни кесу үшін кедергі туындаімынша қолданылуы тиіс. Сынаны қимаға салыңыз және тиісті аспалтың көмегімен ішкери қағыңыз.

Алюминийден немесе пластиктен жасалған сигналарды ғана қолданыңыз - болаттан жасалған сигналарды қолданбаңыз. Болаттан жасалған сигналар ара шынжырын қатты бұлдіре алады және қауіпті берілістің себебі бола алады.

Діңгектің диаметріне және қиманың еніне (негізгі арапау орны (E)) байланысты ағаштың құлауына арналған тиісті сигналарды таңдаңыз.

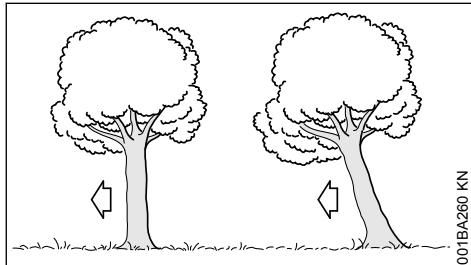
Ағаштың құлауына арналған (ұзындығы, ені және биіктігі сәйкесінше болатын) сигналы таңдау үшін STIHL дилерлеріне жүгініңіз.

#### 4.6 Сай келетін негізгі арапау орнын таңдаңыз

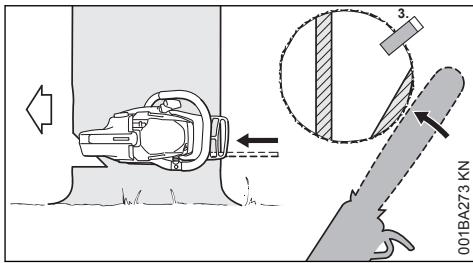
Негізгі арапау орнын таңдау шарасы, ағаштың құлау бағытын және эвакуация жолдарын анықтаған кезде ескерілуі тиісті белгілерге байланысты болады.

Аталған белгілердің көріністері әртүрлі. Осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта, аса жиі

кездесетін белгілердің екі нышаны ғана сипатталады:



001BA260 KN



001BA273 KN

- ▶ Ағаштың құлауына арналған сынаны орнатыңыз (3)

Ағаш құлайын деп жатқан кезде "Назар аударыңдар!" деп қайтадан ескертіп айғайланыз.

- ▶ Алға созылған қолдық көмегімен, сырт жақтағы қорғаныш қайысын негізгі аралau орнының жазықтығына көлденең күйде ажыратыңыз

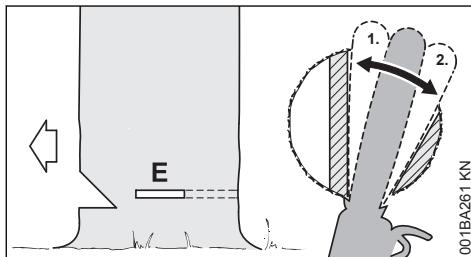
#### B) Жұан діңгек

Егер де діңгектің диаметрі мотоарасының ұзындығынан кем болса, осындай негізгі аралau орнын жасаңыз.

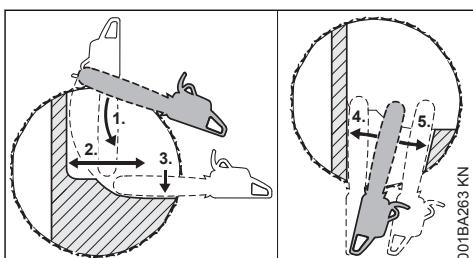
#### 4.7 Қорғаныш қайысы арқылы негізгі аралau орнын жасау (қалыпты ағаш)

##### A) Жұка діңгек

Егер де діңгектің диаметрі мотоарасының ұзындығынан кем болса, осындай негізгі аралau орнын жасаңыз.



001BA261 KN



001BA263 KN

Ағашты құлату мақсатында оның тамырға тараған жерін аралап, кесер алдында "Назар аударыңдар!" деп ескертіп айғайланыз.

- ▶ Негізгі аралau орнын (E) жасаңыз - бұл ретте бағыттаушы шина толықтай ойып кесіледі
- ▶ Шала аралau орнының артына тісті тірек орнатыңыз және бұрылыс нүктесі ретінде қолданыңыз - мотоарасын барынша аз тартыңыз
- ▶ Негізгі аралau орнынан биік жерге тісті тірек орнатыңыз және бұрылыс нүктесі ретінде қолданыңыз - мотоарасын барынша аз тартыңыз
- ▶ Шала аралau орнының алдындағы бағыттаушы шинаның басы ағашқа кіреді (1) - мотоарасын өбден көлденең күйде жүргізің және барынша алысырақ ұстаңыз
- ▶ Негізгі аралau орнын шала аралau орнына дейін әзірлеңіз (2)
  - Бұл ретте шала аралau орнын кеспеніз
- ▶ Негізгі аралau орнын қорғаныш қайысына дейін қалыптастырыңыз (3)
  - Бұл ретте қорғаныш қайысын кеспеніз

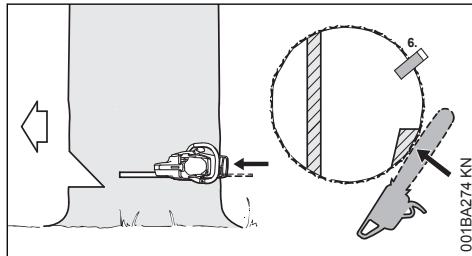
Ағашты құлату мақсатында оның тамырға тараған жерін аралап, кесер алдында "Назар аударыңдар!" деп ескертіп айғайланыз.

- ▶ Негізгі аралau орнын шала аралau орнына дейін әзірлеңіз (1)
  - Бұл ретте шала аралau орнын кеспеніз
- ▶ Негізгі аралau орнын қорғаныш қайысына дейін қалыптастырыңыз (2)
  - Бұл ретте қорғаныш қайысын кеспеніз

Негізгі аралau барысы діңгектің қарама-қарсы жағынан жалғасады.

Екінші рет кескен кезде, бірінші рет кескендей бір деңгейде өтүйн бақылаңыз.

- Негізгі аралau орнын жасаңыз
- Негізгі аралau орнын шала аралau орнына дейін өзірлеңіз (4)
  - Бұл ретте шала аралau орнын кеспеніз
- Негізгі аралau орнын қорғаныш қайысына дейін қалыптастырыңыңыз (5)
  - Бұл ретте қорғаныш қайысын кеспеніз



- Ағаштың құлайына арналған сынаны орнатыңыз (6)

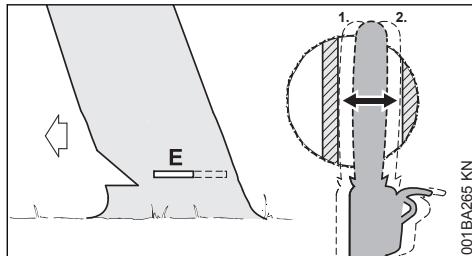
Ағаш құлайын деп жатқан кезде "Назар аударындар!" деп қайтадан ескертіп айғалаңыз.

- Алға созылған қолдың көмегімен, сырт жақтағы қорғаныш қайысын негізгі аралau орнының жазықтығына көлденең күйде ажыратыңыз

#### 4.8 Ұстап тұратын қайыс арқылы діңгекті негізгі аралau (ұшар басы салбыраған ағаш)

##### A) Жұка діңгек

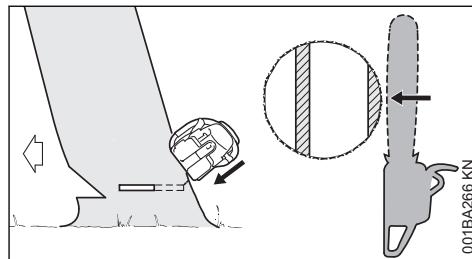
Егер де діңгектің диаметрі мотоарасының ұзындығынан кем болса, осындай негізгі аралau орнын жасаңыз.



- Екінші жағынан шыққанша бағыттауыш шинамен ойып кесіңіз

► Негізгі аралau орнын (E) шала аралau орнына дейін өзірлеңіз (1)

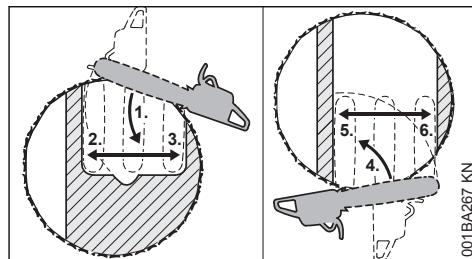
- Тек қана көлденең бағытта
  - Бұл ретте шала аралau орнын кеспеніз
- Ұстап тұратын қайысқа дейін (2) негізгі аралau орнын жасаңыз
- Тек қана көлденең бағытта
  - Бұл ретте ұстап тұратын қайысты кеспеніз



Ағаш құлайын деп жатқан кезде "Назар аударындар!" деп қайтадан ескертіп айғалаңыз.

- Сырт жақта, еңістің үстінде тұрған қорғаныш қайысын алға созылған қолмен ажыратыңыз

##### B) Жуан діңгек



Егер де діңгектің диаметрі мотоарасының ұзындығынан үлкен болса, осындай негізгі аралau орнын жасаңыз.

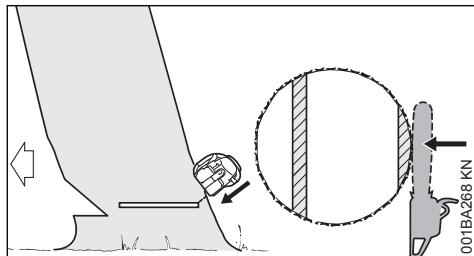
- Ұстап тұратын қайыстың артына тісті тірек орнатыңыз және бұрылымың нүктесі ретінде қолданыңыз - мотоарасын барынша аз тартыңыз
- Шала аралau орнының алдындағы бағыттауыш шинамен басы ағашқа кіреді (1) - мотоарасын әбден көлденең күйде жүргізің және барынша алыссырақ ұстаңыз
  - Бұл ретте ұстап тұратын қайысты және шала аралau орнын кеспеніз
- Негізгі аралau орнын шала аралau орнына дейін өзірлеңіз (2)

- Бұл ретте шала аралau орнын кеспеніз
- Негізгі аралau орнын ұстап тұратын қайысына дейін қалыптастырыңыз (3)
- Бұл ретте ұстап тұратын қайысты кеспеніз

Негізгі аралau барысы діңгектің қарама-қарсы жағынан жалғасады.

Екінші рет кескен кезде, бірінші рет кескендей бір деңгейде өтүін бақылаңыз.

- Шала аралau орнының артына тісті тірек орнатыңыз және бұрылыс нұктесі ретінде қолданыңыз - мотоарасын барынша аз тартыңыз
- Ұстап тұратын қайыстың алдыңдағы бағыттаушы шинаның басы ағашқа кіреді (4) - мотоарасын әбден көлденең күйде жүргізің және барынша алысырақ ұстаңыз
- Негізгі аралau орнын шала аралau орнына дейін әзірлеңіз (5)
  - Бұл ретте шала аралau орнын кеспеніз
- Негізгі аралau орнын ұстап тұратын қайысына дейін қалыптастырыңыз (6)
  - Бұл ретте ұстап тұратын қайысты кеспеніз



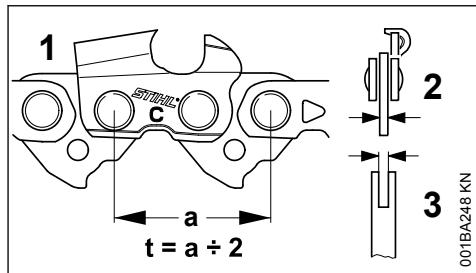
Ағаш құлайын деп жатқан кезде "Назар аударыңдар!" деп қайтадан ескертіп айғайлаңыз.

- Сырт жақта, еңістің үстінде тұрған қорғаныш қайысын алға созылған қолмен ажыратыңыз

## 5 Кескіш гарнитура

Ара шынжыры, бағыттаушы шина және шынжыр жұлдызшасы кескіш гарнитуралың негізін құрайды.

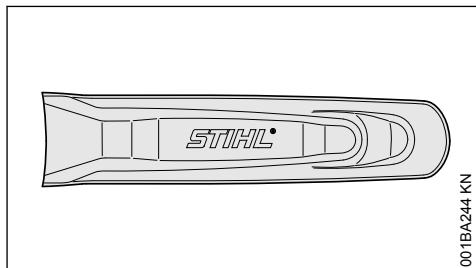
Жеткізілім көлемінде кіретін кескіш гарнитура бензин арасына оңтайлы түрде бейімделген.



- Rollomatic бағыттаушы шинасының шынжыр жұлдызшасының және жетекші жұлдызшаның ара шынжырының (1) қадамы (t) бір-біріне сай келуге тиіс
- Ара шынжырының (1) жетек үзбесінің (2) қалындығы бағыттаушы шина (3) құсының еніне сәйкес келуі керек

Бір-біріне сай келмейтін құрауыштар түйісден кезде, қысқа мерзімді қолданыстан кейін кескіш гарнитура еш жөндеместен бүлініп қала алады.

## 5.1 Шынжыр қорғанысы



Жеткізілім көлеміне кескіш гарнитурасына сай келетін шынжыр қорғанышы кіреді.

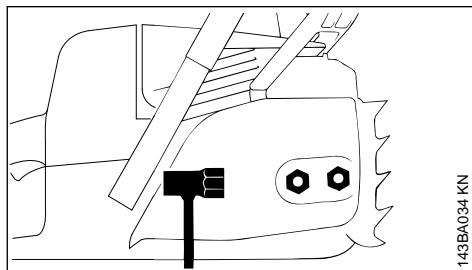
Егер де бензин арасында әртүрлі ұзындықтағы бағыттаушы шиналар қолданылса, онда бүкіл бағыттаушы шинаны жабатын сәйкесінше тісті тіректі әрдайым қолданыңыз.

Шынжыр қорғанышының бүйір жағында тиісті бағыттаушы шиналардың ұзындығына қатысты деректер келтірілген.

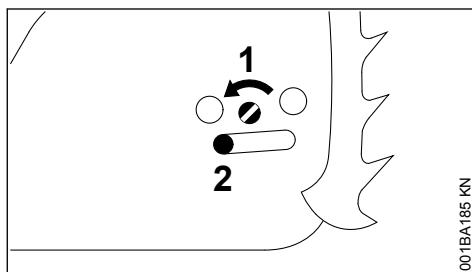
## 6 Араның бағыттаушы шинасы мен шынжырын

## МОНТАЖДАУ (ШЫНЖЫРДЫҢ БҮЙІРЛІК КЕРІЛУІ)

### 6.1 Шынжыр жұлдызшасының қақпағын демонтаждаңыз

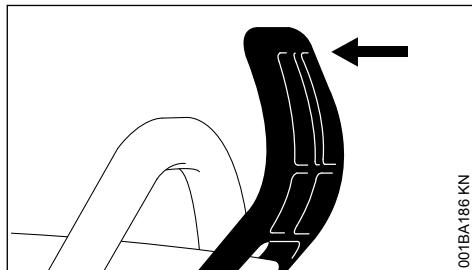


- ▶ Шынжырлы жұлдызшаның қақпағының сомындарын бұрап алып, қақпағын алып тастаңыз



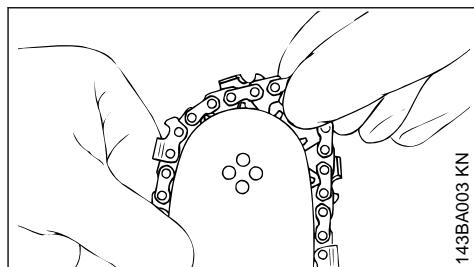
- ▶ Жапырылатын ысырма (2) корпустың ойықшасына сол жақтан тірелмейінше бұрандаманы (1) сол жаққа бұрыныз

### 6.2 Ара шынжырының тәжегішін босатыңыз



- ▶ Сол қолдың алдындағы қорғаныш қаланшасын шерт еткен дыбыс естілгенше түтікшелі түткышқа қарай тартыңыз - ара шынжырының тәжегіші босатылады

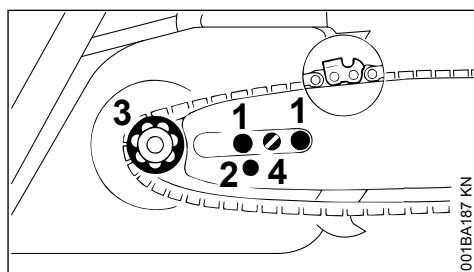
## 6.3 Ара шынжырын орнатыңыз



### Сақтандыру

Өткір кескіш тістерден жарақат алмау үшін қорғаныш қолғабын киіңіз.

- ▶ Ара шынжырын шинаның басынан бастап орнатыңыз



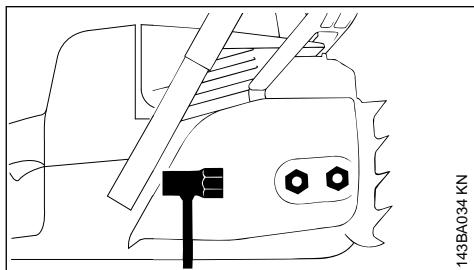
- ▶ Бағыттаушы шинаны бұрандамаларға (1) қойыңыз - ара шынжырының кескіш қырлары оға қарай бағытталуы тиіс
- ▶ Бекітімнің саңылауды (2) жапырылатын ысырманың шетмойынана қойып, ара шынжырын ара жұлдызшасына (3) бір мезгілде қойыңыз
- ▶ Ара шынжыры тәменде аздап салбырап тұратын және жетекші үзбелердің шығынқы бөліктері ойығының қуысында орналасатын сәтке дейін бұранданы (4) оға қарай бұрыныз
- ▶ Шынжыр жұлдызшасының қақпағын қайтадан орнатыңыз және сомындарды сәлғана қолмен бұрап қойыңыз
- ▶ Одан әрі: "Ара шынжырының керілуі" бөлімін қараңыз

## 7 Араның бағыттаушы шинасы мен шынжырын

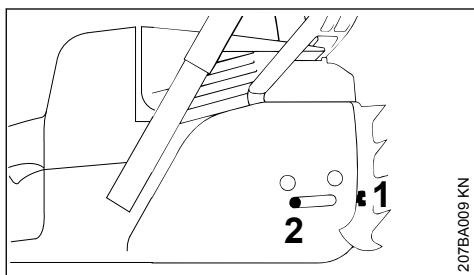
қазак

## МОНТАЖДАУ (ШЫНЖЫРДЫҢ БЕТКІ КЕРІЛУІ)

### 7.1 Шынжыр жүлдізшасының қақпағын демонтаждаңыз

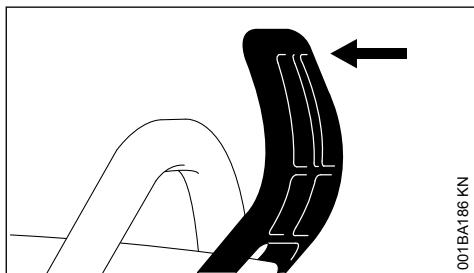


- ▶ Шынжырлы жүлдізшаның қақпағының сомынын бұрап алып, қақпағын алып тастаңыз



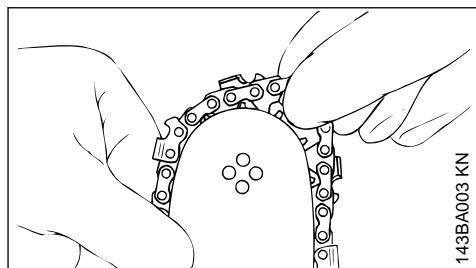
- ▶ Қысып тартылатын сомын (2) корпустың ойықшасына сол жақтан тірелмейнше бұрандаманы (1) сол жаққа бұрыныз

### 7.2 Ара шынжырының тәжегішін босатыңыз



- ▶ Сол қолдың алдындағы қорғаныш қалқаншасын шерт еткен дыбыс естілгенше түтікшелі түткышқа қарай тартыңыз - ара шынжырының тәжегіші босатылады

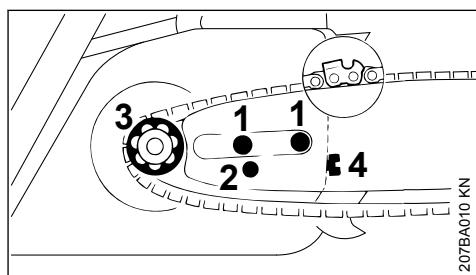
## 7.3 Ара шынжырын орнатыңыз



Сақтандыру

Өткір кескіш тістерден жарақат алмау үшін қорғаныш қолғабын киіңіз.

- ▶ Ара шынжырын шинаның басынан бастап орнатыңыз

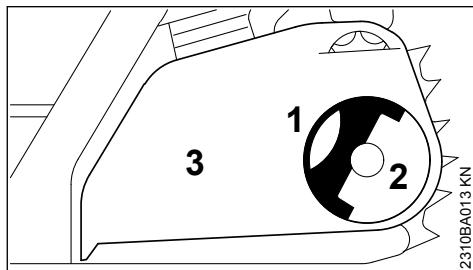


- ▶ Бағыттауыш шинаны бұрандамаларға (1) қойыңыз - ара шынжырының кескіш қырлары оға қарай бағытталуы тиіс
- ▶ Бекітімін саңылауды (2) жапырылатын ысырманың шетмойынана қойып, ара шынжырын ара жүлдізшасына (3) бір мезгілде қойыңыз
- ▶ Ара шынжыры тәменде аздап салбырап тұратын және жетекші үзбелердің шығынқы бөліктері шина ойығының қысында орналасатын сатке дейін бұранданы (4) оға қарай бұрыныз
- ▶ Шынжыр жүлдізшасының қақпағын қайтадан орнатыңыз және сомындарды сәл ғана қолмен бұрап қойыңыз
- ▶ Одан әрі: "Ара шынжырының көрілуі" бөлімін қараңыз

## 8 Араның бағыттаушы шинасы мен шынжырын

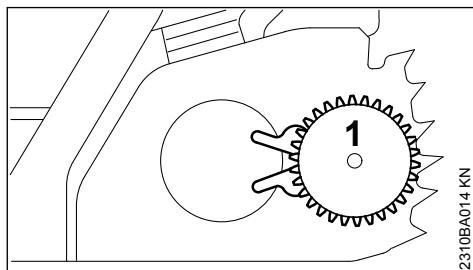
## МОНТАЖДАУ (ШЫНЖЫРДЫҢ ЖЫЛДАМ КӨРІЛУІ)

### 8.1 Шынжыр жүлдізшасының қақпағын демонтаждаңыз

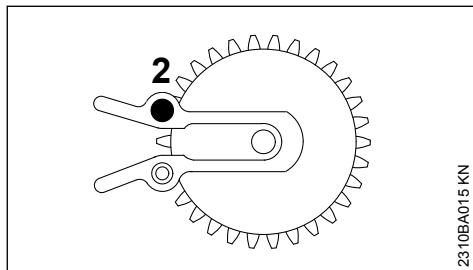


- ▶ Тұтқышты ашыңыз (1) (бекітілмегенше)
- ▶ Көбелек пішінді сомын (2) шынжыр жүлдізшасының қақпағында (3) бос салырап тұрмаданша, оны сол жаққа бұрыңыз
- ▶ Шынжыр жүлдізшасының қақпағын (3) алып тастаңыз

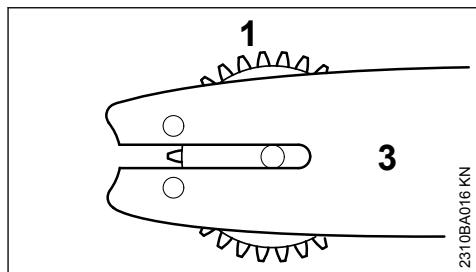
### 8.2 Көрімелі тегершікті демонтаждаңыз



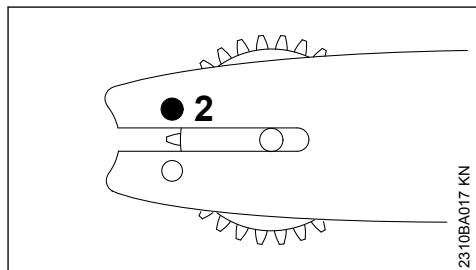
- ▶ Көрімелі тегершікті (1) алып тастаңыз және аударыңыз



- ▶ Бұранданы (2) бұрап алыңыз

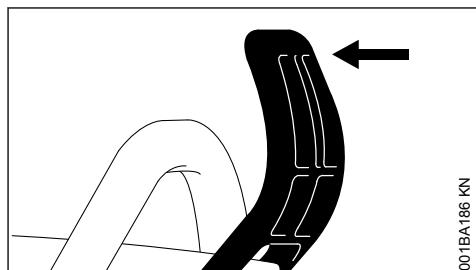


- ▶ Көрімелі тегершік (1) пен бағыттауыш шинаны (3) бір-біrine қарама-қарсы орналастырыңыз



- ▶ Бұранданы (2) орнатыңыз және қатайтып бұраныңыз

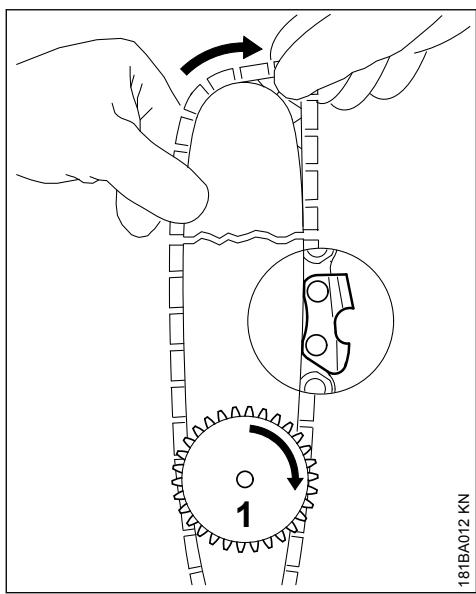
### 8.3 Ара шынжырының тежегішін босатыңыз



- ▶ Сол қолдың алдындағы қорғаныш қалқаншасын шерт еткен дыбыс естілгенше тұтқышелі тұтқышқа қарай тартыңыз - ара шынжырының тежегіші босатылады

казак

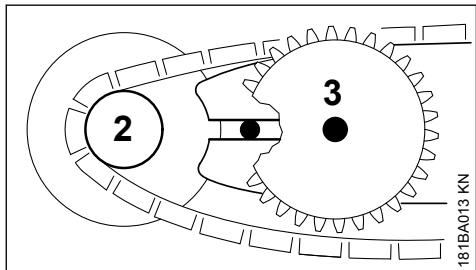
## 8.4 Ара шынжырын орнатыңыз



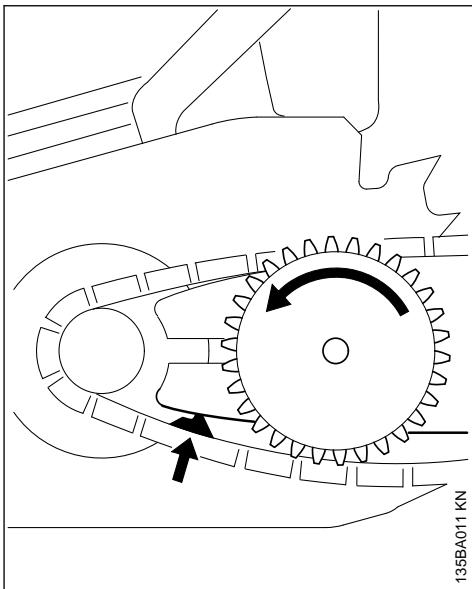
### ⚠ Сақтандыру

Өткір кескіш тістерден жарақат алмау үшін қорғаныш қолғабын киіңіз.

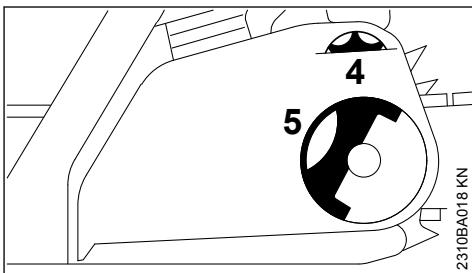
- ▶ Ара шынжырын орналастырыңыз, шинаның басынан бастаңыз, қысқыш дискстің және кескіш жиектердің күйін бақылаңыз
- ▶ Керілмелі тегершікті (1) онға қарай тірелгенше бұраңыз
- ▶ Бағыттауыш шинаны бұрғанда, керілмелі тегершік пайдаланушыға қарай көрсетіп тұратындай етіп бұрыңыз



- ▶ Ара шынжырын шынжыр жұлдызышасына (2) қойыңыз
- ▶ Бағыттауыш шинаны белдемелі бұрғанданың (3) үстінен өткізіңіз, артыңғы белдемелі бұрғанданың бастағе үзартылған ойықшаға дәл тиуге тиіс



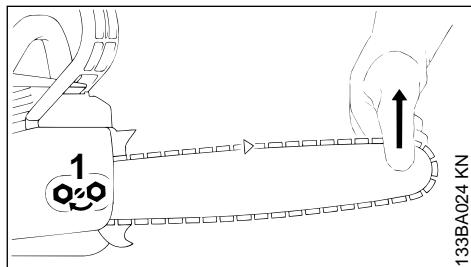
- ▶ Жетекші үзбені шинаның құсының (сілтеуішті қараңыз) салыңыз, ал керілмелі тегершікті сол жақта тірелгенше бұрыңыз
- ▶ Шынжырдың жұлдызышасының қақпағын орнатыңыз, бағыттауыш шығыңқы бөліктерді мотор корпусының саңылауларына енгізіңіз



Шынжыр жұлдызышасының қақпағын қондырған кезде, керіл кигізілетін доңғалақтың және керілмелі тегершіктің тістері қажет болғанда бір-бірімен ілінісін керек.

- ▶ шынжыр жұлдызышасының қақпағын толықтай мотор корпусына жылжымаганша, керіл кигізілетін доңғалақты (4) аздап бұрыңыз
- ▶ Тұтқышты ашыңыз (5) (бекітілмегенше)
- ▶ Көбелек пішінді сомынды қондырыңыз және сәл бұраңыз
- ▶ Одан әрі: "Ара шынжырының керілуі" бөлімін қараңыз

## 9 Ара шынжырының керілуі (араның бүйірлі керілуі)



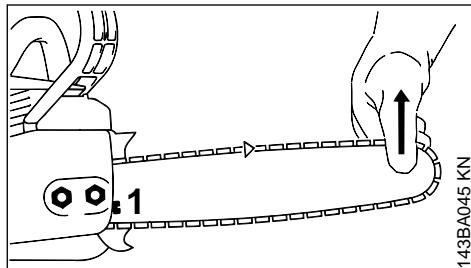
Жұмыс кезінде ара шынжырының қосымша тартылуы үшін:

- ▶ Моторды тоқтатыңыз
- ▶ Сомындарын бұрап алыңыз.
- ▶ Бағыттауыш шинаны жоғарыға қарай көтеріңкілеп қойыңыз
- ▶ ара шынжыры бағыттауыш шинаның төмөнгі жағына жанаспайынша, бұрандаманы (1) бұрауыштың көмегімен онға қарай бұраңыз.
- ▶ Бағыттауыш шинаны одан сайын жоғары көтеріңкіреңіз және сомындарын тірелгенше бұрап қойыңыз.
- ▶ Одан әрі: "Ара шынжырының керілісін бақылау" бөлімін қараңыз.

Жаңа ара шынжыры, ұзақ уақыт бойы қолданылып жатқан шынжырдан да анағұрлым жиі тартылуы тиіс!

- ▶ Ара шынжырының керілісін жиі бақылап тұрыңыз, - "Қолдану жөніндегі нұсқаулар" бөлімін қараңыз.

## 10 Ара шынжырының керілуі (араның беткі керілуі)



Жұмыс кезінде ара шынжырының қосымша тартылуы үшін:

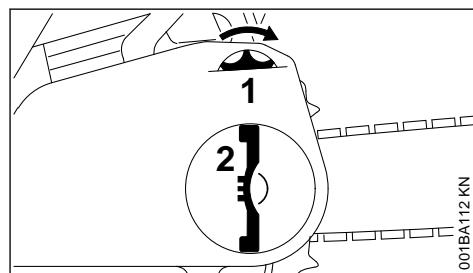
- ▶ Моторды тоқтатыңыз
- ▶ Сомындарын бұрап алыңыз.

- ▶ Бағыттауыш шинаны жоғарыға қарай көтеріңкілеп қойыңыз
- ▶ ара шынжыры бағыттауыш шинаның төмөнгі жағына жанаспайынша, бұрандаманы (1) бұрауыштың көмегімен онға қарай бұраңыз.
- ▶ Бағыттауыш шинаны одан сайын жоғары көтеріңкіреңіз және сомындарын тірелгенше бұрап қойыңыз.
- ▶ Одан әрі: "Ара шынжырының керілісін бақылау" бөлімін қараңыз.

Жаңа ара шынжыры, ұзақ уақыт бойы қолданылып жатқан шынжырдан да анағұрлым жиі тартылуы тиіс!

- ▶ Ара шынжырының керілісін жиі бақылап тұрыңыз, - "Қолдану жөніндегі нұсқаулар" бөлімін қараңыз.

## 11 Ара шынжырының керілуі (араның жылдам керілуі)



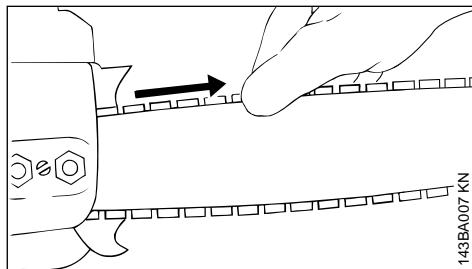
Жұмыс кезінде ара шынжырының қосымша тартылуы үшін:

- ▶ Моторды тоқтатыңыз
- ▶ Көбелек пішінді сомынның тұтқасын жоғары қарай көтеріңіз де, көбелек пішінді сомынды босатыңқыраңыз
- ▶ Керіп кигізілетін доңғалақты (1) онға қарай тірелгенше бұраңыз
- ▶ Көбелек пішінді сомынды (2) қолмен тығыздап тартыңыз
- ▶ Көбелек пішінді сомынның тұтқасын жіберіңіз
- ▶ Одан әрі: "Ара шынжырының керілісін бақылау" бөлімін қараңыз.

Жаңа ара шынжыры, ұзақ уақыт бойы қолданылып жатқан шынжырдан да анағұрлым жиі тартылуы тиіс!

- ▶ Ара шынжырының керілісін жиі бақылап тұрыңыз, - "Қолдану жөніндегі нұсқаулар" бөлімін қараңыз.

## 12 Ара шынжырының көрілісін бақылау



- ▶ Моторды тоқтатыңыз
- ▶ Қорғаныш қолғаптарын киіңіз.
- ▶ Ара шынжыры бағыттаушы шинаның төмөнгі жағына жанастып тұруы тиіс және ара шынжырының тежеғіші түсірілген болса, бағыттаушы шинаның бойымен шынжырдың қолмен өткізуін қамтамасыз етуі керек.
- ▶ Қажет болса, ара шынжырын тартыңыз.

Жаңа ара шынжыры, ұзақ уақыт бойы қолданылып жатқан шынжырдан да анағұрлым жүйе тартылуы тиіс.

- ▶ Ара шынжырының көрілісін жиі бақылап тұруыңыз, - "Қолдану жөніндегі нұсқаулар" белілімін қараңыз.

## 13 Жанармай

Мотор бензиннен және мотор майынан жасалған жанармай қоспасында жұмыс істеуге тиіс.



Сақтандыру

Жанармаймен тікелей жанасудан және жанармай буларын ішкепі жүтудан сақтанаңыз.

### 13.1 STIHL MotoMix

STIHL компаниясы STIHL MotoMix қоспасын қолдануға ұсыныс береді. Аталған жанармай қоспасында бензол, тетраэтилқорғасын бар, октан саны жоғары болып табылады және дұрыс қоспалар пропорциясын әрдайым қамтамасыз етеді.

STIHL қозғалтқышының барынша көп қызмет ету мерзіміне арналған STIHL MotoMix жанармай қоспасы екі ырғақты қозғалтқыштарға арналған HP Ultra мотор майымен арапастырылған.

MotoMix жанармай қоспасы барлық өткізу нарықтарында тең дәрежеде ұсынылмаған.

### 13.2 Жанармай қоспасын дайындау

#### Нұсқау

Жарамсыз жанар-жағармай материалдары немесе нұсқаулықтарға сай келмейтін қоспалар пропорциясы жетекке құрделі зиян келтіре алады. Аса тәмен сападағы бензин немесе мотор майы қозғалтқышты, нығызыдағы сақиналарды, құбыржолдары және жанармай багын бұза алады.

#### 13.2.1 Бензин

Тек қана құрамында тетраэтилқорғасын болатын немесе болмайтын ең аз октан саны 90 ROZ құрайтын **тақбалы бензинді** қолданыңыз.

Этанолдың құрам үлесі 10%-дан жоғары болатын бензин, қолдан ретке келтірілетін карбюратормен жұмыс істейтін моторлардың жұмысын іске шығара алады, сондықтан осындай моторлар үшін олар қолданылмағаны жөн.

M-Tronic жүйесі бар моторлар, этанолдың құрам үлесі 27%-ға дейін (E27) жететін бензинді қолданған кезде, соның арқасында толық қуат қамтамасыз етіледі.

#### 13.2.2 Мотор майы

Егер жанармай өзі арапасатын болса, STIHL екі ырғақты қозғалтқыштарға арналған майын ғана немесе басқа JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC немесе ISO-L-EGD сыныпты тиімділігі жоғары майды қолдануға болады.

STIHL компаниясы STIHL HP Ultra екі ырғақты қозғалтқыштарға арналған майын немесе қозғалтқышың барлық қызмет ету мерзімі ішінде шығарындылардың шекіт мәндерін қамтамасыз ету үшін балама тиімділігі жоғары мотор майын қолдануды ұсынады.

#### 13.2.3 Қоспалар пропорциясы

STIHL 1:50; 1:50 екі ырғақты қозғалтқыштарына арналған мотор майында = майдың 1 бөлігі + бензиннің 50 бөлігі

### 13.2.4 Мысалдар

Бензиннің мөлшері	STIHL екі ырғакты қозғалтқышка арналған май 1:50
Литр	Литр (мл)
1	0,02 (20)
5	0,10 (100)
10	0,20 (200)
15	0,30 (300)
20	0,40 (400)
25	0,50 (500)

- жанармайға жарамды болатын канистреге алдымен мотор майын, кейін бензинді құйының және мүқият арапастырыңыз

### 13.3 Жанармай қоспасын сақтау

Жанармайға рұқсат етілген сұйықоймаларда қауіпсіз, құрғақ және салықын жерде ғана сақтаңыз, жарық пен күн сәулесінен қорғаңыз.

**Жанармай қоспасы ескіре – қоспаның босалқы қорын бірнеше алтаға ғана дайындаңыз.** Жанармай қоспасын 30 күннен артық сақтамаңыз. Жарықтың, күн сәулесінің, тәмен немесе жоғары температуралардың әсерінен жанармай қоспасы өзінің қолданыс сипаттамаларынан тез айырылады.

Алайда STIHL MotoMix еш қындықсызыз

5 жылға дейін сақтала алады.

- Канистрді жанармаймен толтырар алдында, оны мүқият шайқап алғаныңыз жөн



#### Сақтандыру

Канистрдегі қысым көтеріле алады, абайлап ашыңыз.

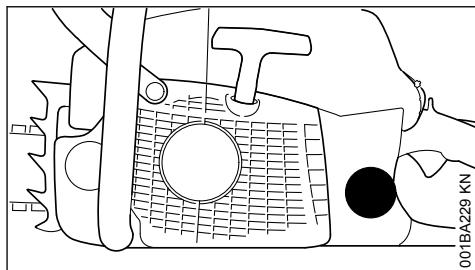
- Жанармай багын және канистрді уақыт өте келе мүқият тазартып отырыңыз

Жанармайдың қалдықтарын және тазарту үшін қолданылған сұйықтықты нұсқауларға сай және қоршаған ортаға нұқсан келтірмей кедеге жаратыңыз!

## 14 Жанармайды толтырып қую



### 14.1 Құрылғыны дайындау

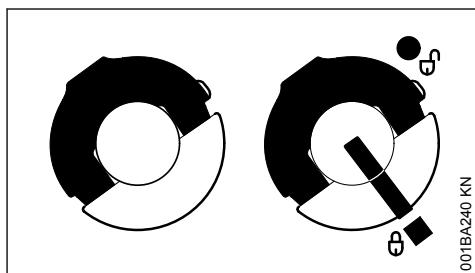


- Жанармайды құяр алдында, жанармай багының ішіне кір түсіп кетпес үшін тиектегіш құрылғыны және айналаны тазартыңыз.
- Бактың тиектеу құрылғысы жоғары қарайтындағы етіп құрылғыны жайғастырыңыз

### 14.2 Бактың қақпақтарындағы әртүрлі таңбаламалар

Бактың қақпақтарының және жанармай бактарының таңбаламалары әртүрлі бола алады.

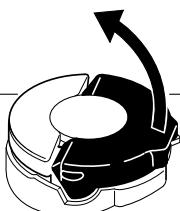
Жарақтануына байланысты, таңбаламалы немесе таңбаламасыз бак қақпағы және жанармай багы бола алады.



сол жақтан:	таңбаламасыз бак қақпағы
оң жақтан:	қақпақта және жанармай багында таңбаламасы бар бак қақпағы

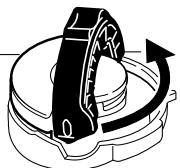
### 14.3 Таңбаламасыз бак қақпағы

#### 14.3.1 Ашу



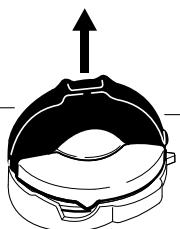
001BA218 KN

- ▶ Шағын қамытты тік күйге көтеріңіз



001BA219 KN

- ▶ Бактың қақпағын сағат тіліне қарсы бағытта бұрап алыңыз (шамамен 1/4 айналымға)



001BA224 KN

- ▶ Бактың қақпағын алып тастаңыз

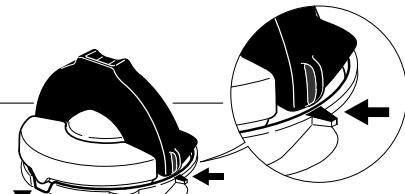
#### 14.3.2 Жанармайды толтырып құю

Жанармайды бактың ернеуіне дейін толтырып құймаңыз және жан-жағына шашыратпаңыз.

STIHL компаниясы STIHL компаниясының жанармай құю жүйесін ұсынады (арнайы құрал-жабдықтар).

- ▶ Жанармайды толтырып құю

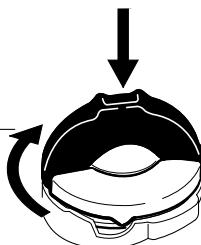
#### 14.3.3 Жабу



001BA220 KN

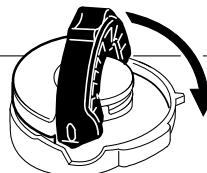
Шағын қамыт тік күйде тұрады:

- ▶ Бактың қақпағын орнатыңыз - бактың қақпағындағы күй таңбаламалары және құюға арналған жалғастық бір-бірімен үйлестірілуі керек
- ▶ Бактың қақпағы төменге қарай жатқанша басыңыз



001BA221 KN

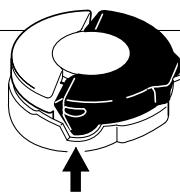
- ▶ Бактың қақпағын басып ұстап тұрыңыз және сағат тілінің бағыты бойынша шегіне дейін бұраңыз



001BA222 KN

- ▶ Шағын қамытты жатқанша жабыңыз

#### 14.3.4 Бекітілгеннің тексеріңіз



001BA223 KN

- Камытшаның шығыңқы жері толықтай ойманың (нұсқар) ішінде болуы тиіс

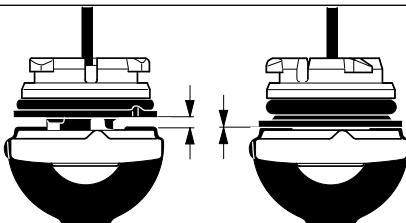


001BA225 KN

- Бактың қақпағын алышыз - егер де жылжытылмаса немесе алышып тасталмаса, демек қақпағы дұрыс бекітілген

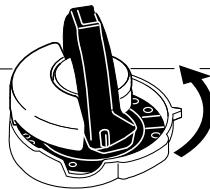
#### 14.3.5 Егер бактың қақпағы жылжытылса немесе алышып тасталса

Қақпақтың төменгі жағы жоғарғы жағымен салыстырғанда тым қатты тартылса:



001BA227 KN

- |             |   |
|-------------|---|
| сол жақтан: | бак қақпағының төменгі жағы тым артық тартылған |
| оң жақтан:  | қақпақтың төменгі жағы дұрыс күйде тұр          |

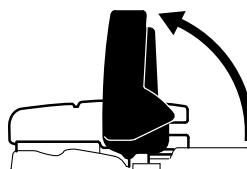


001BA226 KN

- Бактың қақпағын орнатыңыз және жанармай құюға арналған жалғастықтың отыратын жеріне түспейінше, оны сағат тіліне қарсы бағытпен бұрай беріңіз
- Бактың қақпағын сағат тіліне қарсы бағытпен әрі қарай бұраңыз (шамамен 1/4 айналым) - бак қақпағының төменгі жағы осылайша дұрыс күйге бұрылатын болады
- Бактың қақпағын сағат тілінің бағыты бойынша бұраңыз және жабыңыз - "Жабу" және "Бекітілгеннің тексеру" белімдерін қараңыз

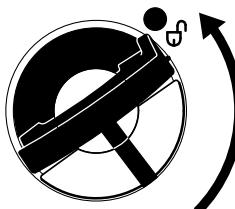
#### 14.4 Таңбаламалы бак қақпағы

##### 14.4.1 Ашу



001BA236 KN

- Шағын қамытты қайырыңыз



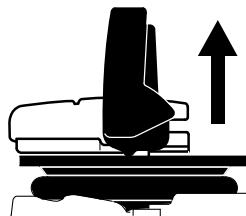
001BA232 KN

- Бактың қақпағын бұраңыз (шамамен 1/4 айналымға)



001BA234 KN

Бактың қақпағындағы және жанармай багындағы таңбалар бір-біріне сай келуі тиіс



001BA237 KN

► Бактың қақпағын алып тастаңыз

#### 14.4.2 Жанармайды толтырып құю

Жанармайды бактың ернеуіне дейін толтырып құймаңыз және жан-жағына шашыратпаңыз.

STIHL компаниясы STIHL компаниясының жанармай құю жүйесін ұсынады (арнайы құрал-жабдықтар).

► Жанармайды толтырып құю

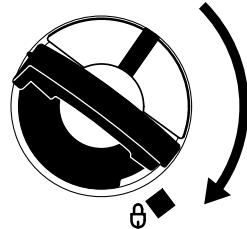
#### 14.4.3 Жабу



001BA234 KN

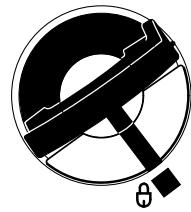
Шағын қамыт тік күйде тұрады:

- Бактың қақпағындағы және жанармай багындағы таңбалар бір-біріне сай келуі тиіс
- Бактың қақпағы төменге қарай жатқанша басыңыз



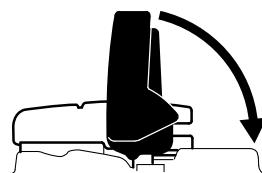
001BA233 KN

► Бактың қақпағын басып ұстап тұрыңыз және сағат тілінің бағыты бойынша шегіне дейін бұраңыз



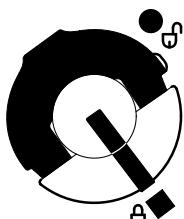
001BA231 KN

Бактың қақпағындағы және жанармай багындағы таңбалар бір-біріне сай келуі тиіс



001BA235 KN

► Қамытты бекітіңіз



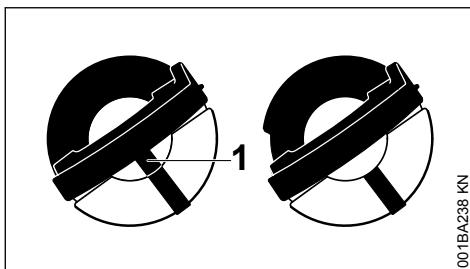
001BA241 KN

Бак қақпағы бекітілді

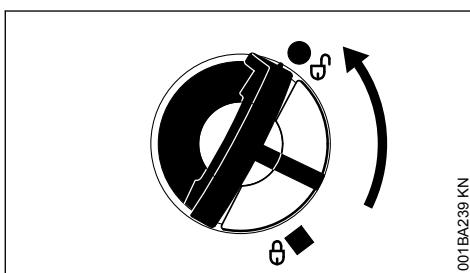
#### 14.4.4 Егер бак қақпағы жанармай багымен бірге бекітілмейтін болса

Қақпақтың төмөнгі жағы жоғарғы жағымен салыстырғанда тым қатты тартылса.

- Бак қақпағының жанармай багынан алып тастаңыз және жоғары жақтан қараңыз



сол жақтан:	Бак қақпағының төмөнгі жағы тым қатты тартылған - ішіндегі таңба (1) сыртқы таңбаламаға сай келеді
оң жақтан:	Бак қақпағының төмөнгі жағы дұрыс қалыпта түр - ішкі і таңбаға қамыттың астында орналасқан. Ол сыртқы таңбаға сай келмейді



- Бактың қақпағын орнатыңыз және жанармай құюға арналған жалғастықтың отыратын жеріне түспейінше, оны сағат тіліне қарсы бағытпен бұрай беріңіз
- Бактың қақпағын сағат тіліне қарсы бағытпен әрі қарай бұраңыз (шамамен 1/4 айналым) - бак қақпағының төмөнгі жағы осылайша дұрыс қүйге бұрылатын болады
- Бактың қақпағын сағат тілінің бағыты бойынша бұраңыз және жабыңыз - "Жабу" бөлімін қараңыз

## 15 Шынжырларды майлауға арналған май

Ара шынжырын және бағыттауыш шинаны автоматтый түрде ұзақ уақыт бойы жағу үшін - экологиялық түрғыда заарсыз болатын

басым түрде, биологиялық түрғыда жедел ыдырайтын STIHL BioPlus маркалы шынжырларды майлауға арналған сапалы майын қолданыңыз.

### Нұсқау

Шынжырларды майлауға арналған биологиялық май тозуға қарсы жеткілікті тәзімділікке ие болуы тиіс (мысалы, STIHL BioPlus). Тозуға қарсы кедергісі жеткіліксіз болатын май тез арада шайырлануға бейім келеді. Соның нәтижесінде, әсіресе ара шынжырының жетегінде және ара шынжырында қыын кетірілетін шегінділер түзіледі, тіпті май сорғысының толықтай бүгітталуы да мүмкін.

Ара шынжырының және бағыттауыш шинаның қызмет ету мерзімі, қолданылатын майлауыш майдың сапасына байланысты болып келеді, сондықтан да тек шынжырларды майлауға арналған арнайы майды ғана қолданыңыз қажет.



### Сақтандыру

Пайдаланылып болған майды қолданбаңыз! Пайдаланылып болған май терімен ұзақ уақыт бойы әрі қайтадан жанасқан кезде тері обырын тудырады және қоршаған ортаға қауіпті болып табылады!

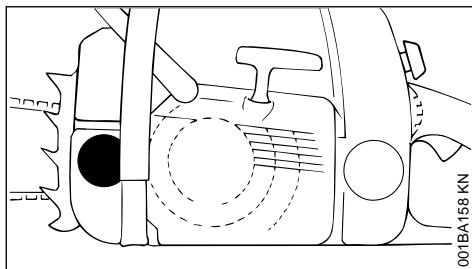
### Нұсқау

Пайдаланылып болған май қажетті майлауыш қасметке ие емес және шынжырларды майлауға жарамайды.

## 16 Шынжырларды майлауға арналған майды қую



## 16.1 Құрылғыны дайындау



- Бактың ішіне қандай да бір кір кіріп кептес үшін бактың тиектеу құрылғысын және айналасын жақсылап тазартыңыз.
- Бактың тиектеу құрылғысы жоғары қарайтында етіп құрылғыны жайғастырыңыз.
- Бактың тиектеу құрылғысын ашыңыз

## 16.2 Шынжырларды майлауға арналған майды құю

- Әрбір рет жаңармайды толтырган кезде, шынжырларды майлауға арналған майды құйыңыз.

Шынжырларды майлауға арналған майды құйған кезде, майды бактың шетінен асyrып және толтырып құймаңыз.

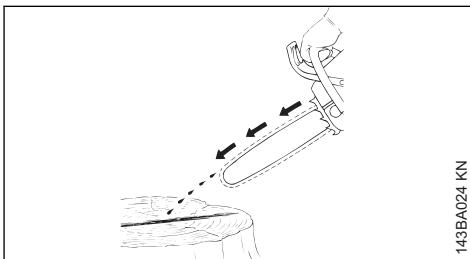
STIHL фирмасы STIHL фирмасының шынжырларына арналған майлағыш майды құю жүйесін ұсынады (арнайы керек-жарақтар).

- Бактың тиектеу құрылғысын жабыңыз

Жаңармай багын толықтай босатқан кезде, май багының ішінде майлағыш майдың өлі біраз мәлшері қалуы тиіс.

Егер де май багындағы майлағыш майдың мәлшері азаятын болса, онысы майлағыш майды беретін жүйенің бүлінгенін білдіре алады: ара шынжырын майлау жүйесін бақылаңыз, май арналарын тазартыңыз, қажет болса сауда агенті-маманға жүгініңіз. STIHL фирмасы техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын тек қана STIHL фирмасының сауда-агенті-маманына тапсыруыныңға ұсыныс береді.

## 17 Шынжырдың майын тексеру



Ара шынжыры майдың аздаған мәлшерін өркез лақтырып түрү тиіс.

### Нұсқау

Ешқашан да ара шынжырын майламай жұмыс істемені! Ара шынжыры құрғақ түрде жұмыс істеген кезде, оның кескіш гарнитурасы қысқа мерзімнің ішінде еш жөнделмesten бұзылады. Жұмысты бастаудың алдында ара шынжырының майланғанын және бактағы майдың деңгейін әрқашан бақылап түрніңіз.

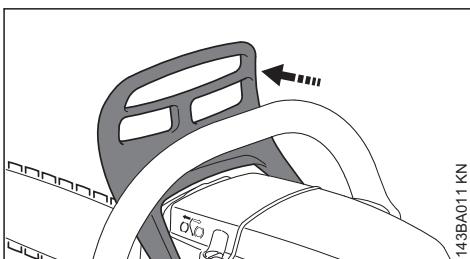
Әрбір жаңа ара 2–3 минут аралығында жаттықтырылып жұмыс істеуі тиіс.

Жаттықтырылып болғаннан кейін, ара шынжырының керілісін бақылаңыз, қажет болса ретке келтіріңіз – „Ара шынжырының керілісін бақылау“ белімін қараңыз.

## 18 Тежеуіш шынжыры



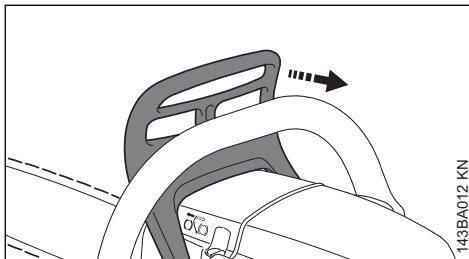
### 18.1 Ара шынжырын бұғаттаңыз



- апаттық жағдайда
- іске қосқанда
- бос жүрісте

Қорғаныш қалқаншасы сол қолмен шинаның басына дейін басылады немесе мотор берілісінің әсерінен автоматты түрде орын ауыстырады: ара шынжыры бұғатталады және қозғалмайды.

## 18.2 Ара шынжырының тәжегішін босату



- ▶ Колдың қорғаныш қалқаншасын шілтер інтиреғіне қарай тартыңыз

### Нұсқау

Газға баспас бұрын (жұмысын бақылағаннан басқа) және арапалаудың алдында ара шынжырының тәжегішін түсіріңіз.

Ара шынжырының тәжегіші бұғатталып, мотордың айналым жиілігі жоғары болған жағдайда (ара шынжыры қозғалыссыз болса), тез уақытта жетек тетігі бұзылып, ара шынжырының (ара шынжырының тәжегіші, ажыратқышы) жетегінің бүлініүне әкелуі мүмкін.

Араның беріліс күші аса жеткілікті болса, ара шынжырының тәжегіші қорғаныш қалқаншасының түсіретін салмағы инерциясының ықпалымен шынжырды автоматты түрде бұғаттайды: қорғаныш қалқаншасы шинаның басына қарай алдына қарай үдетіледі – егер де сол қол қорғаныш қалқаншасының артындағы тұтқашелі тұтқышта болмаса, мысалы ағаш құлатқан кезде.

Ара шынжырының тәжегіші, сол қолдың алдындағы қорғаныш қалқаншасының құрылымына қандай да бір өзгерістер енгізілмегендегенде фана жұмыс істейді.

## 18.3 Ара шынжырының тәжегішінің жұмысын тексеріңіз

Әрбір жұмыс бастаудың алдында: мотор бос жүрісте жұмыс істеген кезде ара шынжырын бұғаттаңыз (қорғаныш қалқаншасын шинаның басына қысыңыз) және қысқа мерзім бойы газға барынша басыңыз (ең көбі 3 сек.) – ара шынжыры қозғалмауы тиіс. Сол қолдың алдындағы қорғаныш қалқаншасы әрдайым кірден тазартылып түруы керек және оңай орын ауыстыруы қажет.

## 18.4 Ара шынжырының тәжегішіне техникалық қызмет көрсету

Ара шынжырының тәжегіші, үйкелістік салдарынан тозуға тәзімді болып келеді (табиғи тозу). Тәжегіш өзінің функциясын орындауды үшін, үйретілген қызметкерлер құрамы оған техникалық қызмет көрсетіп, техникалық күтім жасауы керек. STIHL компаниясы, техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын STIHL компаниясының мамандандырылған дилерінен фана тапсыруды ұсынады. Келесі аралықтарды сақтауыңыз қажет:

Бұкіл жұмыс күні бойы  
қолдану:

тоқсан сайын

Жартылай кәсіби түрде  
қолдану:

әрбір жарты жыл  
сайын

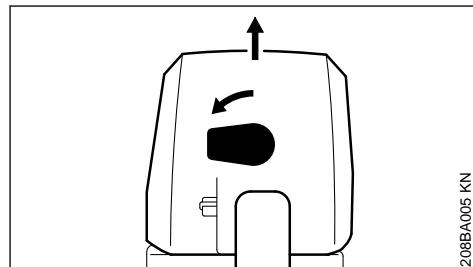
Кездейсоқ жұмыстар:

жылына бір рет

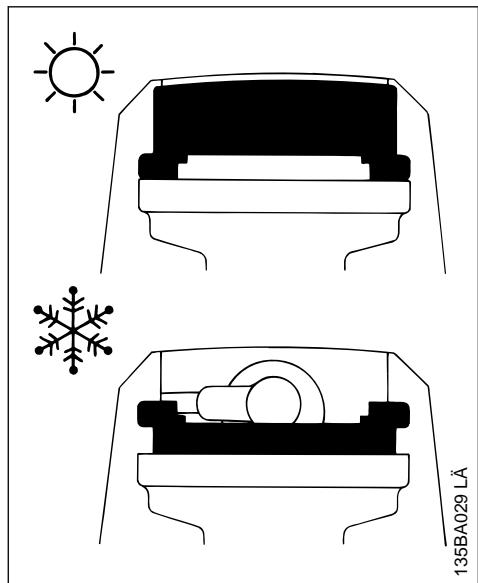
## 19 Қыс мезгілінде жұмыс істеуі



### 19.1 +10 °C-ден төмен болатын температура ауқымында



- Газ інтірегінің тежеушісіне басыңыз және құрамдастырылған інтіректі  жабық түрған аяу жапқыштың қақпақшасы күйіне орнатыңыз
- Артқы тұтқыштың астындағы түймешікті 90° бұрышта солға қарай бұрыныңыз
- Карбюратор корпусындағы қақпақтың бұрандамасын жоғары қаратып алып тастаңыз



- Жапырылатын ысырманы от алдыру білтесінен жоғары қарай алып шығарыңыз
- Жапырылатын ысырманы 180° бұрышта бұрыныңыз
- Жапырылатын ысырманы қайтадан орнатыңыз
- Қақпақты қайтадан орнатыңыз және түймешікпен бекітіп қойыңыз

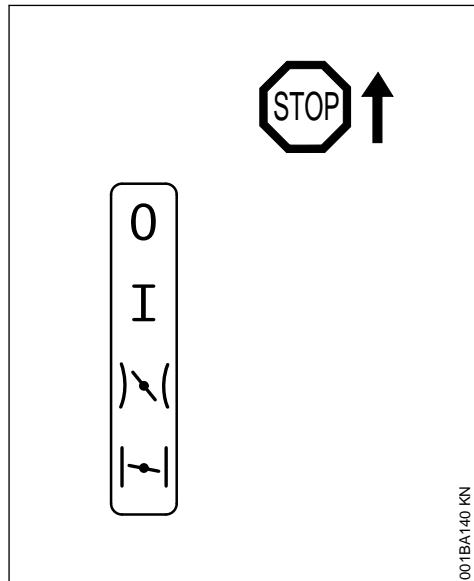
Енді цилиндрдың қоршаған ортасынан шығатын аяу карбюратордың айналасынан ағады және карбюратор мұзданбайды.

## Нұсқау

Жапырылатын ысырманы 20 °С-дан жоғары температура ауқымында міндетті түрде қайтадан жауып қойыңыз! Қозғалтқыштың жұмысында ақаулықтардың туындау қаупі, яғни қозғалтқыштың қызып кету қаупі төнен алады!

## 20 Моторды іске қосу / тоқтату

### 20.1 Құрамдастырылған інтіректің күйлері



**Stop 0** – мотор тоқтатылған, от алдыру жүйесі сөндірілген

**Жұмыс күйі I** – мотор жұмыс істейді немесе іске қосыла алды

**Іске қосатын газдың күйі**  – қызған мотор осы күйде іске қосылады – құрамдастырылған інтірек жұмыс күйіне ауысады

**Аяу жапқыштың қақпақшасы жабық**  – салқын мотор осы күйде іске қосылады

### 20.2 Құрамдастырылған інтіректі реттеу

Құрамдастырылған інтіректі I жұмыс күйінен  жабық аяу жапқыштың қақпақшасы

күйіне ауыстыру үшін газ інітірегінің тәжеушісін және газ інітірегін бір мезгілде басып ұстап тұрыңыз - құрамдастырылған інітіректі ретке келтіріңіз.

Газды іске қосатын  күйіне реттеу үшін құрамдастырылған інітірек ең басында жабық аяу жапқыштың қақпақшасының  күйіне орнатылып, кейін құрамдастырылған інітіректі газды іске қосатын  күйіне басыңыз.

Газды іске қосатын  күйіне ауыстыру, тек қана жабық аяу жапқыштың қақпақшасының  күйінен жүзеге асырыла алады.

Газ інітіректің тәжеушісіне және газ інітірегіне бір мезгілде басқан кезде, құрамдастырылған інітірек газды іске қосатын  күйінен I жұмыс күйіне ауысады.

Моторды сөндіру үшін құрамдастырылған інітіректі Stop 0 күйіне орнатыңыз.

## 20.2.1 Жабық аяу жапқыштың қақпақшасының күйі

- Мотор салқын болса
- Егер де газға басқан кезде іске қосылғаннан кейін мотор тоқтатылса
- Егер де бак толығымен істен шыққан болса (мотор тоқтаса)

## 20.2.2 Газды іске қосатын күйі

- Мотор қызған кезде (мотор бір минут шамасында жұмыс істегендеге)
- Бірінші рет от алдырганнан кейін
- Егер оның алдында жандыру камерасын желдектенген кейін мотор от алдырылмайтын болса

## 20.3 Қолдан істейтін жанармай сорғысы

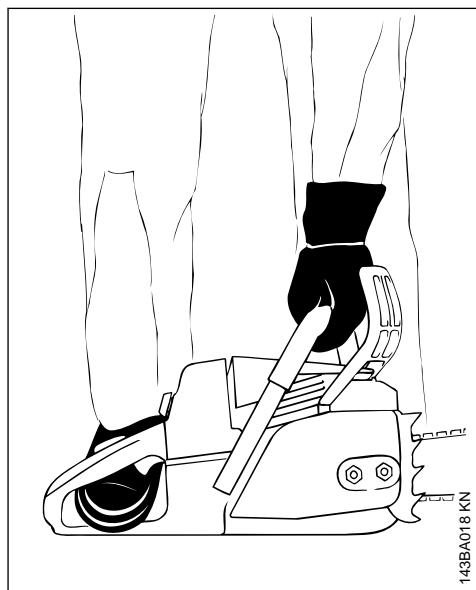
Қолдан істейтін жанармай сорғысына бірнеше рет басыңыз - тіпті егер сильфон жанармаймен толттырылмайтын болса:

- Бірінші рет іске қосқан кезде
- Егер де бак толығымен істен шыққан болса (мотор тоқтаса)

## 20.4 Бензин арасын қалай ұстая керек

Бензин арасын іске қосқан кезде ұстайдың екі тәсілі бар.

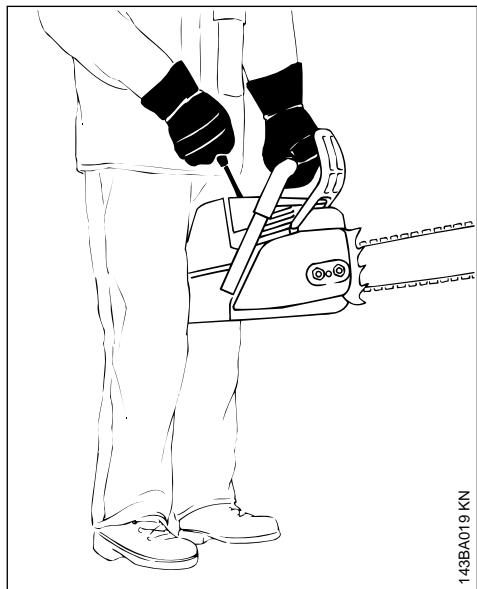
### 20.4.1 Жер үстінде



143BA018 KN

- ▶ Бензин арасын жер үстінде сенімді түрде орнатыңыз. – Орнықты күйге қойыңыз. – Ара шынжыры жермен, сонымен қатар қандай да бір заттармен жанаспауды қажет.
- ▶ Бензин арасын түтікшелі інітірегінен сол қолмен қатты қысыңыз – бас бармақты түтікшелі тұтқыштың астына салыңыз
- ▶ Оң аяқты артқы түтқышқа салыңыз

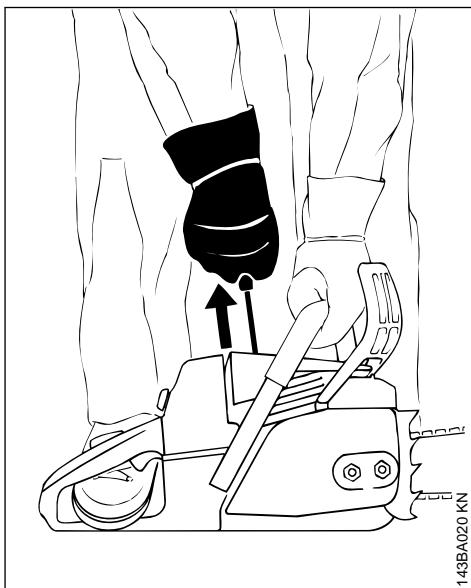
## 20.4.2 Тізе немесе сан арасына



- Тізе немесе сан арасына артқы тұтқышты бекітіңіз
- Тұтікшелі тұтқышты сол қолмен қатты ұстап тұрыңыз - бас бармақты тутікшелі тұтқыштың астына салыңыз

## 20.5 Іске қосу

### 20.5.1 Стандартты түрлөнімдер



- Іске қосатын арқанды сол қолмен баяулап тірелгенше тартыңыз, кейін күрт қозғалыспен тартыңыз, бұл ретте тұтікшелі тұтқышты төмөнге қарай жіберіңіз – арқанды соңына дейін шығармаңыз – **ұзілу қаупі төне алады!** Іске қосатын тұтқышқа жедел бастанқы күйіне қайтып оралуына мүмкіндік берменіз – іске қосатын арқан дұрыс оралу үшін, тұтқышты тік күйге тартыңыз

Жаңа моторда немесе ұзақ үақыт бойы бос тұрғаннан кейін қолдан істейтін жанармай сорғысы жоқ машиналарда жанармайдың жеткілікті мөлшері берілмейтін болса, іске қосатын арқанды көп рет тарту қажет болады.

### 20.5.2 ErgoStart бар түрлөнімдер



**Сақтандыру**

Атапған агрегат өте оңай немесе жеңіл қосылады, тіпті балалар да іске қоса алады – **жазатайым оқиғаның туындау қаупі төне алады!**

Балалар немесе бөгде адамдар агрегатты іске қосуға тырысуына рұқсат берменіз:

- Жұмыс барысында үзіліс жасап түрған уақытта, агрегатты ешқашан қараусыз қалдымсаңыз
- Жұмыс аяқталғаннан кейін сенімді түрде сақтау

ErgoStart, бензин арасын іске қосуға арналған энергияны жинақтайды. Соның салдарынан, моторды іске қосар және жұмысты бастар алдында бірнеше секунд өтуі қажет.

ErgoStart бар құрылымдық атқарымдарда іске қосудын екі мүмкіндігі бар:

- Арқанды іске қосыңыз **Немесе** арқанды оң қолмен бауалап және біркелкі түрде тартыңыз да, іске қосатын арқанды оң қолмен бірнеше қысқаша қозғалыспен тартыңыз, бұл ретте арқан әрбір рет әрірек шығарылады!
- Иске қосқан кезде тұтікшелі тұтқышты төмөнге қарай басыңыз – арқанды соңына дейін шығармаңыз – **үзілү қаупі төнө алады!**
- Иске қосатын тұтқышқа жедел бастапқы күйіне қайтып оралуына мүмкіндік берменеңіз - іске қосатын арқан дұрыс оралуы үшін, тұтқышты тік күйге тартыңыз

## 20.6 Бензин арасын іске қосу

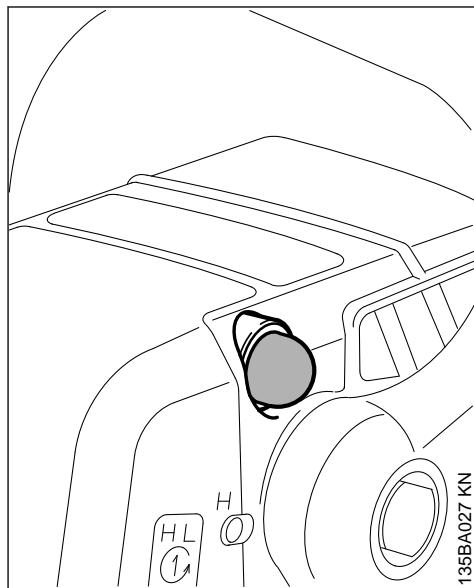


**Сақтандыру**

Бензин арасының жұмыс ауқымында бөгде адамдар болмауы керек.

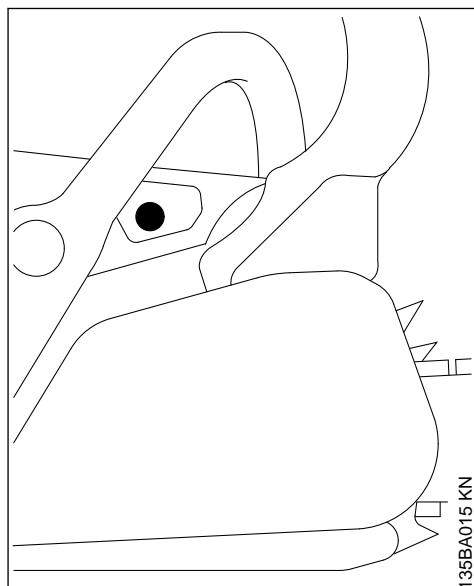
- Қауіпсіздік техникасының ережелерін сақтаңыз

### 20.6.1 Қолдан істейтін жанаармай сорғысы бар түрленімдер



- Қолдан істейтін жанаармай сорғысының сильфонын аз дегендे бес рет басыңыз, сонымен қатар, егер де жанаармай құйылмаған кезде де солай басыңыз

### 20.6.2 Декомпрессия қақпақшасы бар түрленімдер

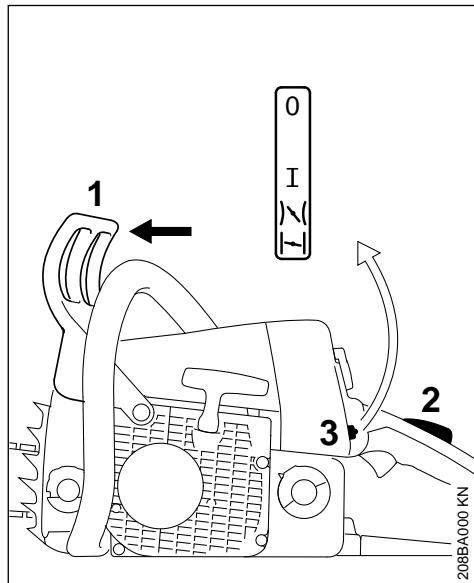


- Тұймешікті басыңыз, декомпрессия қақпақшасы ашылады

От алдыру бірден іске қосылған кезде қақпақ автоматты түрдө жабылады.

- Сол себептен, оны келесі рет іске қосқан кезде басқаныңыз жән

### 20.6.3 Барлық құрылымдық атқарымдарда



208BA000 KN

- Қол қорғанышын (1) алдына қарай басыңыз – ара шынжыры бұғаттаулы
- Газ інтірегінің тәжеушиісіне басыңыз және газ інтірегері бір мезгілде ұсталуы тиіс және де екі інтірек басылып тұрыу керек – құрамдастырылған інтіректі (3) реттеп алыңыз

#### Жабық ауа жапқыштың қақпақшасының құйі

- Мотор салқын болған кезде (сонымен қатар, егер газға басқан кезде мотор тоқтаса)

#### Газды іске қосатын құйі

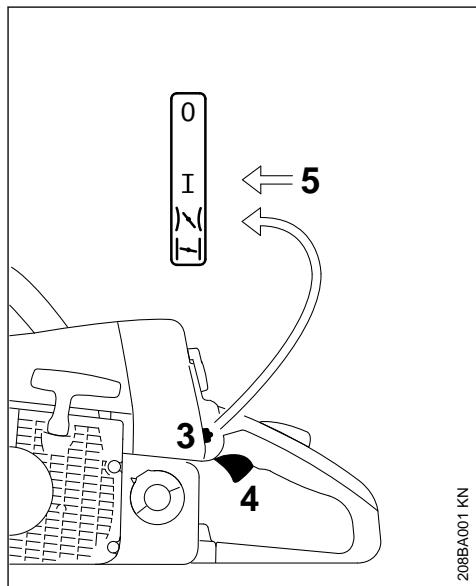
- Мотор қызған кезде (мотор бір минут шамасында жұмыс істегендеге)
- Бензин арасын ұстап тұрып, оны іске қосыңыз

### 20.7 Бірінші рет от алдырғаннан кейін

- Құрамдастырылған інтірек, құйі газды іске қосатын құйіне орнатылуы тиіс

- Бензин арасын ұстап тұрып, оны іске қосыңыз

### 20.8 Мотор іске қосылған кезде

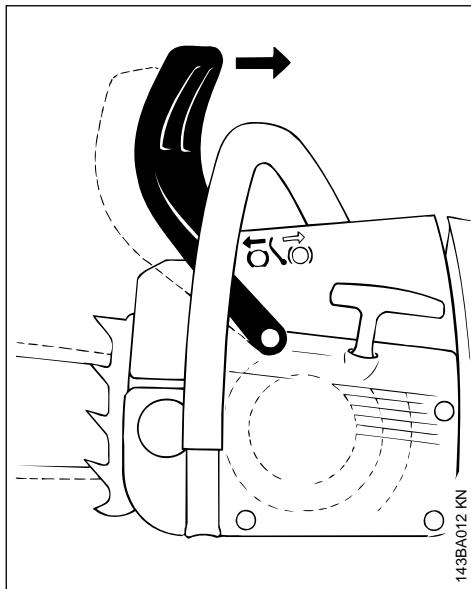


208BA001 KN

- Газ інтірегінің тәжеушиісіне басыңыз және газ інтірегері (4) бірден жіберіңіз, құрамдастырылған інтірек (3) кейін I жұмыс күйіне ауысады, ал мотор бос жүріс тәртіптемесіне ауысады

**Нұсқау**

Мотор бос жүріске **дереу** ауыстырылуы қажет, әйтпесе ара шынжырының тежегіші бұғатталып тежелген кезде, мотор корпусы немесе ара шынжырының тежегіші бүліне алады.



- Сол қолдың алдындағы қорғаныш қалқаншасын түтікшелі түткышқа қарай тартыңыз

Ара шынжырының тежегіші бұғатталды - бензин арасы жұмысқа дайын.

**Нұсқау**

Ара шынжырының тежегішін түсіріп қана газ берініз. Ара шынжырының тежегіші бұғатталған кезде мотордың айналым жиілігі жоғары болған кезде (ара шынжыры қозғалыссы болса), қысқа уақыт өткеннен кейін ара шынжырының тежегіші мен ажыратқышы бүлінетін болады.

## 20.9 Төтенше төмөн температура ауқымында

- Моторды біраз уақыт бойы қыздырыңыз, аздап газ беріп тұрыңыз

## 20.10 Моторды тоқтатыңыз

- Құрамдастырылған інтірек, тоқтататын 0 күйіне орнатылуы тиіс

## 20.11 Егер де мотор іске қосылмаса

От алдыру іске қосылғаннан кейін, құрамдастырылған інтірек жабық ауа жапқыштың қақпақшасы күйінен газды іске қосатын күйіне дер уақытында ауыстырылаған болса, мотордың от алдыру жүйесі тоқтап қалғаны ықтимал.

- Құрамдастырылған інтірек, тоқтататын 0 күйіне орнатылуы тиіс
- От алдыру білтесін алып тастаңыз - "От алдыру білтесі" бөлімін қаралыңыз.
- От алдыру білтесін кептіріңіз
- Іске қосу құрылғысын бірнеше рет тартыңыз - жандыру камерасын желдету үшін
- От алдыру білтесін салыңыз - "От алдыру білтесі" бөлімін қаралыңыз
- Құрамдастырылған інтірек, газды іске қосатын күйіне орнатылуы тиіс, сонымен қатар мотор салыңы болған кезде де солай орнатылуы керек
- Моторды қайтадан іске қосыңыз

## 21 Қолдану жөніндегі нұсқаулар

### 21.1 Бірінші рет қолданған кезде

Жап-жана фабрикалық құрылғыны, жанармай багын үшінші рет толтырғанға дейін жүктемесіз жоғары жілілікпен қолданбаңыз, себебі жаттықтырып жұмыс істеген кезде оған қосымша жүктемелер түсіү мүмкін.

Жаттықтырып жұмыс істеген кезде, жылжымалы бөлшектер бір-біріне үйкеленуі керек - жетек тетігінде үйкеліске қатысты жоғары дәрежелі кедері бар. Мотор 5-15 рет жанармаймен толтырылғаннан кейін ең жоғарғы қуатына жетеді.

## 21.2 Жұмыс барысында

*Нұсқау*

Алдамшы жоғары қуатқа жету мақсатымен карбюраторды аса бәсендөтілген қоспаға реттеменіз, себебі мотор бүлініп қала алады - "Карбюраторды ретке келтіру" бөлімін қараңыз.

*Нұсқау*

Ара шынжырының тежегішін түсіріп қана газ берініз. Ара шынжырының тежегіші бүгіттапғанда мотордың айналым жиілігі жоғары болған кезде (ара шынжыры қозғалыссыз болса), қысқа уақыт өткеннен кейін жетек теттігі бұзылып, ара шынжырының (ара шынжырының тежегіші, ажыратқышы) жетегі бүлінетін болады.

### 21.2.1 Ара шынжырының керілісін жиірек бақылап тұрыңыз

Жаңа ара шынжыры, ұзақ уақыт бойы қолданылып жатқан шынжырдан да анағұрлым жіне тартылуы тиіс.

### 21.2.2 Суық қүйде

Ара шынжыры шинаның төменгі жағына жансуы тиіс, алайда бағыттаушы шина бойынша шынжыр қолмен де тартылуы тиіс. Қажет болса, араның шынжырын тартыңқыраңыз - "Ара шынжырының керілүі" бөлімін қараңыз.

### 21.2.3 Жұмыс температурасында

Ара шынжыры ұзарады және салбырайды. Шинаның төменгі жағындағы жетекші үзбелер қыстын шығып кетпеуі керек, әйтпесе ара шынжыры шинадан шығып кете алады. Араның шынжырын тартыңқыраңыз - "Ара шынжырының керілүі" бөлімін қараңыз.

*Нұсқау*

Ара шынжыры сұыған кезде тартылады. Бәсендөтілген ара шынжыры, буынды біліктің және мойынтыректердің бүлінуіне әкеліп соқтыра алады.

### 21.2.4 Толық жүктемеде ұзақ уақыт бойы жұмыс істегеннен кейін

Жылудың үлкен бөлігі салынғатқыш ауаның ағынымен аулақ әкетілмейінше, моторды біраң уақыт бойы бос жүрісте жүргізіңіз, соның

арқасында жылудың тоқтап қалуының салдарынан жетектің бөлшектеріне түсірілетін (от алдыру жүйесі, карбюратор) жүктеме төмендейді .

## 21.3 Жұмысты аяқтағаннан кейін

- Ара шынжыры жұмыс барысында жұмыс температурасында тартылған қалыпта болса, оны бәсендөтіңіз

*Нұсқау*

Жұмысты аяқтағаннан кейін міндепті түрде ара шынжырын бәсендөтіңіз! Ара шынжыры сұыған кезде тартылады. Бәсендөтілген ара шынжыры, буынды біліктің және мойынтыректердің бүлінуіне әкеліп соқтыра алады.

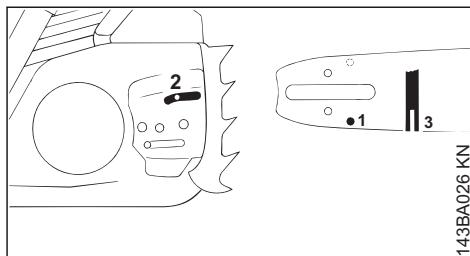
### 21.3.1 Жұмыста қысқа мерзім бойы үзіліс жасаған кезде

Моторды сұтытыңыз. Жанармай багы толтырылған құрылғыны келесі ретке қолданғанға дейін күрғақ жерде, тутану көздерінен алшақ жерде сақтаңыз.

### 21.3.2 Жұмыста ұзақ мерзім бойы үзіліс жасаған кезде

"Құрылғыны сақтау" бөлімін қараңыз

## 22 Бағыттаушы шинаны бабында ұстau



143BA026 KN

- Есірепе бүрылғыс орнында және төменгі жақта бір жақты тозу белгісі орын алмас үшін ара шынжырын әрбір рет қайрағаннан және ауыстырығаннан кейін бағыттаушы шинаны бүрынғыз
- Майға арналған енгізу саңылауын (1), майға арналған енгізу арнасын (2) және шинаның қуысын (3) біркелкі етіп тазартыңыз
- Кескіш қабаттың көлтеп тозған аумағында егер шаблонындағы (арнайы құрал-жабдықтар) өлшешеүіш сыйғыштың көмегімен қуыстың тереңдігін өлшешеңіз

Шынжырдың сериясы	Шынжырдың құдамы	Күйстың ең жоғары терендігі
Picco	1/4" P	4,0 мм
Rapid	1/4"	4,0 мм
Picco	3/8" P	5,0 мм
Rapid	3/8", 0.325"	6,0 мм
Rapid	0.404"	7,0 мм

Егер де күйстың терендігі ең аз өлшемнен кем болса:

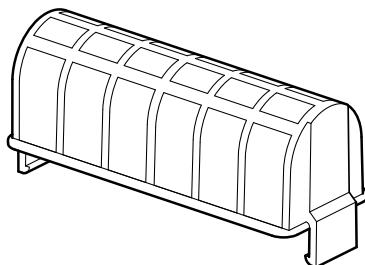
- ▶ бағыттауыш шинаны ауыстырыңыз

Керісінше жағдайда, жетекші элементтер күйстың негіздемесіне үкіленеді – тістің аяғы және біріктігіш үзбелер бағыттауыш шинаның траекториясымен айналмайды.

## 23 Ая тазалау сүзгісінің жүйесі

Ая сүзгісінің жүйесі, әртүрлі сүзілерді монтаждау арқылы әртүрлі қолданыс шарттарына бейімделе алады. Жүйені жай ғана жаңадан жабдықтауға да болады.

Жабдықтың түріне байланысты, мотоқұрылғы мата немесе киіз сүзгісімен жабдықталады.



208BA001 KN

### 23.1 Мата сүзгісі

Қыс мезгілінде қалыпты жағдайда жұмыс істеуге және қолдануға арналған.

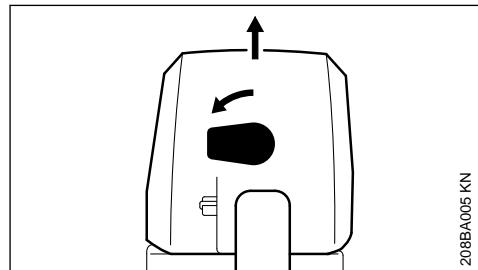
### 23.2 Киіз сүзгісі

Құрғақ, өте шаңды жерде жұмыс істеуге арналған.

## 24 Ая тазалау сүзгісін тазалау

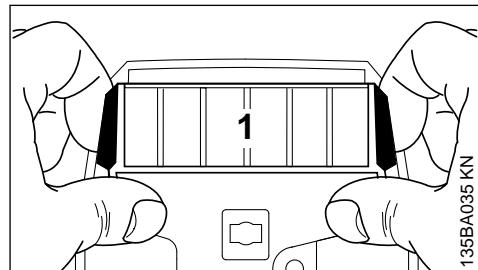
### 24.1 Егер де қозғалтқыштың қуаты түссе

- ▶ Газ иінтірегінің тежеуешісіне басыныз және құрамдастырылған иінтіректі жабық түрған аяу жапқыштың қақпақшасы күйіне орнатыныз



208BA005 KN

- ▶ Түймешікті 90° бұрышында солға қарай бұрыныз
- ▶ Карбюратор корпусындағы қақпақтың бұрандамасын жоғары қаратып алып тастаңыз
- ▶ Бүлінген сүзілерді міндettі турде басқасына ауыстыру керек
- ▶ Сүзгінің айналасындағы қабатты қатып қалған кірден тазартыныз



135BA035 KN

- ▶ Ая сүзгісі (1) сүқ саусақтардың көмегімен артқы тұтқышқа қарай лақтырылады, бұл ретте бас бармақ корпусқа тіреледі

***Нұсқау***

Ая сүзгісін монтаждау және демонтаждау үшін қандай да бір құрал-саймандарды қолданбаңыз, себебі осылайша ая сүзгісін үлгінің қала алады.

- ▶ Сүзгінің таза жағын сыйылған ауамен үрлеп шығыныз

Егер де сүзгіш кірдің себебінен жабысып қалса немесе сыйылған ая болмаса:

- ▶ Сүзгіштің ішін таза, бірақ тұтанбайтын жуғыш сүйіктықта жуып-шайыңыз (мысалы, сабындалған жылы суда) және кептіріңіз
- ▶ Ая сүзгісін қайтадан монтаждаңыз

## 25 Карбюраторды ретке келтіру

### 25.1 Негізгі ақпарат

Карбюратор зауыттан стандартты түрде ретке келтірілпін жеткізіледі.

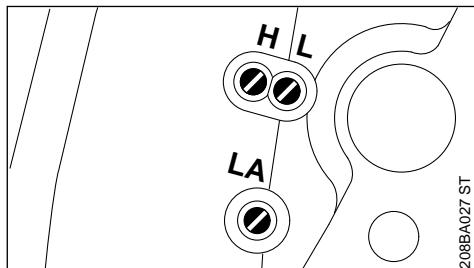
Аталған ретке келтіру жұмысы, барлық қолданыс тәртіптемелерінде моторға оңтайлы жанармай-ая қоспасы әкелінетіндей орындалған.

Басты реттеңіш бұранданың көмегімен, қозғалтқыштың қуаты және ең жоғары айналым жиілігі еш жүктемесіз реттеледі.

### 25.2 Стандартты түрде ретке келтіру

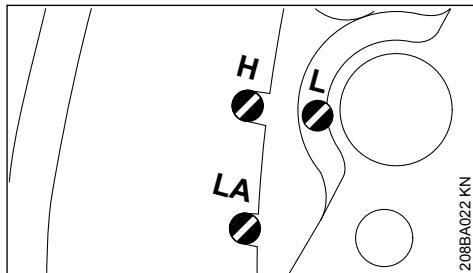
- ▶ Моторды тоқтатыңыз
- ▶ Ая сүзгісін тексеріңіз - қажет болса тазартыңыз немесе басқасына аудыстырыңыз

#### 25.2.1 H = 1 және L = 1 болып табылатын карбюратор



- ▶ Реттеңіш бұрандалардың екеуін де сағаттың тілі бойынша тығыз отырғанға дейін бұраңыз
- ▶ Басты реттеңіш бұранданы (H) 1 сағат тіліне қарсы бағытта бұрыңыз
- ▶ Бос жүрістің реттеңіш бұрандасын (L) 1 сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз

#### 25.2.2 H = 3/4 және L = 1 болып табылатын карбюратор



- ▶ Басты реттеңіш бұранданы (H) тірелгенге дейін сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз - ең көбі 3/4 айналым
- ▶ Бос жүрістің реттеңіш бұрандасын (L) тірелгенге дейін сағаттың тілі бойынша абайлап бұрыңыз - содан соң 1 айналымға бұраңыз.

### 25.3 Бос қадам тәртіптемесін реттеу

#### 25.3.1 Мотор бос жүрісте тұрады

- ▶ Бос жүрістің реттеңіш бұрандасын (L) тірелгенге дейін сағаттың тілі бойынша абайлап бұрыңыз - содан соң 1 айналымға бұраңыз.
- ▶ Бос жүрістің тірек бұрандасын (LA), ара шынжыры онымен бірге қозғала бастамағанша сағаттың тілі бойынша бұраңыз - содан соң артқа қарай 1/4 айналымға бұраңыз

#### 25.3.2 Ара шынжыры бос жүрісте қозғалады

- ▶ Бос жүрістің реттеңіш бұрандасын (L) тірелгенге дейін сағаттың тілі бойынша абайлап бұрыңыз - содан соң 1 айналымға бұраңыз.
- ▶ Бос жүрістің тірек бұрандасын (LA), ара шынжыры тоқтамайынша сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз - содан соң сол бағытта 1/4 айналымға әрі қарай бұраңыз

**Сақтандыру**

Егер де ара шынжыры ретке келтірілгеннен кейін бос жүрісте тоқтамай жатса, бензин арасын мамандандырылған дилерге жөндеуге беріңіз.

### **25.3.3 Бос жүрістегі айналым жайлігі өркелкі; үдеуі нашар (бос жүрістің реттегіш бұрандасына қарамастан = 1)**

- ▶ Тым бәсендеген жана май қоспасына бос жүрістің тәртіптемесін ретке келтіру - бос жүрістің реттегіш бұрандасын (L), мотор біркелкі жұмыс істемейінше және жақылап үдемейінше сағат тіліне қарсы бағытта бұрай беріңіз

Бос жүрістің реттегіш бұрандасын (L) ретке келтірілгеннен кейін, көбінесе бос жүрістің тірек бұрандасының ретке келтірілген күйін өзгерту керек болады (LA).

### **25.4 Жоғары биіктікте жұмыс істеген кезде карбюраторды ретке келтірілген күйін түзету**

Егер де мотордың қуаты жеткіліксіз болса, оның ретке келтірілген күйін аздаپ түзету қажет болады:

- ▶ Стандартты түрде ретке келтірініз
- ▶ Моторды қыздырыңыз
- ▶ Басты реттегіш бұранданы (H) сағаттың тілі бойынша аздаپ бұрыныз (отын қоспасын кемітіңіз) - тірелгенге дейін барынша бұрыныз

**Нұсқау**

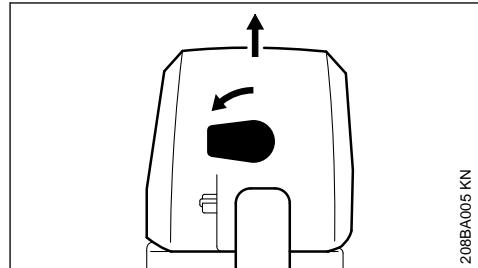
Улken деңгейден қайта оралғаннан кейін карбюратордың ретке келтірілген күйін стандартты күйге қайтарыңыз.

Тым кедейленген жұмыс қоспасын ретке келтіріген кезде, майлағыштың жеткіліксіздігінен және артық қызып кетуден жетек бұліне алады!

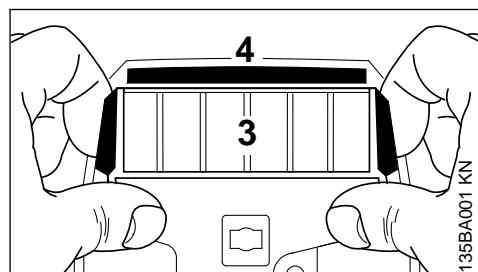
одан да ерте ауыстырыңыз, STIHL фирмасы тарағынан рұқсат етілген кедергілерден қорғайтын от алдыру білтесерін ғана қолданыңыз - "Техникалық сипаттамалар" бөлімін қараңыз.

## **26.1 От алдыру білтесін демонтааждау**

- ▶ Газ иінтірегінің тежеуашісіне және бір мезгілде газ иінтірегіне басыңыз және құрамдастырылған иінтіректі жабық түрған ауа жапқыштың күйіне орнатыңыз



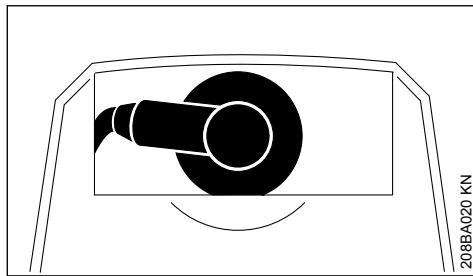
- ▶ Түймешікті 90° бұрышында солға қарай бұрыныз
- ▶ Карбюратор корпусындағы қақпақтың бұрандамасын жоғары қаратып алып тастаңыз



- ▶ Ауа сүзгісі (3) сүк саусақтардың көмегімен артқы тұтқышқа қарай лақтырылады, бұл ретте бас бармақ корпусқа тіреледі - ауа сүзгісін алып тастаңыз
- ▶ Жапырылатын ысырманы (4) алып шығарыңыз

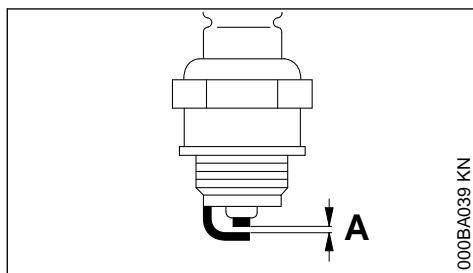
## **26 От алдыру білтесі**

- ▶ Қозғалтқыштың қуаты жеткіліксіз болса, нашар қосылып жатса немесе бос жүрісте шалыс істеп тұрса, ең алдымен от алдыру білтесін тексеріп алғаныңыз жән.
- ▶ Шамамен 100 сағаттық жұмыстан кейін от алдыру білтесін жаңасына ауыстырыңыз, электродтары қатты қуїп кеткен болса,



- От алдыру білтесінің штекерін қысып буыңыз
- От алдыру білтесін бұрап алыңыз

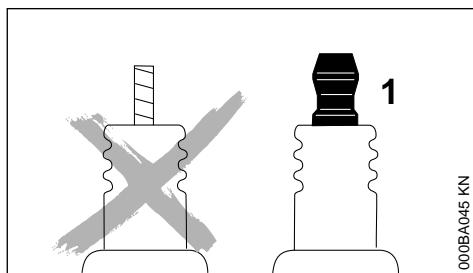
## 26.2 От алдыру білтесін бақылау



- Ластанған от алдыру білтесін тазартыңыз
- Электродтардың (A) арасындағы қашықтықты тексеріңіз, егер қажет болса, онда қашықтықтың көлемін ретке көлтіріңіз - "Техникалық сипаттамалар" бөлімін қараңыз
- От алдыру білтесінің кірлену себептерін көтіріңіз

Ластанудың ықтимал себептері:

- жанаramidағы мотор майының артық болуы.
- ауа сүзгісінің ластануы,
- қолданыстың жағымсыз шарттары.



## Сақтандыру

Егер біркітіргіш сомын (1) бұрап тарылмаса немесе болмаса ұшқын шығуы мүмкін. Женіл тұтанатын немесе жарылуы мүмкін орталарда жұмыс істегендегі өрт немесе жарылыс болуы мүмкін. Адамдар ауыр жарақат алуы және оларға материалдық нұқсан келтірілуі мүмкін

- Бөгөйілдерден құралған біркітіргіш сомынмен қамтылған от алдыру білтесін қолданыңыз

## 26.3 От алдыру білтесін монтаждау

- От алдыру білтесін бұрап қойыңыз және от алдыру білтесінің түйіспелі ұштығын қысыңыз
- Жапырылатын ысырманы және ауа сүзгісін монтаждаңыз
- Карбюратор корпусындағы қақпақтың бұрандамасын монтаждаңыз

## 27 Мотордың жұмысы

Ауа сүзгісінің тазартылғанына және карбюратордың дұрыстап ретке көлтірілгеніне қарамастан, мотордың жұмысы қанағаттаңырмайтын болса, оның себебі бәсендегішті бола алады.

Бәсендегіштің ішінде ластануды (коқ болуын) тексеру үшін мамандандырылған дилерге беріңіз!

STIHL фирмасы техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын тек қана STIHL фирмасының сауда-агенті-мамандына тапсыруыныңға ұсыныс береді.

## 28 Құрылғыны сақтау

Жұмыста 30 күннен артық Пайдаланудағы кідіріс жасалған болса

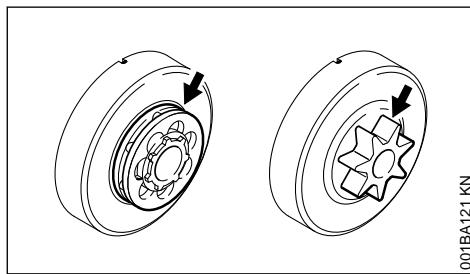
- Жанаramidағы жақсы желдетілетін жерде босатыңыз және тазалаңыз
- Жанаramidы нұқсауларға сай және қоршаған ортаға нұқсан көлтірмей көтіріңіз
- Қолмен атқарылатын жанаramid сорғысы болған кезде: кем дегендег 5 рет қолмен атқарылатын сорғысын басыңыз
- Қоғалтқышты іске қосыңыз және ол тоқтағанша бос жүріспен жұмыс істетініз
- Ара шынжырын және бағыттауыш шинаны алып тастаңыз, тазартыңыз және шашырату арқылы қорғаныш майын жағыңыз

- Құрылғыны, әсіреке цилиндрдің қырларын және ауа сүзгісін жақсырап тазартыңыз
- Биологиялық майды қолданған кезде (мысалы, STIHL BioPlus маркалы май) майлағыш майға арналған бакты толығымен толтырыңыз
- Құрылғыны құрғақ әрі қауіпсіз жерде сақтаңыз Рұқсатсыз қолданудан қорғаңыз (мысалы, балалардың қолдануынан)

## 29 Шынжырлы тісті доңғалақты тексеру және ауыстыру

- Шынжыр жұлдызшасының қақпағын, ара шынжырын және бағыттауыш шинаны алып тастаңыз
- Ара шынжырының тежегішін босатыңыз - қорғаныш қалқаншасын түтікшелі түткышқа қарай тартыңыз

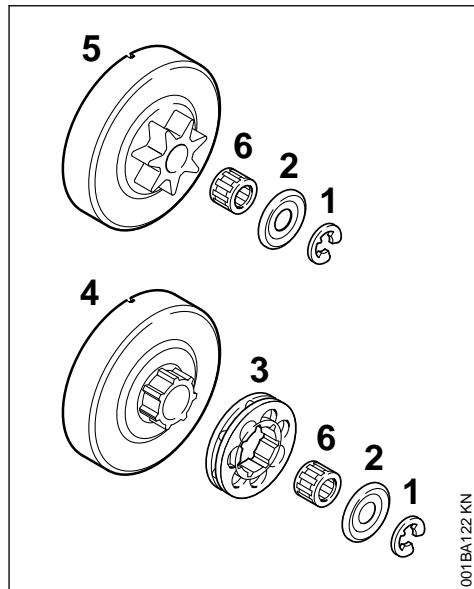
### 29.1 Шынжыр жұлдызшасын басқасына ауыстырыңыз



- ара шынжырының екеуін тозғаннан кейін немесе одан ертерек
- Егер жаттықтырып жүргізу іздері (сілтеуіштері) 0,5 мм терендіктен артық болса - керінше жағдайда ара шынжырының қызмет ету мерзімі төмөндеді - тексеріс кезінде бақылау калибрін қолданыңыз (арнайы керек-жарақтар)

Ара шынжырларының екеуін алмастыра отырып жұмыс істейтін болсаңыз, шынжырдың жұлдызшасы анағұрлым аз тозады.

Ара шынжырының тежегіші оңтайлы қызмет көрсету үшін STIHL компаниясы STIHL түпнұсқалы шынжыр жұлдызшаларын қолдануыңызға ұсыныс береді.



001BA1221 KN

- Тәжеууші тығырығын (1) бұрағыштың көмегімен ығыстырып шығарыңыз
- Тығырықты (2) алып тастаңыз
- Шынжырдың сақиналы жұлдызшасын (3) алып тастаңыз
- Біріктіріш атанағындағы (4) шылбырдың профилін тексеріңіз - тозу белгілері елеулі болса біріктіріш атанағын да ауыстырыңыз.
- Бұынды біліктен ажыратқыш атанағын немесе шынжырдың профильді жұлдызшасын (5) инелі ролик-мойынтрек сепараторымен (6) бірге алып тастаңыз - шынжырдың QuickStop Super тежегіш жүйесінде осының алдында жанармайдың берілісін басқару иінтегрінің бекіткішін басыңыз

### 29.2 Шынжыр жұлдызшасының профильді / сақиналы монтажы

- Бұынды біліктің бүйір жағын және инелі ролик-мойынтрек сепараторын тазартып, STIHL маркалы майлағыш мазьбен майланызы (арнайы керек-жарақтар)
- Инелі ролик-мойынтрек сепараторын бұынды біліктің бүйір жағына кигізіңіз

- Май сорғысының жетегіне арналған шылбыр патронын бекітү үшін біріктігіш атанағын және шынжырдың профильді жұлдызшасын кигізгенен соң, оларды шамамен 1 айналымға бұрыңыз - шынжырдың QuickStop Super тежегіш жүйесінде алдымен жанармайдың берілсін басқару інтирегінің бекіткішін басыңыз.
- Шынжырдың сақиналы жұлдызшасын қондырыңыз - оның құystары сыртқа айналдырылуы тиис
- Бұның білікке тығырықты және тежеуші тығырықты қайтадан кигізіңіз

## 30 Техникалық қызмет көрсету және араның шынжырын қайрау

### 30.1 Дұрыс егелген ара шынжырымен оңай арапап кесу

Мінсіз егелген ара шынжыры, аздап басқаның өзінде де сүрекке ойып орнатылады.

Доғал немесе бүлінген ара шынжырымен жұмыс істеменіз - онда көп күш-куат жұмсалатын болады, жоғары дәрежелі айнымалы жүктеме түсіріледі, кесу нәтижесі қанағаттандырмайды және ол қатты тозады.

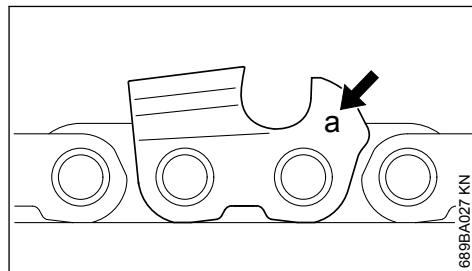
- Ара шынжырын тазартыңыз
- Ара шынжырында жарықтардың немесе тойтармалардың бүлінбегенін тексерініз.
- Шынжырдың бүлінген немесе тозған бөлшектерін ауыстырыңыз және жаңа бөлшектерді пішіні және тозу дәрежесі бойынша қалған бөлшектерге сай келтіріңіз, содан кейін сәйкесінше қосымша турде өңдеу қажет болады.

Қатты қоспадан жасалған (Duro) ара шынжырының элементтері аса тәзімді болып келеді. Егер нәтижесі оңтайлы болуы үшін STIHL компаниясы STIHL мамандандырылған дилеріне жүгінуге үсінys береді.



Төменде көлтірілген бұрыштар мен өлшемдерді міндепті түрде сақтанаңыз. Бензин арасының шынжырын дұрыс егемеген кезде, әсіресе тереңдіктің шектегіштері тым төмен болатын жағдайда кері беріліске ұшырауы әбден мүмкін, **соның салдарынан жарақат алу қаупі төне алады!**

### 30.2 Шынжырдың қадамы



Шынжыр қадамының белгіленуі (a) әрбір кескіш тістің кесу тереңдігінің шектегіші аумағында ойып жасалған.

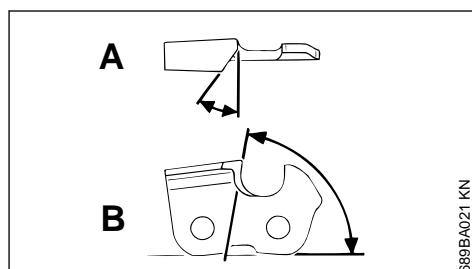
Белгіленуі (a)

	Шынжырдың қадамы	Дюйм	ММ
7	1/4 P	6,35	
1 немесе 1/4	1/4	6,35	
6, Р немесе РМ	3/8 P	9,32	
2 немесе 325	0 325	8,25	
3 немесе 3/8	3/8	9,32	
4 немесе 404	0 404	10,26	

Егеудің диаметрі шынжырдың қадамына сәйкес таңдалады - "Егеуге арналған құрал-саймандар" кестесін қараңыз.

Араны қосымша ретте егеген кезде, кескіш тістері бұрыштар міндепті түрде бұзылмауы тиис.

### 30.3 Егеу бұрышы және алдыңғы бұрыш



## A Егей бұрышы

STIHL ара шынжырлары 30° егей бұрышымен егеледі. 10° егей бұрышымен бойлай арапал кесуге арналған ара шынжырлары бұл қатарға қосылмайды. Бойлай арапал кесуге арналған ара шынжырлары X түрінде белгіленеді.

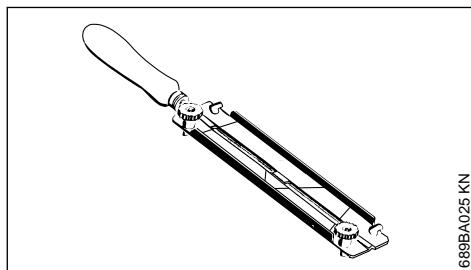
## B Алдыңғы бұрыш

Егейдің белгіленген ұстағышын және ұстағыштың диаметрін қолданған кезде, автоматты түрде дұрыс бұрыш қалыптасады.

Тістердің пішіні	Бұрыш (°)	
	A	B
Micro = жартылай қашау тәрізді тіс, мысалы, 63 PM3, 26 RM3, 36 RM	30	75
Super = толықтай қашау тәрізді тіс, мысалы, 63 PS3, 26 RS, 36 RS3	30	60
Бойлай арапал кесуге арналған ара шынжыры, мысалы, 63 PMX, 36 RMX	10	75

Ара шынжырының барлық тістерінің бұрыштары бірдей болуы тиіс. Бұрыштары бірдей болмаған кезде: шынжыр қадамы қызын қозғалады, әркелкі болады, қатты тозады, тіпті ара шынжыры үзіліп те кетуі мүмкін.

## 30.4 Егедің ұстағышы

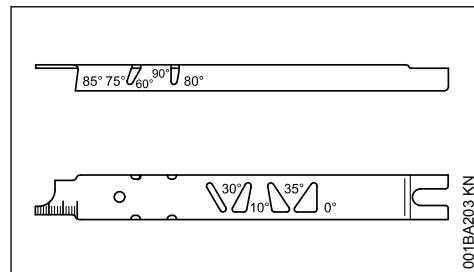


### ► Егудердің ұстағыштарын қолданыңыз

Ара шынжырын тек қана егедің ұстағышын қолдана отырып қолмен егеніз (арнайы құрал-сайман, "Егеге арналған құрал-саймандар" кестесін қараңыз). Егудердің ұстағыштарында егей бұрышина арналған таңбаламалар белгіленген.

**Ара шынжырларын егеге арналған арнайы егудерді ғана қолданыңыз!** Басқа егудер өздерінің пішіні мен түрі бойынша ара шынжырларын егеге жарамсыз болып келеді.

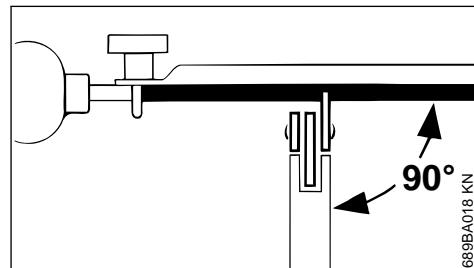
## 30.5 Бұрыштарды бақылаған кезде

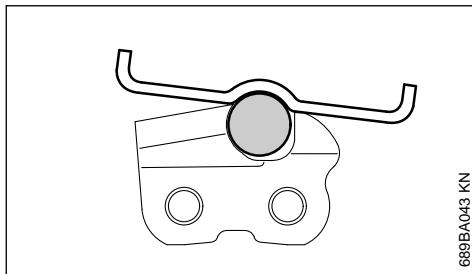


STIHL егей шаблонын пайдаланыңыз (арнайы құрал-сайман, "Егеге арналған құрал-саймандар" кестесін қараңыз) - егей бұрышын және алдыңғы бұрышты, тереңдіктің шектегішінің бийтігін, тістің ұзындығын, қуыстың тереңдігін бақылауға қыстарды және кіріс май саңылауларын тазартуға арналған әмбебап құрал-сайман.

## 30.6 Дұрыс егей

- Ара шынжырының қадамына сәйкес егеге арналған құрал-сайманды таңдаңыз
- Қажет болса, бағыттауыш шинаны бекітіп қойыңыз
- Ара шынжырын бұғаттаңыз - қол қорғанышын алдына қарай шығарыңыз
- Шынжырды одан әрі тарту үшін, қол қорғанышын тұтқышелі тұтқаға қарай тартыңыз. Ара шынжырының QuickStop тежегіш жүйесінде газ иінтрегінің тежеушісін қосымша ретте басу керек.
- Жиірек егеп түрү керек, бірақ материалды аздап алу қажет - қарапайым қосымша егеге екі немесе үш егей ерекеті де жеткілікті болады





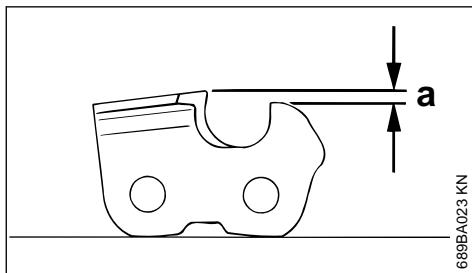
- ▶ Егеудің бағыты: **көлдөнен** (бағыттауыш шинаның бүйірлік қабатына тік бұрышпен), сәйкесинше белгіленген бұрыштарға - егеудің ұстағышындағы таңбаламаларға сәйкес - егеудің ұстағышын тістің арқалығына және тереңдіктің шектегішіне қойыныз
- ▶ Ішкері жақтан тыскары егеміз
- ▶ Егей тек қана алдына қарай қозғалған кезде егейді - артқа жіберген кезде егеуді көтеріпкіреңіз
- ▶ Біріктіргіш және жетекші ұзбелерді егеменіз
- ▶ Егеудің бір жағы тозып кетпес үшін, егеуді үнемі аздал бұрып тұрыңыз.
- ▶ Егеден қалған үгінділерді қатты ағаштың кесегімен көтіріңіз
- ▶ Егей шаблонын қолдана отырып бұрыштарды тексеріп шығыңыз

Ара шынжырының барлық кескіш тістерінің ұзындығы бірдей болғаны жән.

Тістердің ұзындығы әркелкі болса, тістердің биіктігі де әртүрлі болады, соның салдарынан ара шынжыры қыын қозғалады және шынжыр үзіліп кетеді.

- ▶ Барлық кескіш тістерді ең қысқа кескіш тістің тереңдігіне дейін егеміз - электрлік егейіш станоктың көмегімен шеберханада егегеніңіз дұрыс болады.

### 30.7 Тереңдік шектегішінің қашықтығы



Тереңдік шектегіші, сүрекке ойып кесу тереңдігін, яғни жоңқаның қалыңдығын анықтайды.

- a Тереңдік шектегіші мән кескіш шеттің арасындағы белгіленген қашықтық**

Қатқақ маусымын қоспағанда, жұмысқа суректі арапал қескен кезде тереңдік шектегішінің қашықтығын 0,2 мм (0,008 дюймге) дейін үлғатуға болады.

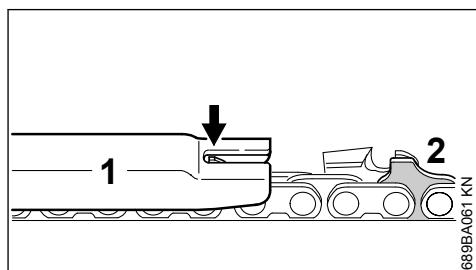
Шынжырдың қадамы **Тереңдік шектегіші Қашықтық (a)**

Дюйм	(мм)	мм	(дюйм)
1/4 P	(6,35)	0,45	(0 018)
1/4	(6,35)	0,65	(0 026)
3/8 P	(9,32)	0,65	(0 026)
0 325	(8,25)	0,65	(0 026)
3/8	(9,32)	0,65	(0 026)
0 404	(10,26)	0,80	(0 031)

### 30.8 Тереңдіктің шектегішті егей

Кескіш тісті егеген кезде тереңдікті шектегіштің қашықтығы азая береді

- ▶ Әрбір рет егегеннен кейін, тереңдікті шектегіштің қашықтығын бақылап тұрыңыз

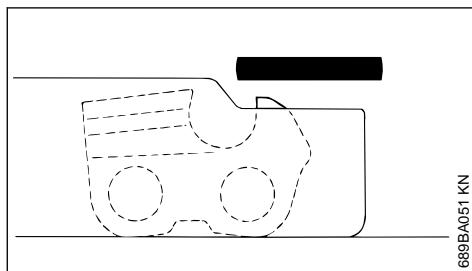


- ▶ Ара шынжырына, ара шынжырының қадамына сай келетін егей шаблонын (1) қысының және тексерілуге тиісті кескіш тіске қысының - егерде тереңдікті шектегіш шаблоннан шығып кетсе, онда шектегіш қосымша ретте өндөлуі керек

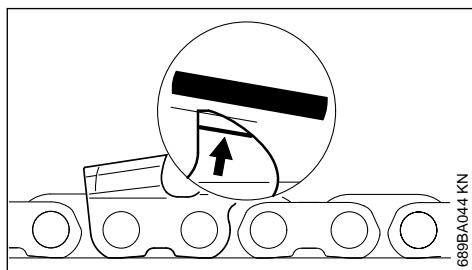
Бұдырлы жетекші ұзбесі бар ара шынжырлары (2) – бұдырлы жетекші ұзбенің бөлшегі (2) (сервистік таңбаламамен) кескіш тістің тереңдікті шектегішімен бірге өндөледі.

**Сақтандыру**

Бұдырлы жетекші үзбенің қалған аймағы өндемеуі тиіс, әйтпесе кері беріліске қатысты бензин арасының бейімдігін көтере алады.



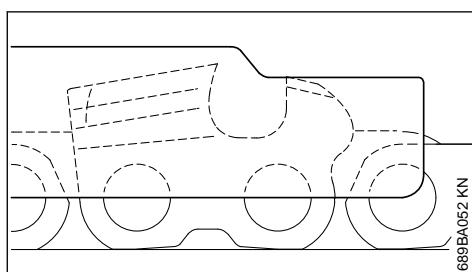
- ▶ Терендікті шектегіш егеу шаблонымен бірге өнделуі керек



- ▶ Қорыта алғанда, сервистік таңбаламаға (сілтеуішті қараңыз) параллель белгіленген еңістің астында кесу терендігінің шектегішін қосымша ретте арапал кесініз - бұл ретте, терендікті шектегіштің ең жоғарғы нүктесін артқа тартып алманыз

**Сақтандыру**

Кесу терендігінің шектегіші аса тәмен болса, бензин арасы кері беріліске әбден ұшырап кете алады.



- ▶ Ара шынжырына егеу шаблонын қойыңыз - терендікті шектегіштің ең жоғарғы нүктесі егеу шаблонымен бір деңгейлес болуы тиіс
- ▶ Егер болғаннан кейін ара шынжырын мұқият тазарттыңыз, егегеннен кейін жабысып қалған үгінділерді немесе абразиялық тозаңды алып тастаңыз - ара шынжырын қарқынды түрде майлаңыз
- ▶ Ара шынжырының жұмысында ұзақ үзіліс жасалатын болса, оны тазарттыңыз және маймен майлап сақтап қойыңыз

Егеуге арналған құрал-саймандар (арнайы көрек-жараптар)						
Шыңжырдың қадамы	Жұмыр егей $\emptyset$	Жұмыр егей	Егердің ұстағышы	Егеүіш шаблон	Жалпақ егей	Егеуге арналған жиһинтық <sup>1)</sup>
Дюйм (мм) 1/4P (6,35)	мм (дюйм) 3,2 (1/8)	Артикул 5605 771 3206	Артикул 5605 750 4300	Артикул 0000 893 4005	Артикул 0814 252 3356	Артикул 5605 007 1000
1/4 (6,35)	4,0 (5/32)	5605 772 40065605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 252 33565605 007 1027		
3/8 P (9,32)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027
0 325 (8,25)	4,8 (3/16)	5605 772 4806	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1028
3/8 (9,32)	5,2 (13/64)	5605 772 5206	5605 750 4329	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029
0 404 (10,26)	5,5 (7/32)	5605 772 5506	5605 750 4330	1106 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1030

<sup>1)</sup>Жұмыр егейі бар ұстағыштан, жалпақ егеден және егей шаблонынан құралған

## 31 Техникалық қызмет көрсете және күтім көрсете жөніндегі нұсқаулар

Темендे көлтірілген жұмыстардың түрлері қалыпты жұмыс шарттарына жаткызылады. Қын жағдайларда (шаныңқ көп жиналуы, шайырлы сүрек, тропик жыныстарының сүрөгі және т.б.) және қун сайын аса ұзақ қолданған кезде аталған аралықтан тиісінше қысқарту керек. Тұрақыз қолданған кезде, аралықтар сәйкесінше ұзартыла алады.

Жалпы агрегат	Сырттан бақылау (жағдайы, герметикалылығы)	X	X	Жұмысты бастанас бұрын жиһысты аяқтаганнан кейін немесе қун сайын			
	Тазарту		X	Бақты өрбір рет толтырганнан кейін атта сайын			
Газ інітрегі, газ інітрегінің тәжеуешісі, ауа жетегін жапқыштың інітрегі, ауа жапқыштың інітрегі, тоқтатуды ауыстырып-қосқыш, құрамдастырылған інітрек (құрастырылғанына байланысты)	Жұмысқа қабілеттілігін тексеру	X	X	ай сайын жылына бер рет			
					акай болған кезде		
						булінген кезде	
							қажет болғанда

<sup>1)</sup> STIHL компаниясы STIHL мамандандырылған дилерін ұсынады

<sup>2)</sup> Цилиндрлі пішіндегі бұрандаларды, кәсіби мотоараларын қолданысқа енгізген кезде (құаты 3,4 кВт-тан басталады) 10-20 сағат бойы атқарылған жұмыстан кейін жақсылап тартыңыз

Төменде көлтірілген жұмыстардың түрлері қалыпты жұмыс шарттарына жаткызылады. Қызы жағдайларда (шаның қеп жиналуы, шайырлы сүрек, тропик жыныстарының сүрөті және т.б.) және күн сайын аса ұзақ қолданған кезде аталған аралықтан тиісінше қысқарту керек. Турақсыз қолданған кезде, аралықтар сәйкесінше ұзартыла алады.		Жұмысты бастанас бұрын жұмысты аялтаганнан кейін немесе күн сайын бакты өрбір рет толтырылғаннан кейін	апта сайын ай сайын жыл сайын бір рет ақай болған кезде бүлінген кезде каждет болғанда
Тежеуіш шынжыры	Жұмысқа қабілеттілігін тексеру	X	X
	Тексеру шарасын мамандандырылған дилерге тапсыру керек <sup>1)</sup>		X
Қолдан істейтін жанаармай сорғысы (бар болса)	Тексеру Мамандандырылған дилер жөндеуі керек <sup>1)</sup>	X	
Сініргіш бастиеқ/жанаармай бағындағы сұзгі	Тексеру Сұзгі элементтің тазарту, ауыстыру Ауыстыру		X X X
Жанаармай бағы	Тазарту		X
Майлағыш майға арналған бак	Тазарту		X
Ара шынжырын майлау	Тексеру	X	
Ара шынжыры	тексеру, егер күйіне назар аудару	X	X
	Ара шынжырының керілісін бақылау	X	X
	Егер		X
Бағыттаушы шина	Тексеру (тозу, бүліну)	X	
	Тазарту және басқа жаққа бұрау		X
	Қабыршықтанудан тазарту		X
	Ауыстыру		X X
Шынжыр жұлдызшасы	Тексеру		X
Аяу сұзгіші	Тазарту		X X

<sup>1)</sup> STIHL компаниясы STIHL мамандандырылған дилерін ұсынады<sup>2)</sup> Цилиндрлі пішіндегі бурандаларды, кәсіби мотоараларын қолданысқа енгізген кезде (құаты 3,4 кВт-тан басталады) 10-20 сағат бойы атқарылған жұмыстан кейін жақсылап тартыңыз

Тәменде көлтірілген жұмыстардың түрлері қалыпты жұмыс шарттарына жатқызылады. Қызы жағдайларда (шаның қеп жиналуы, шайырлы сүрек, тропик жыныстарының сүрөті және т.б.) және күн сайын аса ұзақ қолданған кезде аталған аралықтан тиісінше қысқарту керек. Тұрақсыз қолданған кезде, аралықтар сәйкесінше ұзартыла алады.		Жұмысты бастанас бұрын Жұмысты аялтаганнан кейін немесе күн сайын Бақты ербір рет толтырылғаннан кейін апта сайын ай сайын жылына бір рет ақай болған кезде бүлінген кезде қажет болғанда
Дірілге қарсы элементтер	Ауыстыру Тексеру	X
	Мамандандырылған дилер ауыстыруы керек <sup>1)</sup>	
Желдеткіштің корпусында ауаның берілісі	Тазарту	X X
Цилиндр қырлары	Тазарту	X X
Карбюратор	Бос жүрісті тексеру, ара шынкыры ауыспауды керек Бос жүрісті ретке келтіріңіз, қажет болса мотоарасын дилерге жөндеуге беріңіз <sup>1)</sup>	X X
От алдыру білтесі	Электродтардың арасындағы саңылауды ретке келтіру Әрбір 100 сағат бойы атқарылған жұмыстың кейін ауыстыру	
Қолжетімді бурандалар мен сомындар (реттегіш бурандамалардан басқа)	Тартып бұрау <sup>2)</sup>	
Шынжыр бекіткіші	Тексеру Ауыстыру	X X
Қауіпсіздік техникасы жөніндегі ескертпесі бар жапсырма	Ауыстыру	

<sup>1)</sup> STIHL компаниясы STIHL мамандандырылған дилерін ұсынады

<sup>2)</sup> Цилиндрлі пішіндегі бурандаларды, кәсіби мотоараларын қолданысқа енгізген кезде (қуаты 3,4 кВт-тан басталады) 10-20 сағат бойы атқарылған жұмыстың кейін жақсылап тартыңыз

## 32 Тозуды азайту және ақаулардың алдын алу

Осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген белгіленген елшемдерді сақтаған жағдайда, құрылғының мерзімінен бұрын тозуынан және бүлінуінен қорғалатын боласыз.

Құрылғыны қолдану, оған техникалық қызмет көрсету және сақтау шаралары, осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта баяндалған сипатта мүкият түрде жүзеге асырылуы тиіс.

Қарапсіздік техникасына, жұмысқа және техникалық қызмет көрсетуге қатысты нұсқауларды сақтамағандықтан барлық бүлінген жерлер үшін пайдаланушы өзі жауап береді. Бұл келесі жағдайларға аса көкейтесті болып келеді:

- STIHL фирмасынан рұқсат алмай бұйымдарға өзгеріс енгізу,
- Осы құрылғымен қолдануға рұқсат етілмейтін, сай келмейтін немесе сапасы төмен болып келетін құрал-саймандарды немесе керек-жарақтарды қолдануға болмайды,
- Құрылғыны мақсатына сай қолданбау,
- Құрылғы спорт іс-шараларында және сайстырыда қолданылса,
- Құрылғы ақаулы толымдаушылармен бірге қолданықтан бүлінсе.

### 32.1 Техникалық қызмет көрсету жөніндегі жұмыстар

"Техникалық қызмет көрсету және күтім көрсету жөніндегі нұсқаулар" белімінде атап етілген барлық жұмыстар үнемі өткіліп тұруы қажет. Егер де техникалық қызмет көрсету жөніндегі атаптар жұмыстар пайдаланушының тарапынан орындала алмаса, мамандандырылған дилерге жүгіну керек.

STIHL фирмасы техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын тек қана STIHL фирмасының сауда-агенті-маманына тапсыруызыға ұсыныс береді. STIHL фирмасының мамандандырылған агенттері-мамандары біліктілікті арттыру курстарына үнемі қатысып тұрады және олардың иелігіне техникалық ақпарат ұсынылады.

Егер де атаптар жұмыстар орындалмаса немесе тиісті түрде орындалмаса, соның салдарынан зақым пайда болса, оған пайдаланушы өзі жауап береді. Осында

бөлшектердің қатарына мыналар жатқызылады:

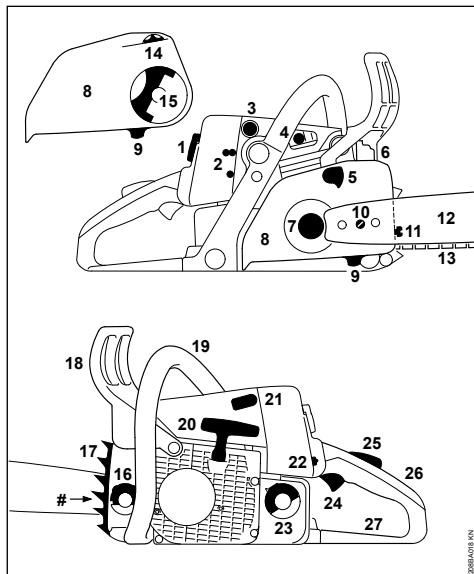
- Ұақытында немесе жеткілікіз қызмет көрсетілмегеннен жетек тетігі бүлінетін болса (мысалы, ауа және жанармай сүзгілері), карбюратор күйге дұрыс келтірмесе немесе ауа салықындақыш жүйе жеткілікіз тазартылса (сіңіргіш шлицитер, цилиндр қырлары),
- Дұрыс емес сақтаудың салдарынан тottтану және басқа да бүліну белгілері
- Сапасы төмен қосалқы бөлшектерді қолданудың салдарынан құрылғының бүліні

### 32.2 Тез тозатын бөлшектер

Мотоқұрылғының кейір бөлшектері, тіпті мақсатына сай қолданылып жатса да, қалыпты тозу үрдісіне бейім болып келеді, сонымен қатар қолданылатын түріне және ұзақтығына байланысты уақытында ауыстырылып тұруы қажет. Осында бөлшектердің қатарына мыналар жатқызылады:

- ара шынжыры, бағыттауыш шина
- жетек бөлшектері (ортадан тепкіш жалғастырыыш, біркітіріш атанақ, шынжыр жүлдізшасы)
- сүзгілер (ауа, май, жанармай сүзгілері)
- Іске қосу құрылғысы
- От алдыру білтесі
- Дірілге қарсы жүйенің демпферлөгіш элементтері

## 33 Маңызды толымдаушылары



- 1 Карбюратор корпусындағы қақпақтың тиектөу бұрандамасы
- 2 Карбюратордың реттегіш бұрандалары
- 3 Қолдан істейтін отын сорғысы (оңай іске қосу<sup>1)</sup>)
- 4 Декомпрессия қақпақшасы<sup>1)</sup>
- 5 Ара шынжырының тәжегіші
- 6 Бесендеңдекіш
- 7 Шынжыр жүлдышасы
- 8 Шынжырлы жүлдышашының қақпағы
- 9 Шынжыр үстап алғыш
- 10 Шынжыр керілісінің бүйірлі құрылғысы<sup>1)</sup>
- 11 Шынжыр керілісінің беткі құрылғысы<sup>1)</sup>
- 12 Бағыттауыш шина
- 13 Oilmatic ара шынжыры
- 14 Керіл кигізілтептін доңғалақ (шынжырдың жылдам керілуі<sup>1)</sup>)
- 15 Кебелек пішінді сомынның көзі (шынжырдың жылдам керілуі<sup>1)</sup>)
- 16 Май багының қақпағы
- 17 Тісті тірек

<sup>1)</sup> жарақталуына байланысты

- 18 Қолдың алдыңғы қорғанышы
- 19 Алдыңғы тұтқыш (тұтқышелі тұтқыш)
- 20 Іске қосатын арқан
- 21 От алдыру білтесінің штекері
- 22 Құрамадаstryлған басқару інтирегі
- 23 Жанармай багының қақпағы
- 24 Газ інтирегі
- 25 Газ інтирегінің тәжеуушісі
- 26 Артқы тұтқыш
- 27 Қолдың артқы қорғанышы
- # Зауыттық нөмірі

## 34 Техникалық сипаттамалар

### 34.1 Жетек

Бір цилиндрлі екі түйіспелі STIHL қозғалтқышы

#### 34.1.1 MS 210, MS 210 C

Жұмыс көлемі:	35,2 см <sup>3</sup>
Цилиндрдің сақылауы:	40 мм
Мікбас жүрісі:	28 мм
ISO 7293 сәйкес қуаты:	9000 1/мин болғанда 1,6 кВт (2,2 ж.к.)
Бос жүрістегі қозғалтқыштың айналым саны: <sup>1)</sup>	2800 1/мин

#### 34.1.2 MS 230, MS 230 C

Жұмыс көлемі:	40,2 см <sup>3</sup>
Цилиндрдің сақылауы:	40 мм
Мікбас жүрісі:	32 мм
ISO 7293 сәйкес қуаты:	10000 1/мин болғанда 2,0 кВт (2,7 ж.к.)
Бос жүрістегі қозғалтқыштың айналым саны: <sup>1)</sup>	2800 1/мин

#### 34.1.3 MS 230, MS 230 C (тек қана ЕО)

Жұмыс көлемі:	45,4 см <sup>3</sup>
Цилиндрдің сақылауы:	42,5 мм
Мікбас жүрісі:	32 мм
ISO 7293 сәйкес қуаты:	10000 1/мин болғанда 2,0 кВт (2,7 ж.к.)
Бос жүрістегі қозғалтқыштың айналым саны: <sup>1)</sup>	2800 1/мин

**34.1.4 MS 250, MS 250 C**

Жұмыс көлемі:	45,4 см <sup>3</sup>
Цилиндрдің санылауы:	42,5 мм
Мікбас жүрісі:	32 мм
ISO 7293 сәйкес қуаты:	10000 1/мин болғанда 2,3 кВт (3,1 ж.к.)
Бос жүрістегі қозғалтқыштың айналым саны: <sup>1)</sup>	2800 1/мин

**34.2 От алдыру жүйесі**

Электронды түрде басқарылатын магнето

От алдыру білтесі	Bosch WSR 6 F
(кедергілерден қорғалған):	
Электродтардың арасындағы санылау:	0,5 мм

**34.3 Жанаармай жүйесі**

Орналасу күйін талғамайтын, жанаармай сорғысы құрылған мембраналық карбюратор	
Жанаармай багының сыйымдылығы:	470 см <sup>3</sup> (0,47 л)

**34.4 Ара шынжырын майлау**

Айналымдардың санына байланысты жұмыс істейтін тольыымен автоматтандырылған май сорғысы және айналмалы поршень	
Май багының сыйымдылығы:	200 см <sup>3</sup> (0,2 л)

**34.5 Салмақ**

толтырылмаған, кескіш гарнитурасыз		
MS 210:		4,4 кг
MS 210 C	Шынжырдың жылдам керілуі және ErgoStart:	4,8 кг
MS 230:		4,6 кг
MS 230 C	Шынжырдың жылдам керілуі құрылғысымен бірге:	4,7 кг
MS 230 C	Шынжырдың жылдам керілуі және ErgoStart:	4,9 кг
MS 250:		4,6 кг
MS 250 C	Шынжырдың жылдам керілуі құрылғысымен бірге:	4,7 кг
MS 250 C	Шынжырдың жылдам керілуі және ErgoStart:	4,9 кг

**34.6 MS 210, MS 210 C кескіш  
гарнитурасы**

Кесу ұзындығы, көрсетілген ұзындықтан кем  
бola алады.

**34.6.1 Rollomatic E және Rollomatic E Light  
бағыттауыш шиналары**

Қима ұзындығы:	30, 35, 40, 45 см
Қадам:	.3/8"Р (9,32 мм)
Науаның ені:	1,3 мм
Жетекші жүлдэзша:	9 тісті

**34.6.2 3/8"Picco ара шынжыры**

Picco Micro 3 (63 РМ3) сериясы	3636
Picco Duro (63 РД3) сериясы	3612
Қадам:	.3/8"Р (9,32 мм)
Жетекші буынның қалындығы:	1,3 мм

**34.6.3 Шынжыр жүлдэзшасы**

3/8"Р арналған 6 тісті	
ISO 11681 сәйкес шынжырдың ең жоғары жылдамдығы:	22,3 м/с
Максималды қуат жағдайында	18,6 м/с
шынжырдың жылдамдығы:	

**34.7 MS 230, MS 230 C, MS 250,  
MS 250 C кескіш гарнитурасы**

Кесу ұзындығы, көрсетілген ұзындықтан кем  
бola алады.

**34.7.1 Rollomatic E және Rollomatic E Light  
бағыттауыш шиналары**

Қима ұзындығы:	30, 35, 40, 45 см
Қадам:	.3/8"Р (9,32 мм)
Кұыс ені:	1,3 мм
Жетекші жүлдэзша:	9 тісті

**34.7.2 Rollomatic E бағыттауыш шиналары**

Кесу ұзындығы:	35, 40, 45 см
Қадам:	.325" (8,25 мм)
Кұыс ені:	1,6 мм
Жетекші жүлдэзша:	11 тісті

**34.7.3 3/8"Picco ара шынжыры**

Picco Micro 3 (63 РМ3) сериясы	3636
Picco Duro (63 РД3) сериясы	3612
Қадам:	.3/8"Р (9,32 мм)
Жетекші үзбенің қалындығы:	1,3 мм

**34.7.4 0,325" ара шынжыры**

Rapid Micro (26 RM) сериясы	3629
Rapid Micro 3 (26 RM3) сериясы	3634
Қадам:	.325" (8,25 мм)
Жетекші үзбенің қалындығы:	1,6 мм

**34.7.5 Шынжыр жүлдэзшалары**

3/8"Р арналған 6 тісті	
ISO 11681 сәйкес шынжырдың ең жоғары жылдамдығы:	24,8 м/с

<sup>1)</sup> ISO 11681 сәйкес +/- 50 1/мин

Максималды қуат жағдайында 18,6 м/с шынжырдың жылдамдығы:

0,325" арналған 7 тісті ISO 11681 сәйкес шынжырдың 25,6 м/с ен жоғары жылдамдығы:  
Максималды қуат жағдайында 19,3 м/с шынжырдың жылдамдығы:

3/8"Р арналған 7 тісті ISO 11681 сәйкес шынжырдың 28,9 м/с ен жоғары жылдамдығы:  
Максималды қуат жағдайында 21,7 м/с шынжырдың жылдамдығы:

### 34.8 Дыбыс және діріл шамасы

Жұмыс берушілерге арналған 2002/44/EG дірілдер деңгейіне қатысты директиваның талаптарын сақтауға қажетті деректер төменде келтірілген, [www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib) сайтынан қараңыз

#### 34.8.1 ISO 22868 талаптарына сәйкес $L_{req}$ дыбыс қысымының деңгейі

MS 210:	99 дБ(А)
MS 230:	100 дБ(А)
MS 230 C:	100 дБ(А)
MS 250:	99 дБ(А)
MS 250 C:	99 дБ(А)

#### 34.8.2 ISO 22868 талаптарына сәйкес $L_w$ дыбыс қысымының деңгейі

MS 210:	110 дБ(А)
MS 230:	112 дБ(А)
MS 230 C:	112 дБ(А)
MS 250:	113 дБ(А)
MS 250 C:	113 дБ(А)

#### 34.8.3 ISO 22867 талаптарына сәйкес $a_{hv,eq}$ діріл шамасы

	Сол жақ түткыш	Он жақ түткыш
MS 210:	6,0 м/с <sup>2</sup>	7,2 м/с <sup>2</sup>
MS 230:	6,9 м/с <sup>2</sup>	8,9 м/с <sup>2</sup>
MS 230 C:	5,2 м/с <sup>2</sup>	7,2 м/с <sup>2</sup>
MS 250:	6,9 м/с <sup>2</sup>	8,9 м/с <sup>2</sup>
MS 250 C:	5,2 м/с <sup>2</sup>	7,2 м/с <sup>2</sup>

Дыбыс қысымының деңгейі және дыбыс қуатының деңгейі үшін К-мағынасы  
RL 2006/42/EG = 2,0 дБ(А) шамасына сай келеді; діріл көрсеткіші үшін К-мағынасы  
RL 2006/42/EG = 2,0 м/с<sup>2</sup> шамасына сай келеді.

### 34.9 REACH

REACH дегеніміз химикаттарды тіркеуге, бағалауға және жіберуге арналған ЕК қауыттың дегенді білдіреді.

REACH (ЕК) № 1907/2006 қауыттың орындауға арналған ақпаратты [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach) сайтынан қараңыз

### 34.10 Пайдаланылған газдар шығарындыларының мәні

ЕО сертификаттау барысында өлшенген CO<sub>2</sub> мәні [www.stihl.com/co2](http://www.stihl.com/co2) өнімнің белгілі бір түріне техникалық деректерде көрсетілген.

CO<sub>2</sub> өлшенген мәні зертхана жағдайында сынаулардың стандартталған рәсіміне сәйкес типтік қозғалтқышта анықталды және нақты қозғалтқыш үшін өнімділіктің көрсетілген немесе түспалданған кепілдігі болып табылмайды.

Тиисінше қолдану және осы нұсқауда сипатталған техникалық қызмет көрсету жағдайында пайдаланылған газдардың шығарындылары бойынша қолданыстағы талаптар орындалады. Қозғалтқыштағы өзгертулер пайдалануға рұқсаттың күшін жояды.

### 34.11 Белгіленген қолданыс кезеңі

Белгіленген қолданыс кезеңі: 30 жылға дейін.

Белгіленген қолданыс кезеңі үақытында, қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес тұрақты техникалық қызмет және күтім көрсетіледі.

### 35 Қосалқы бөлшектерін сатып алу

Қосалқы бөлшектерге тапсырыс берген кезде бензин арасының сауда белгісін, зауыттық нөмірін, сонымен қатар төмөндегі кестеде келтірілген бағыттауыш шинаның және шынжыр жүлдүзшасының нөмірлерін көрсетіңіз. Осылайша Сіз жаңа кескіш гарнитураны оңай сатып алатын боласыз.

Бағыттауыш шина, ара шынжыры және шынжыр жүлдүзшасы тез тозатын бөлшектер болып табылады. Бөлшектерді сатып алған кезде бензин арасының сауда белгісін, бөлшектің нөмірін және атавын көрсетсөніз жеткілікті болады.

Сауда белгісі

Зауыттық нөмірі

Бағыттауыш шинаның нөмірі

Ара шынжырының нөмірі

## 36 Жөндеу бойынша нұсқаулар

Аталған құрылғының пайдаланушылары, осы қолдану жөніндегі нұсқаулықта сипатталған техникалық қызмет көрсету және күтім жасау жұмыстарын ғана орындаі алады. Жөндеу жұмыстарының қалған түрлерін мамандандырылған дилерлер ғана жүзеге асыра алады.

STIHL фирмасы техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын тек қана STIHL фирмасының сауда-агенті-мамандына тапсыруыныға ұсыныс береді. STIHL фирмасының мамандандырылған агенттері-мамандары біліктілікті арттыру курстарына үнемі қатысып тұрады және олардың иелігіне техникалық ақпарат ұсынылады.

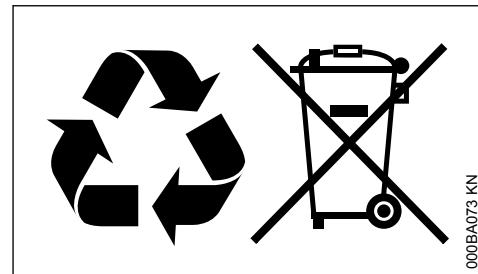
Жөндеген кезде, аталған моторланған құрылғыға арналған STIHL компаниясымен рұқсат етілген толымдаушыларды немесе техникалық тен, сипаттағы толымдаушыларды монтаждауға болады. Жоғары сапалы қосалқы бөлшектерді ғана қолданыңыз. Олай болмаған жағдайларда, жазатайым оқиғалардың орын алу қаупі немесе құрылғының бұзылу қаупі төнен алады.

STIHL фирмасы STIHL фирмасының түпнұсқалы қосалқы бөлшектерін қолдануға ұсыныс береді.

STIHL фирмасының түпнұсқалы қосалқы бөлшектерін STIHL толымдаушысының нөмірі, жазбасы **STIHL®** және қажет болса STIHL **G** толымдаушысының белгісі (күшірім толымдаушыларда тек қана бір белгі бола алады) бойынша анықтап тануға болады.

## 37 Көдеге жарату

Көдеге жаратқан кезде, қандай да бір елге тән болып келетін қалдықтарды көдеге жарату жөніндегі нормаларды сақтау қажет.



STIHL компаниясының өнімдері тұрмыстық қалдықтар емес. STIHL өнімі, аккумулятор, керек-жарақ және қаптама қоршаған ортанды ластамайтын түрде қайта көдеге жаратылуы тиіс.

Көдеге жарату жөніндегі көкейтесті ақпаратты STIHL мамандандырылған дилерінен ала аалсыз.

## 38 ЕО нормаларына сәйкестік сертификаты

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

Құрастырма:	Мотоара
Зауыттық таңбасы:	STIHL
Түрі:	MS 210
	MS 230
	MS 230 C
	MS 230 C-B
	MS 230 C-BE
	MS 250
	MS 250 C
	MS 250 C-B
	MS 250 C-BE

Сериялық нөмірі: 1123

Жұмыс көлемі:

MS 210: 35,2 см<sup>3</sup>

барлық MS 230: 40,2 см<sup>3</sup>

келесіні қоспағанда

барлық MS 230 (тек 45,4 см<sup>3</sup>

қана ЕО):

барлық MS 250: 45,4 см<sup>3</sup>

Құрылғы 2011/65/EU, 2006/42/EK, 2014/30/EU және 2000/14/EK директиваларының тиісті ережелерін орындауда жөніндегі талаптарға сай келеді, сонымен қатар осы нұсқа өндірілген күні жарамды болған келесі нормаларға сай өзірленген және дайындалған:

EN ISO 11681-1, EN 55012, EN 61000-6-1

Өлшенген және кепілдік берілген дыбыс құатының деңгейін белгілеу шарасы, 2000/14/EG директивасының V қосымшасына сай, ISO 9207 стандартын қолдана отырып жүзеге асырылды.

### Өлшенген дыбыс құатының деңгейі

MS 210:	110 дБ(А)
барлық MS 230:	112 дБ(А)
келесінің қоспағанда	
барлық MS 230 (тек қана ЕО):	113 дБ(А)
барлық MS 250:	113 дБ(А)

### Кепілдік берілген дыбыс құатының деңгейі

MS 210:	111 дБ(А)
барлық MS 230:	113 дБ(А)
келесінің қоспағанда	
барлық MS 230 (тек қана ЕО):	115 дБ(А)
барлық MS 250:	114 дБ(А)

Үлгіні сынау шарасы ЕҚ стандарттарына сәйкес өткізілді

### DPLF

Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363)  
Spremberger Straße 1  
D-64823 Groß-Umstadt

### Сертификаттық №

MS 210:	K-EG-2009/3465
барлық MS 230:	K-EG-2009/3467
барлық MS 250:	K-EG-2009/3469

Техникалық құжаттаманы сақтау:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Шығарылған жылы және сериялық номері агрегатта көрсетілген.

Вайблинген, 03.02.2020

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы

Dr. Jürgen Hoffmann

Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы



Кеден одағының техникалық нұсқаулары мен талаптарының сақталуын растигын ЕАС-сертификаттар мен сәйкестік декларациялары туралы ақпарат [www.stihl.ru/eac](http://www.stihl.ru/eac) сайтында орналастырылған, сондай-ақ STIHL компаниясының әр елдегі өкілдіктерінде («Мекенжайлар» бөлімін қараңыз) телефон арқылы қол жетімді.



Украинаның техникалық нормативтері мен талаптары орындалды.

## 39 Мекенжайлар

### 39.1 STIHL штаб-пәтері

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstrasse 115  
71336 Waiblingen

Германия

### 39.2 STIHL еншілес көсіпорындары

#### РЕСЕЙ ФЕДЕРАЦИЯСЫ

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
ООО "АНДРЕАС ШТИЛЬ МАРКЕТИНГ"  
наб. Обводного канала, дом 60, литер A,  
помещ. 1-Н, офис 200  
192007 Санкт-Петербург, Россия  
Горячая линия: +7 800 4444 180  
Эл. почта: [info@stihl.ru](mailto:info@stihl.ru)

#### УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна  
Телефон: +38 044 393-35-30  
Факс: +380 044 393-35-70  
Горяча лінія: +38 0800 501 930  
E-mail: [info@stihl.ua](mailto:info@stihl.ua)

### 39.3 STIHL өкілдіктері

#### БЕЛАРУСЬ

Представительство  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
ул. К. Цеткин, 51-11а  
220004 Минск, Беларусь  
Горячая линия: +375 17 200 23 76

**ҚАЗАҚСТАН**

Представительство  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
ул. Шагабутдинова, 125А, оф. 2  
050026 Алматы, Казахстан  
Горячая линия: +7 727 225 55 17

**39.4 STIHL импорттаушылары****РЕСЕЙ ФЕДЕРАЦИЯСЫ**

ООО "ШТИЛЬ ЗЮДВЕСТ"  
350000, Российская Федерация,  
г. Краснодар, ул. Западный обход, д. 36/1

ООО "ФЛАГМАН"  
194292, Российская Федерация,  
г. Санкт-Петербург, 3-ий Верхний переулок, д.  
16 литер А, помещение 38

ООО "ПРОГРЕСС"  
107113, Российская Федерация,  
г. Москва, ул. Маленковская, д. 32, стр. 2

ООО "АРНАУ"  
236006, Российская Федерация,  
г. Калининград, Московский проспект, д. 253,  
офис 4

ООО "ИНКОР"  
610030, Российская Федерация,  
г. Киров, ул. Павла Корчагина, д. 1Б

ООО "ОПТИМА"  
620030, Российская Федерация,  
г. Екатеринбург, ул. Карьерная д. 2,  
Помещение 1

ООО "ТЕХНОТОРГ"  
660112, Российская Федерация,  
г. Красноярск, ул. Парашютная, д. 15

ООО "ЛЕСОТЕХНИКА"  
664540, Российская Федерация,  
с. Хомутово, ул. Чапаева, д. 1, оф. 39

**УКРАИНА**

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна

**БЕЛАРУСЬ**

ООО «ПИЛАКОС»  
ул. Тимирязева 121/4 офис 6  
220020 Минск, Беларусь

УП «Беллесэкспорт»

ул. Скрыганова 6.403  
220073 Минск, Беларусь

**ҚАЗАҚСТАН**

ИП «ВОРОНИНА Д.И.»  
пр. Райымбека 312  
050005 Алматы, Казахстан

**ҚЫРГЫЗСТАН**

Ооо «Муза»  
ул. Киевская 107  
720001 Бишкек, Киргизия

**АРМЕНИЯ**

ООО «ЮНИТУЛЗ»  
ул. Г. Парпеци 22  
0002 Ереван, Армения

Напечатано на отбеленной бумаге не содержащей хлора.  
Краски для печати содержат растворитель масла, бумага подлежит вторичной переработке.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2022  
0458-208-4921-B\_VA01.L21

**Содержание**

1	К данной инструкции по эксплуатации	. 58
2	Указания по технике безопасности.....	59
3	Реакционные силы.....	64
4	Техника работы.....	65
5	Режущая гарнитура.....	73
6	Монтаж направляющей шины и цепи пилы (боковое натяжение цепи).....	73
7	Монтаж направляющей шины и цепи пилы (фронтальное натяжение цепи)....	74
8	Монтаж направляющей шины и цепи пилы (быстрое натяжение цепи).....	75
9	Натяжение цепи пилы (боковое натяжение цепи).....	77
10	Натяжение цепи пилы (фронтальное натяжение цепи).....	78
11	Натяжение цепи пилы (быстрое натяжение цепи).....	78
12	Контроль натяжения пильной цепи .....	78
13	Топливо.....	78
14	Заправка топливом.....	80
15	Масло для смазки цепей.....	83
16	Залейте масло для смазки цепей.....	84
17	Контроль системы смазки пильной цепи .....	84
18	Тормоз пильной цепи.....	85
19	Зимний режим работы.....	86
20	Пуск / остановка мотора.....	86
21	Указания по эксплуатации.....	91
22	Технический уход за направляющей шиной.....	92
23	Система воздушного фильтра.....	93
24	Очистка воздушного фильтра.....	93
25	Настройка карбюратора.....	94
26	Свеча зажигания.....	95

27	Работа мотора.....	96
28	Хранение устройства.....	96
29	Контроль и замена цепной звездочки.....	96
30	Техобслуживание и заточка пильной цепи.....	97
31	Указания по техобслуживанию и техническому уходу.....	102
32	Минимизация износа, а также избежание повреждений .....	104
33	Важные комплектующие .....	104
34	Технические данные .....	105
35	Заказ запасных частей.....	107
36	Указания по ремонту .....	107
37	Устранение отходов.....	108
38	Сертификат соответствия ЕС.....	108
39	Адреса.....	109

Уважаемые покупатели,

большое спасибо за то, что вы решили приобрести высококачественное изделие фирмы STIHL.

Данное изделие было изготовлено с применением передовых технологий производства, а также с учетом всех необходимых мер по обеспечению качества. Мы стараемся делать все возможное, чтобы Вы были довольны данным агрегатом и могли беспрепятственно работать с ним.

При возникновении вопросов относительно Вашего агрегата, просим вас обратиться, к Вашему дилеру или непосредственно в нашу сбытовую компанию.

Ваш

Dr. Nikolas Stihl

## 1 К данной инструкции по эксплуатации

Данное руководство по эксплуатации касается бензопилы STIHL, в данной инструкции также указывается мотоустройство.

### 1.1 Символы на картинках

Все символы на картинках, которые нанесены на устройство, объясняются в данной инструкции по эксплуатации.

В зависимости от устройства и оснащения на устройстве могут быть нанесены следующие картинки-символы.

Топливный бак; топливная смесь из бензина и моторного масла

Бак для смазочного масла цепи; смазочное масло цепи

Тормоз цепи блокировать и отпустить

Инерционный тормоз

Направление движения цепи

Ematic; регулировка кол-ва подачи смазочного масла для цепи

Натяжение пильной цепи

Направляющая для всасываемого воздуха: эксплуатация зимой

Направляющая для всасываемого воздуха: эксплуатация летом

Обогрев рукоятки

Приведение в действие декомпрессионного клапана

Приведение в действие ручного топливного насоса

### 1.2 Обозначение разделов текста

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупреждение об опасности несчастного случая и травмы для людей а также тяжёлого материального ущерба.

#### УКАЗАНИЕ

Предупреждение о возможности повреждения устройства либо отдельных комплектующих.

### 1.3 Техническая разработка

Компания STIHL постоянно работает над дальнейшими разработками всех машин и устройств; поэтому права на все изменения

комплектации поставки по форме, технике и оборудованию мы должны оставить за собой. Поэтому относительно указаний и рисунков данной инструкции по эксплуатации не могут быть предъявлены никакие претензии.

## 2 Указания по технике безопасности



При работе с мотопилой требуются особые меры безопасности, поскольку работа выполняется с высокой скоростью движения цепи и режущие зубья очень острые.



Перед первичным вводом в эксплуатацию внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации, хранить ее в надежном месте для последующего пользования. Несоблюдение инструкции по эксплуатации может оказаться опасным для жизни.

### 2.1 Общие указания

Соблюдайте местные правила техники безопасности, например, правила профсоюзов, социальных касс, органов по охране труда и других учреждений.

Применение агрегатов, вырабатывающих сильный шум, может быть по времени ограничено как национальными, так и местными предписаниями.

Каждый работающий с агрегатом впервые: должен быть проинструктирован продавцом или другим специалистом, как следует правильно обращаться с агрегатом – либо пройти специальный курс обучения.

Несовершеннолетние к работе с заточным устройством не допускаются – за исключением молодых людей старше 16 лет, проходящих обучение под присмотром.

Дети, животные и посторонние должны находиться на расстоянии.

Пользователь несет ответственность за несчастные случаи или опасности, угрожающие другим людям либо их имуществу.

Мотопилу разрешается передавать или давать напрокат только тем лицам, которые обучены обращению с нею – всегда предоставляем инструкцию.

Работающие с мотопилой люди должны быть отдохнувшими, здоровыми и в хорошем физическом состоянии. Тот, кому по состоянию

здоровья не рекомендуются нагрузки, должен обратиться за советом к врачу, может ли он работать с мотопилой.

Работа с мотопилой после употребления алкоголя, лекарств, снижающих способность реагирования, или наркотиков не разрешается.

При неблагоприятной погоде (дождь, снег, лёд, ветер) следует отложить проведение работ – повышенная опасность несчастного случая!

Только для людей с имплантированным кардиостимулятором: система зажигания данного агрегата генерирует очень незначительное электромагнитное поле. Влияние электромагнитного поля на отдельные типы кардиостимуляторов не удается исключить полностью. Во избежание риска для здоровья компания STIHL рекомендует обратиться за консультацией к лечащему врачу и изготовителю кардиостимулятора.

### 2.2 Применение по назначению

Использовать бензопилу только для распила древесины и предметов из дерева.

Нельзя использовать бензопилу для других целей – опасность несчастного случая!

Не вносить какие-либо изменения в конструкцию бензопилы – это может нанести ущерб безопасности. Компания STIHL снимает с себя ответственность за ущерб, нанесенный людям и имуществу, вследствие применения не допущенных к эксплуатации навесных устройств.

### 2.3 Одежда и оснащение

Носить предписанные одежду и оснащение.



Одежда должна быть практичной и не мешать при работе. Рекомендуется плотно прилегающая одежда с **прокладкой для защиты от порезов** – не рабочий халат.

Не носить одежду, которая может зацепиться за дерево, кустарник или подвижные детали мотопилы. А также не носить шарф, галстук и какие-либо украшения. Длинные волосы подвязать и закрепить (головной платок, шапка, каска и т.п.).



**Носить подходящую обувь – с защитой от порезов, ребристой подошвой и носками со стальной вставкой.**



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Во избежание травмирования глаз следует надевать плотно прилегающие защитные очки в соответствии со стандартом EN 166 или защитную маску. Следить, чтобы защитные очки и защитная маска находились в правильном положении.

Носить средства "индивидуальной" защиты слуха, например, беруши.

Надевать защитный шлем в случае опасности травмирования падающими предметами.

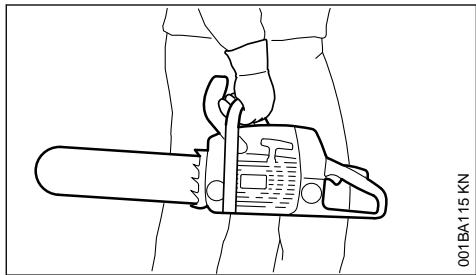


Надевать прочные рабочие перчатки из износостойкого материала (например, из кожи).

Компания STIHL предлагает обширный ассортимент средств индивидуальной защиты.

## 2.4 Транспортировка

Перед транспортировкой даже на короткие расстояния необходимо всегда выключать бензопилу, блокировать тормоз пильной цепи и монтиrovать защиту цепи. Благодаря этому предотвращается непреднамеренный запуск пильной цепи.



Бензопилу переносить, держа только за трубчатую рукоятку: горячий глушитель в стороне от тела, направляющая шина направлена назад. Не дотрагиваться до горячих деталей агрегата, особенно до поверхности глушителя: опасность ожога!

В автомобиле: предохранять бензопилу от опрокидывания, повреждения и вытекания топлива и масла для смазки цепи.

## 2.5 Очистка

Пластмассовые детали следует очищать тряпкой. Острые предметы при чистке могут повредить полимерные детали

Бензопилу очистить от пыли и грязи – не применять жирорастворители.

Шлизы для охлаждающего воздуха при необходимости следует почистить.

Не использовать для очистки бензопилы мойки высокого давления. Сильная струя воды может повредить детали бензопилы.

## 2.6 Принадлежности

Устанавливать только такой инструмент, направляющие шины, пильные цепи, цепные звездочки, оснастку или аналогичные детали, который допущен к применению для данной бензопилы фирмой STIHL. При возникновении вопросов обратиться к специализированному дилеру. Применять только высококачественные инструменты или принадлежности. В противном случае существует опасность несчастных случаев или повреждения бензопилы.

Компания STIHL рекомендует применение оригинальных инструментов, направляющих шин, пильных цепей, цепных звездочек и принадлежностей STIHL. Они оптимально согласованы по своим свойствам с агрегатом и соответствуют требованиям пользователя.

## 2.7 Заправка топливом

Бензин легко воспламеняется – не работать вблизи открытого огня – не разливать топливо – не курить.

Перед заправкой топливом выключить двигатель.

Не заправлять топливом, пока двигатель не охладится полностью – топливо может перегореть – опасность пожара!

Крышку бака открывать осторожно, чтобы избыточное давление понижалось медленно и топливо не могло выбрызгиваться.

Заправку производить только в хорошо про- ветриваемых местах. Если вылилось топливо, незамедлительно очистить от него бензопилу. Не допускать попадания топлива на одежду, в противном случае немедленно заменить.

Бензопилы могут серийно поставляться с крышками бака следующего типа:

### Запорное устройство бака с откидным хомутиком (байонетный затвор)



Правильно установить крышку бака с откидным хомутиком (байонетный затвор), повернуть до упора и захлопнуть хомутик.

Благодаря этому снижается опасность отвинчивания запорного устройства бака из-за вибраций мотора и, в результате этого, опасность вытекания топлива.



Обратить внимание на наличие негерметичности! При утечках топлива, двигатель не запускать – **опасность для жизни вследствие ожогов!**

## 2.8 Перед началом работы

Проверить безупречное рабочее состояние бензопилы – обратить внимание на соответствующую главу в инструкции по эксплуатации:

- Проверить топливную систему на герметичность, особенно видимые детали, например, замок бака, шланговые соединения, ручной топливный насос (только у бензопил с ручным топливным насосом). При наличии негерметичности либо повреждения двигателя не запускать – **опасность возникновения пожара!** До ввода в эксплуатацию следует отдать бензопилу для наладки специализированному дилеру
- Исправный тормоз цепи, передняя защита руки
- Правильно монтирована направляющая шина
- Правильно натянутая пильная цепь
- Рычаг газа и фиксатор рычага газа должны легко двигаться – рычаг газа после отпускания должен возвращаться в исходное положение
- Комбинированный рычаг легко устанавливается в положение **STOP, 0** или **0**
- Проверить плотность посадки контактного наконечника провода зажигания – при неплотно сидящем наконечнике возможно искрообразование, искры могут воспламенить топливовоздушную смесь – **опасность пожара!**
- Запрещается вносить любые изменения в элементы управления или защитные механизмы
- Ручки должны быть чистыми и сухими, очищенными от масла и грязи – важно для надежного управления бензопилой

– достаточно топлива и смазки для цепи в баке

Бензопила должна эксплуатироваться только в надежном эксплуатационном состоянии – **опасность несчастного случая!**

## 2.9 Запуск бензопилы

Только на ровном основании. Занять надежное и устойчивое положение. При этом надежно удерживать бензопилу – режущая гарнитура не должна касаться предметов и пола – опасность получения травмы от циркулирующей цепи.

Бензопила обслуживается только одним человеком. Посторонние лица не должны находиться на участке выполнения работ – в том числе и во время запуска.

Не запускать бензопилу, если пильная цепь находится в щели разреза.

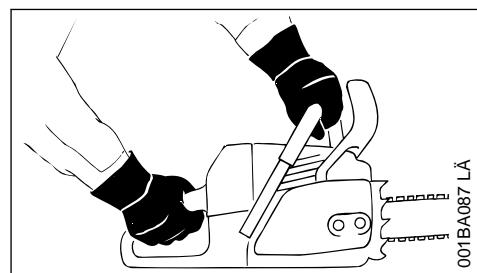
Запуск двигателя производить на расстоянии не менее 3 метров от места заправки топливом и не в закрытых помещениях.

Перед запуском двигателя блокировать тормоз цепи – из-за вращающейся пильной цепи существует **опасность получения травмы!**

Двигатель не запускать из руки – запуск производить, как описано в инструкции по эксплуатации.

## 2.10 Во время работы

Всегда занимать надежное и устойчивое положение. Осторожно, если кора дерева влажная – **опасность поскользнуться!**



При работе бензопилу всегда **надежно удерживать обеими руками**: правая рука на задней рукоятке – также для левши. Для надежного управления бензопилой трубчатую рукоятку и рукоятку плотно обхватить большими пальцами.

При угрожающей опасности или в экстренном случае сразу же выключить двигатель – установить комбинированный рычаг/выключатель в направлении **STOP, 0** или **0**.

Никогда не оставлять бензопилу работать без присмотра.

Осторожно, при гололедице, влажности, на снегу, льду, на склонах гор, на неровной местности либо после окорки древесины – **можно поскользнуться!**

Обратить внимание на препятствия: пни, корни, канавы – **можно споткнуться!**

Не работать в одиночку – всегда держаться на расстоянии слышимости от других людей, которые обучены оказанию помощи в аварийной ситуации. Если в зоне работы агрегата находятся также помощники, то они также должны носить защитную одежду (шлем!) и не должны стоять непосредственно под спиливаемыми ветками.

При пользовании берушами необходимо быть особенно внимательным и осмотрительным – так как восприятие предупреждающих звуков (крики, сигнальные звуки и т.д.) ограничено.

Для предотвращения чрезмерного утомления следует своевременно делать перерывы в работе – **опасность несчастного случая!**

Образующаяся при работе пыль (например, древесная пыль), пары и дым могут нанести серьезный вред здоровью. При сильном образовании пыли носить противопылевую маску.

Если двигатель работает, то после отпускания рычага газа пильная цепь продолжает двигаться еще некоторое время – эффект движения по инерции.

**Не курить** при работе с бензопилой и вблизи работающего бензопилы – **опасность пожара!** Из топливной системы могут улетучиваться горючие бензиновые пары.

Пильную цепь проверять регулярно, через короткие промежутки времени и немедленно при заметных изменениях:

- Остановить двигатель, подождать, пока пильная цепь остановится
- Проверить состояние и прочность посадки
- Учитывать степень заточки ножей

Не дотрагиваться до пильной цепи при работающем двигателе. При блокировании пильной цепи каким-либо предметом немедленно

остановить двигатель – только после этого устранить предмет – **опасность получения травмы!**

Перед тем, как отойти от пилы, отключить двигатель.

Остановить двигатель для замены пильной цепи. При непреднамеренном запуске двигателя – **опасность получения травмы!**

Легковоспламеняющиеся материалы (например, щепки, кору, сухую траву, топливо) держать вдали от горячего потока отработавших газов и от поверхности горячего глушителя – **опасность пожара!** Глушители с катализатором могут нагреваться особенно сильно.

Никогда не работать без смазки цепи, для этого следить за уровнем масла в масляном баке. Работу сразу же прекратить, если уровень масла в масляном баке слишком низкий и дозаправить маслом для смазки цепи – см. также "Долить масло для заправки цепи" и "Проверить смазку цепи".

В случае если бензопила подверглась нагрузке не по назначению (например, воздействие силы в результате удара или падения), то перед дальнейшей работой обязательно проверить эксплуатационное состояние агрегата – см. также раздел "Перед началом работы".

В частности проверить герметичность топливной системы и работу защитных устройств. Небезопасные в работе пилы ни в коем случае не продолжать использовать. В сомнительном случае обратиться к специализированному дилеру.

Обратите внимание на безупречное вращение двигателя на холостом ходу, чтобы пильная цепь после отпускания рычага газа больше не двигалась. Регулярно контролировать настройки холостого хода и при возможности исправлять. Если пильная цепь в режиме холостого хода всё же двигается, её следует отдать в ремонт специализированному дилеру.



Бензопила вырабатывает ядовитые выхлопные газы, сразу же как только запускается двигатель. Данные газы могут не иметь запаха и быть невидимыми, а также содержать углеводороды и бензол. Ни в коем случае не эксплуатировать бензопилу в закрытых или плохо проветриваемых помещениях – в том числе оборудованные катализатором.

При работе в канавах, впадинах или в стесненных условиях непременно необходимо обеспечить достаточный воздухообмен – **опасность для жизни вследствие отравления!**

При возникновении тошноты, головной боли, нарушениях зрения (например, уменьшение поля зрения), нарушениях слуха, головокружениях, понижении способности концентрировать внимание, немедленно прекратить работу – эти симптомы могут быть вызваны, среди прочего, повышенной концентрацией отработавших газов – **опасность несчастного случая!**

## 2.11 По окончании работы

Остановить двигатель, заблокировать тормоз цепи и установить защиту цепи.

## 2.12 Хранение

Если бензопила не используется, ее следует отставить в сторону так, чтобы она никому не мешал. Защищать бензопилу от несанкционированного использования

Надежно хранить бензопилу в сухом помещении.

## 2.13 Вибрации

Более длительное пользование мотоустройством может привести к вызванным вибрацией нарушениям кровообращения рук (синдром "белых пальцев").

Общепринятая продолжительность пользования устройством не может быть установлена, так как это зависит от многих факторов.

Длительность пользования устройством увеличивается благодаря следующим мерам:

- защита рук (теплые перчатки);
- перерывы в работе.

Длительность пользования сокращается вследствие:

- личного предрасположения рабочего к плохому кровообращению (признаки: часто холодные пальцы, зуд пальцев);
- низких наружных температур;
- больших усилий при захвате мотоустройства (крепкий захват мешает кровообращению).

При регулярном, длительном пользовании мотоустройством и при повторном появлении соответствующих симптомов (например, зуд пальцев) рекомендуется проводить регулярное медицинское обследование.

## 2.14 Ремонт и техническое обслуживание

Перед проведением работ по ремонту, очистке и техническому обслуживанию, а также работ с режущей гарнитурой, всегда останавливать двигатель. Из-за непреднамеренного запуска пильной цепи – **опасность получения травм!**

Исключение: регулировка карбюратора и режима холостого хода.

Регулярно проводить техническое обслуживание бензопилы. Производить только те работы по техобслуживанию и ремонту, которые описаны в данной инструкции по эксплуатации. Все другие виды работ следует поручать специализированному дилеру.

Компания STIHL рекомендует поручать проведение работ по техобслуживанию и ремонту только специализированному дилеру STIHL. Специализированные дилеры STIHL регулярно посещают обучения и в их распоряжение предоставляется техническая информация.

Использовать только высококачественные комплектующие. В противном случае существует опасность несчастных случаев или повреждения бензопилы. При возникновении вопросов обратиться к специализированному дилеру.

Не вносить какие-либо изменения в конструкцию бензопилы – это может нанести ущерб безопасности – **опасность несчастного случая!**

Запускать бензопилу при снятом штекере провода зажигания или при выкрученной свече зажигания только в том случае, если комбинированный рычаг установлен на **STOP, 0** или **0** – **опасность возгорания** из-за искрения снаружи цилиндра!

Запрещается производить техобслуживание агрегата и хранить его в непосредственной близости от открытого огня – **опасность пожара**, вызванного возгоранием топлива!

Регулярно проверять герметичность крышки бака.

Использовать только исправные, допущенные компанией STIHL свечи зажигания – см. "Технические характеристики".

Проверить кабель цепи зажигания (безупречность изоляции, плотность подключения).

Проверить безупречное состояние глушителя.

Запрещается работать с неисправным или снятым глушителем – **опасность возгорания, повреждение слуха!**

Не дотрагиваться до горячего глушителя – **опасность ожога!**

Состояние антивibrационных элементов влияет на поведение агрегата при вибрации – необходимо регулярно проверять антивibrационные элементы.

**Проверить уловитель цепи** – если поврежден, заменить.

#### остановить двигатель

- Для проверки натяжения пильной цепи
- для подтягивания пильной цепи
- для смены пильной цепи
- для устранения неисправностей

**Соблюдать инструкцию по заточке** – для надежной и правильной работы пильная цепь и направляющая шина должны содержаться в безупречном состоянии, пильная цепь должна быть правильно заточена и хорошо смазана.

Своевременно заменять пильную цепь, направляющую шину и цепную звездочку.

Регулярно контролировать безупречное состояние барабана сцепления.

Топливо и смазочное масло цепи хранить только в разрешенных и промаркованных согласно инструкциям ёмкостях. Хранение в сухом, прохладном и надежном месте, предохранять от света и солнца.

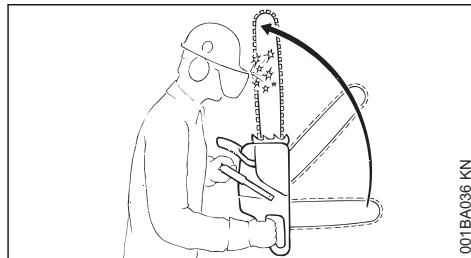
При нарушении функционирования тормоза пильной цепи немедленно остановить двигатель – **опасность травмы!** Обратиться к специализированному дилеру – не пользоваться бензопилой, пока неисправность не будет устранена – см. раздел "Тормоз пильной цепи".

## 3 Реакционные силы

Наиболее часто возникают следующие реакционные силы: отдача, обратный удар и втягивание.

### 3.1 Опасность при отдаче

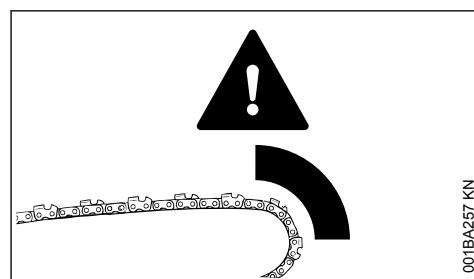
Отдача может привести к нанесению смертельных резаных ран.



001BA036 KN

При отдаче (Kickback) пила, выйдя из под контроля, неожиданно ускоряется в сторону пользователя.

### 3.2 Отдача возникает, например, если:



001BA257 KN

- пильная цепь в зоне верхней четверти вершины шины случайно наталкивается на дерево или другой твердый предмет, например при обрезке сучьев нечаянно касается другого сучка;
- пильная цепь у верхушки шины на небольшой промежуток времени защемляется в разрезе.

### 3.3 Тормоз пильной цепи QuickStop:

В определенных ситуациях опасность травмы снижается, однако избежать отдачи как таковой не получается. При срабатывании тормоза пильная цепь останавливается за долю секунды —

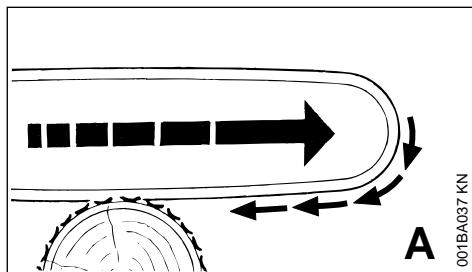
см. раздел «Тормоз пильной цепи» в данном руководстве по эксплуатации.

### 3.4 Снижение опасности обратной отдачи

- Работать обдуманно, применяя правильную технику
- Бензопилу крепко держать обеими руками
- Работать только на полном газу
- Наблюдать за вершиной шины

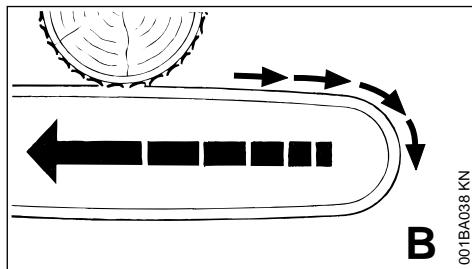
- Не пилить вершиной шины
- Соблюдать осторожность при наличии небольших крепких сучьев, низкой поросли и отростков: пильная цепь может запутаться в них
- Ни в коем случае не пилить несколько сучьев одновременно
- При работе не наклоняться сильно вперед
- Не пилить выше уровня плеча
- Соблюдать большую осторожность, вставляя шину в начатый распил
- «Врезание» производить только при наличии навыков выполнения таких работ
- Обратить внимание на положение ствола и на силы, закрывающие щель распила, которые могли бы защемить пильную цепь
- Работать только с правильно заточенной и натянутой пильной цепью: расстояние ограничителя глубины не очень большое
- Применять пильную цепь, снижающую отдачу, а также направляющую шину с небольшой головкой шины

### 3.5 Втягивание (A)



Если при пилении нижней стороной направляющей шины (передний рез) пильная цепь защемляется или наталкивается на твердый предмет в древесине, то пила может быть рывком притянута к стволу: **во избежание этого всегда надежно устанавливать зубчатый упор.**

### 3.6 Обратный удар (B)



Если при пилении верхней стороной направляющей шины (обратный пропил) пильная цепь защемляется или наталкивается на твердый предмет в древесине, то пила может быть отброшена в сторону пользователя. **Во избежание этого:**

- не защемлять верхнюю сторону направляющей шины
- не поворачивать направляющую шину в разрезе

### 3.7 быть особенно внимательным:

- в случае наличия зависших при валке деревьев;
- в случае наличия стволов с внутренним напряжением, возникшим вследствие неудачного падения ствола между другими деревьями;
- при работе на участках ветровала.

В подобных случаях бензопилой работать не следует — следует применять захват, лебедку или тягач.

Вытянуть свободно лежащие и освобожденные при распиловке стволы. По возможности производить доработку на открытых участках.

**Сухостой** (сухая, гнилая или отмершая древесина) представляет собой повышенную, непрогнозируемую опасность. Обнаружение опасности затруднено или почти невозможно. Применять вспомогательные средства, например лебедку или тягач.

При **валке леса, вблизи дорог, железнодорожных линий, линий электропередач** и т. д. следует работать особенно осторожно. В случае необходимости проинформировать полицию, энергоснабжающее предприятие или управление железной дорогой.

## 4 Техника работы

Работы по пилению и валке, а также все связанные с этим работы (распил, обрезка сучьев и т.п.) может выполнять только обученный и инструктированный персонал. При отсутствии опыта работы с бензопилой или при незнании технологии, работы выполнять нельзя — высокая опасность несчастного случая!

При валке леса необходимо в обязательном порядке соблюдать предписания соответствующей страны по выполнению данных работ.

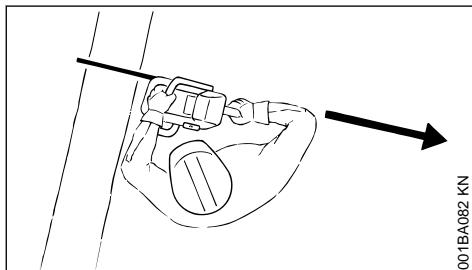
## 4.1 Пиление

Не работать в положении запуска. Частота оборотов двигателя при этом положении рычага акселератора не поддается регулированию.

Работать спокойно и обдуманно и только при хорошей освещенности и видимости. Работать осмотрительно: не подвергать опасности других людей.

Тем, кто впервые пользуется инструментом, рекомендовано производить пиление круглого лесоматериала на козлах для пиления (см. раздел «Пиление тонкомерной древесины»).

Использовать по возможности короткую направляющую шину: пильная цепь, направляющая шина и цепная звездочка должны быть адаптированы друг к другу, а также к конструкции бензопилы.



Следить за тем, чтобы в расширенный **диапазон поворота** пильной цепи не попали части тела.

Бензопилу следует вытягивать из древесины только с движущейся пильной цепью.

Бензопилу использовать только для пиления: не использовать в качестве лопаты для удаления обрезанных ветвей или комлей.

Свободно висящие ветви не подрезать снизу.

Соблюдать осторожность при обрезке кустарника и молодых деревьев. Тонкие побеги могут попадать в цепь пилы и отлетать в направлении пользователя.

Осторожно при резке расщепленной древесины: **опасность травм захваченными кусками дерева!**

Следить за тем, чтобы при пиления бензопила не соприкасалась с какими-либо посторонними предметами: камни, гвозди и т. п. могут с силой отскакивать в сторону и повре-

дить пильную цепь. Бензопила может подскочить: **опасность несчастного случая!**

Если вращающаяся пильная цепь коснется камня или иного твердого предмета, может появиться искра, вследствие чего при определенных обстоятельствах могут загореться легковоспламеняющиеся материалы. Сухие растения и кустарник являются легковоспламеняющимися, особенно в жаркую, сухую погоду. Если существует опасность пожара, не работать бензопилой вблизи легковоспламеняющихся материалов, сухих растений или кустарника. Обязательно выяснить у компетентных органов лесного хозяйства, существует ли опасность пожара.



При работе на склоне всегда стоять выше или сбоку от ствола или поваленного дерева. Будьте осторожны с катящимися стволами.

### При работе на высоте:

- всегда пользоваться подъемной рабочей платформой
- никогда не работать на стремянке или стоя на дереве
- ни в коем случае не работать в нестабильном положении
- ни в коем случае не работать выше уровня плеча
- никогда не работать одной рукой

Бензопилу вставлять в рез на полном газу, предварительно прочно установив зубчатый упор — только после этого приступать к пиению.

Ни в коем случае не работать без зубчатого упора: пила может потянуть пользователя рывком вперед. Всегда надежно устанавливать зубчатый упор.

В конце реза бензопила больше не поддерживается в разрезе с помощью режущей гарнитуры. Оператор должен принять на себя вес бензопилы: **опасность потери контроля над устройством!**

**Пиление тонкомерной древесины:**

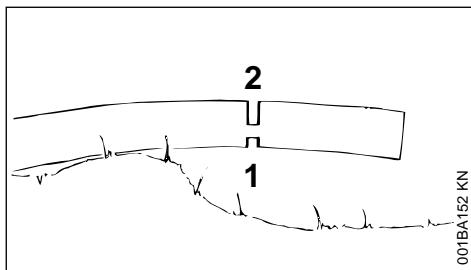
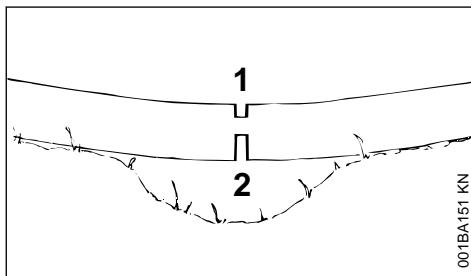
- использовать прочное, устойчивое зажимное приспособление — козлы для пиления
- не придерживать дерево ногой
- Придерживание дерева или иная помощь со стороны посторонних лиц не допускается

**Обрезка сучьев:**

- Использовать пильную цепь со слабой отдачей
- По возможности подпереть бензопилу
- Не обрезать сучья, стоя на стволе
- Не пилить вершиной шины
- Обратить внимание на сучья, которые находятся под напряжением
- Ни в коем случае не пилить несколько сучьев одновременно

**Поваленные или стоящие под напряжением деревья:**

Обязательно соблюдать правильную последовательность резов (сначала сторона сжатия [1], затем сторона растяжения [2]), иначе режущую гарнитуру может заклинить или она отскочит назад: **опасность получения травмы!**

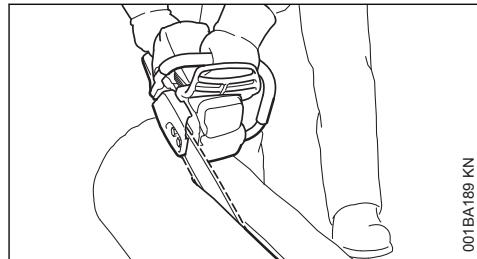


- ▶ Сделать компенсационный подпил со стороны действия сил сжатия (1)
- ▶ Сделать подпил со стороны действия сил растяжения (2)

Подпил производить снизу вверх (обратный рез): **опасность обратного удара!**

**УКАЗАНИЕ**

Поваленные деревья не должны соприкасаться с землей в месте распила, иначе можно повредить пильную цепь.

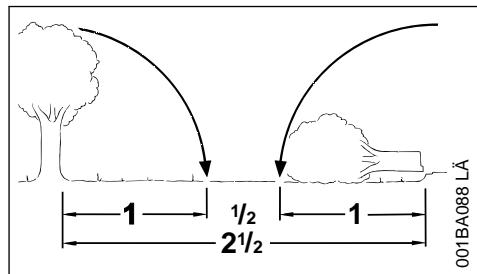
**Продольный распил:**

Техника пиления без использования зубчатого упора — опасность втягивания — направляющую шину устанавливать под как можно более плоским углом — работать особенно осторожно — повышенная опасность обратного удара!

**4.2 Подготовка к валке леса**

В зоне валки леса должны находиться только те люди, которые задействованы в валке леса.

Проконтролировать, не подвергается ли кто-нибудь опасности при падении дерева — крики могут заглушаться шумом двигателя.



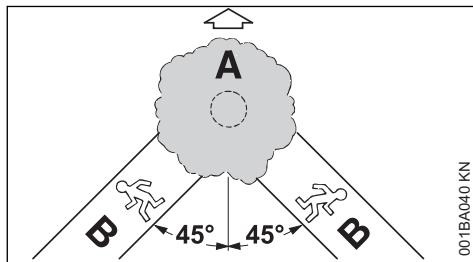
Расстояние до следующего рабочего места минимум  $2\frac{1}{2}$  длины дерева.

**Определить направление падения и путь отхода**

Выбрать зазор между деревьями, в который может упасть дерево.

При этом обратить внимание на следующее:  
– естественный наклон дерева;

- необычно сильное ветвление, асимметричный рост, повреждение древесины;
- направление и скорость ветра – при сильном ветре валка запрещена;
- направление склона;
- соседние деревья;
- сугородная нагрузка;
- санитарное состояние дерева – обратить особое внимание на повреждение ствола или сухостой (сухая, гнилая или отмершая древесина);



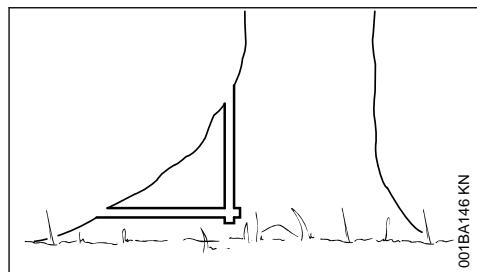
#### A Направление валки

#### В Путь отхода (путь эвакуации)

- определить путь отхода для каждого рабочего – под углом около 45° против направления падения;
- расчистить путь отхода, устранив препятствия;
- отложить на безопасном расстоянии инструменты и устройства – но не на путях эвакуации;
- при валке находиться только сбоку от падающего дерева и возвращаться назад только сбоку по пути эвакуации;
- на крутом склоне пути эвакуации прокладывать параллельно склону;
- на обратном пути обратить внимание на падающие сучья и наблюдать за распространением кроны.

#### Подготовка рабочей зоны около ствола дерева

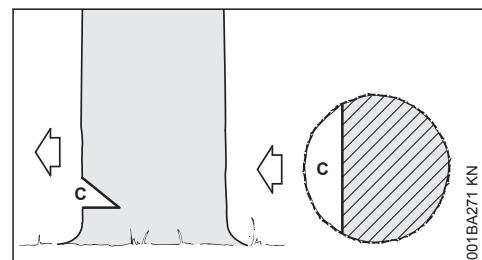
- Рабочую зону около ствола дерева очистить от мешающих сучьев, кустарника и других препятствий – каждый работник должен занять устойчивое рабочее положение
- Тщательно очистить комлевой конец ствола (например, топором) – песок, камни и другие посторонние предметы затупляют пильную цепь



– Подпилить большие прикорневые наплывы: первым должен подпиливаться наибольший корневой наплыв – сначала вертикально, затем горизонтально – только у здорового дерева

### 4.3 Подпил

#### Подготовка подпила

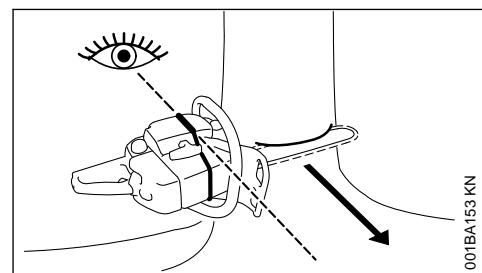


Подпил (С) определяет направление валки дерева.

Важно:

- подпил производить под прямым углом к направлению валки дерева;
- по возможности близко к земле;
- врезание производить на глубину от 1/5 до 1/3 диаметра ствола.

**Установить направление валки – с помощью валовой планки на кожухе и корпусе вентилятора**



Данная мотопила снабжена валовой планкой на кожухе и корпусе вентилятора. Использовать эту валовую планку.

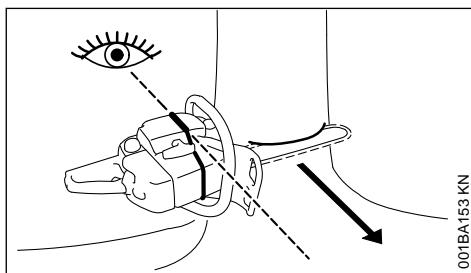
### Как делать подпил

При установке подпила выровнять мотопилу таким образом, чтобы подпил располагался под прямым углом к направлению валки.

Во время выполнения подпила с урезом (горизонтального реза) и верхним косым подпилом дерева (косой рез) допускается различная последовательность действий – соблюдать действующие в данной стране предписания относительно техники валки деревьев.

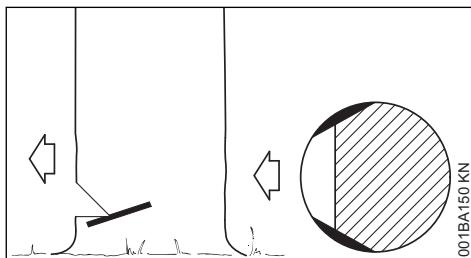
- ▶ Установить урез (горизонтальный рез)
- ▶ Верхний косой подпил дерева (косой рез) прибл. под  $45^{\circ}$  -  $60^{\circ}$  к урезу

### Проверка направления валки



- ▶ Установить мотопилу с направляющей шиной в основание подпила. Валовая планка должна быть направлена в сторону падения – если необходимо, скорректировать направление падения путем соответствующей подрезки подпила

## 4.4 Заболонные резы



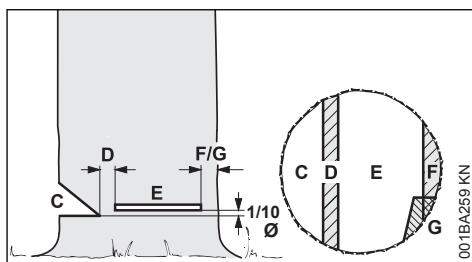
У длинноволокнистой древесины заболонные резы предотвращают разрыв заболони при падении ствола – запиливание производить с обеих сторон ствола на уровне основания подпила на глубину приблизительно  $1/10$  ди-

метра ствола – у толстых стволов максимально на ширину направляющей шины.

У большой древесины от заболонных резов отказаться.

## 4.5 Подготовка к спиливанию

### Размеры ствола



**Подпил (C)** определяет направление валки дерева.

**Недопил (D)** подобно шарниру направляет дерево к земле.

- Ширина недопила: около  $1/10$  диаметра ствола
- Ни в коем случае не подпиливать во время основного пропила – т. к. иначе возможно отклонение от предусмотренного направления валки дерева – **опасность несчастного случая!**
- У гнилых стволов оставлять более широкий пропил

С помощью **основного пропила (E)** дерево заваливается.

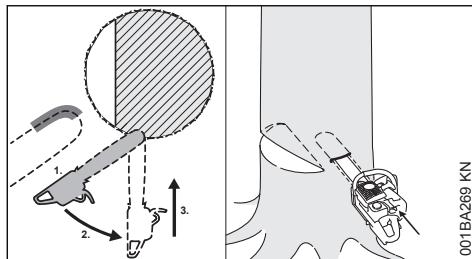
- Строго горизонтально
- $1/10$  (мин. 3 см) диаметра ствола над основанием подпила (C)

**Удерживающий ремень (F)** или **защитный ремень (G)** подпирает дерево и предохраняет его от преждевременного падения.

- Ширина ремня: около  $1/10$  –  $1/5$  диаметра ствола
- Ни в коем случае не подпиливать ремень во время основного пропила
- Для гнилых стволов устанавливать более широкий ремень

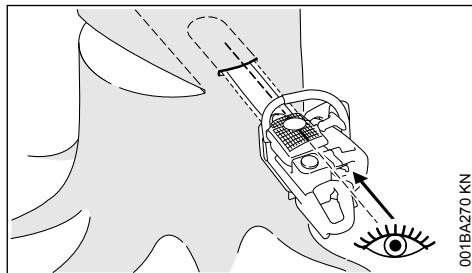
### Врезание

- С целью разгрузки при поперечной распиловке
- При выполнении резки по дереву



- Применять пильную цепь со слабой отдачей и работать особенно осторожно

  1. Направляющую шину устанавливать нижней – а не верхней стороной головки – **опасность обратной отдачи!** Запиливать на полном газу, пока шина не войдет в ствол на двухкратную ширину
  2. Медленно повернуть шину в позицию врезания – **опасность отдачи или обратного удара!**
  3. Врезание производить осторожно – **опасность обратной отдачи!**



Если возможно, использовать прорезную планку. Прорезная планка и верхняя/нижняя сторона направляющей шины параллельны.

При врезании прорезная планка помогает оформить недодел параллельным, то есть с одинаковой толщиной во всех местах. Для этого прорезную планку вести параллельно к месту разрыва волокон древесины подпила.

#### **Клины для валки деревьев**

Клин для валки дерева использовать как можно раньше, т. е. пока нет препятствия для ведения реза. Вставить клин в разрез и вклю- лотить с помощью соответствующего инструмента.

Использовать только алюминиевые или пла- стиковые клинья – не использовать стальные клинья. Стальные клинья могут сильно повре-

дить пильную цепь и быть причиной опасной отдачи.

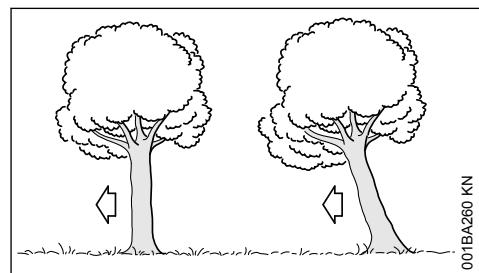
Выбрать подходящие клинья для валки деревьев в зависимости от диаметра ствола и от ширины разреза (основного пропила (E)).

Обратитесь к дилерам STIHL для выбора клина для валки деревьев (соответствующей длины, ширины и высоты).

#### **4.6 Выбор подходящего основного пропила**

Выбор подходящего основного пропила зависит от тех же признаков, которые должны учитываться при определении направления валки и путей эвакуации.

Существуют различные проявления данных признаков. В данном руководстве по эксплуатации описаны только два из наиболее часто встречающихся:

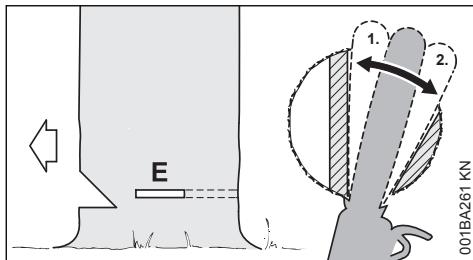


слева:	обычное дерево – вертикально стоящее дерево с равномерной кроной
справа:	зависшее дерево с центром тяже-сти, расположенным в направле-нии валки

#### **4.7 Основной пропил с защитным ремнем (нормальное дерево)**

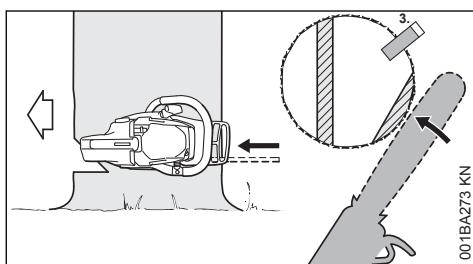
##### **A) Тонкий ствол**

Выполнить данный основной пропил, если диаметр ствола меньше длины реза мото-пилы.



Перед выполнением основного пропила подать голосом предупредительный сигнал "Внимание!".

- ▶ Выполнить основной пропил (E) – при этом полностью врезать направляющую шину
- ▶ Установить зубчатый упор на высоте основного пропила и использовать как точку поворота – мотопилу подтягивать как можно меньше
- ▶ Сформировать основной пропил до недопила (1)
  - При этом недопил не подпиливать
- ▶ Сформировать основной пропил до защитного ремня (2)
  - При этом не подпиливать защитный ремень



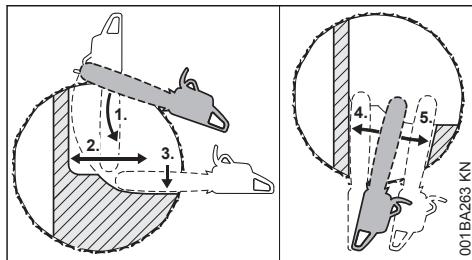
- ▶ Установить клин для валки дерева (3)

Непосредственно перед падением дерева подать голосом повторный предупредительный сигнал "Внимание!".

- ▶ Разъединить защитный ремень снаружи, горизонтально плоскости основного пропила с помощью вытянутых рук

## B) Толстый ствол

Выполнить данный основной пропил, если диаметр ствола больше длины реза мотопилы.



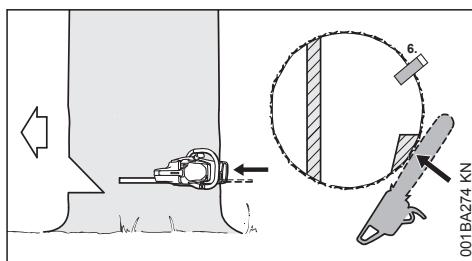
Перед выполнением основного пропила подать голосом предупредительный сигнал "Внимание!".

- ▶ Установить зубчатый упор на высоте основного пропила и использовать как точку поворота – мотопилу подтягивать как можно меньше
- ▶ Вершина направляющей шины перед недопилом входит в дерево (1) – вести мотопилу абсолютно горизонтально и отводить как можно дальше
- ▶ Сформировать основной пропил до недопила (2)
  - При этом недопил не подпиливать
- ▶ Сформировать основной пропил до защитного ремня (3)
  - При этом не подпиливать защитный ремень

Основной пропил продолжается с противоположной стороны ствола.

Следить за тем, чтобы второй рез проходил на том же уровне, как и первый.

- ▶ Сделать основной пропил
- ▶ Сформировать основной пропил до недопила (4)
  - При этом недопил не подпиливать
- ▶ Сформировать основной пропил до защитного ремня (5)
  - При этом не подпиливать защитный ремень



- ▶ Установить клин для валки дерева (6)

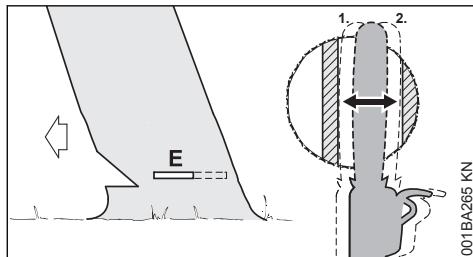
Непосредственно перед падением дерева подать голосом повторный предупредительный сигнал "Внимание!".

- ▶ Разъединить защитный ремень снаружи, горизонтально плоскости основного пропила с помощью вытянутых рук

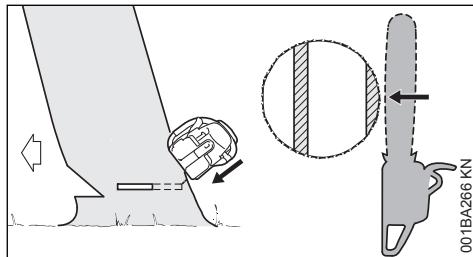
#### 4.8 Основной пропил с удерживающим ремнем (дерево с нависшей кроной)

##### A) Тонкий ствол

Выполнить данный основной пропил, если диаметр ствола меньше длины реза мотопилы.



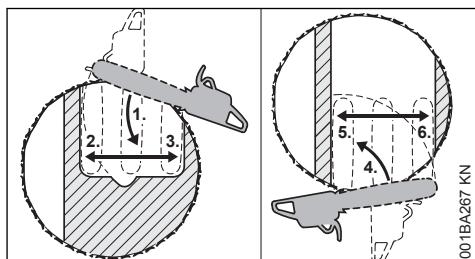
- ▶ Врезаться направляющей шиной до выхода с другой стороны
- ▶ Сформировать основной пропил (Е) до недопила (1)
  - Строго горизонтально
  - При этом недопил не подпиливать
- ▶ Основной пропил сформировать до защитного ремня (2)
  - Строго горизонтально
  - При этом не подпиливать удерживающий ремень



Непосредственно перед падением дерева подать голосом повторный предупредительный сигнал "Внимание!".

- ▶ Защитный ремень снаружи, сверху под наклоном разделить с помощью вытянутых рук

##### B) Толстый ствол



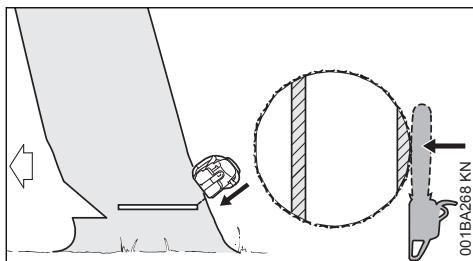
Выполнить такой основной пропил, если диаметр ствола больше длины реза мотопилы.

- ▶ Установить зубчатый упор за защитным ремнем и использовать как точку поворота – мотопилу подтягивать как можно меньше
- ▶ Вершина направляющей шины перед недопилом входит в дерево (1) – вести мотопилу абсолютно горизонтально и отводить как можно дальше
  - При этом не подпиливать удерживающий ремень и недопил
- ▶ Сформировать основной пропил до недопила (2)
  - При этом недопил не подпиливать
- ▶ Основной пропил сформировать до защитного ремня (3)
  - При этом не подпиливать удерживающий ремень

Основной пропил продолжается с противоположной стороны ствола.

Следить за тем, чтобы второй рез проходил на том же уровне, как и первый.

- ▶ Установить зубчатый упор за недопилом и использовать как точку поворота – мотопилу подтягивать как можно меньше
- ▶ Вершина направляющей шины перед удерживающим ремнем входит в дерево (4) – вести мотопилу абсолютно горизонтально и отводить как можно дальше
- ▶ Сформировать основной пропил до недопила (5)
  - При этом недопил не подпиливать
- ▶ Основной пропил сформировать до защитного ремня (6)
  - При этом не подпиливать удерживающий ремень



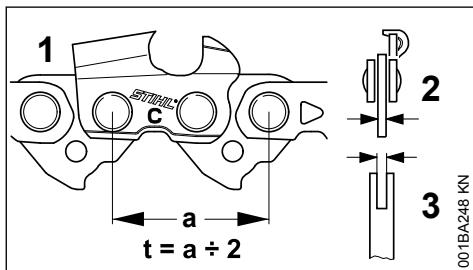
Непосредственно перед падением дерева подать голосом повторный предупредительный сигнал "Внимание!".

- Защитный ремень с помощью вытянутых рук разделить снаружи вверху под наклоном

## 5 Режущая гарнитура

Пильная цепь, направляющая шина и цепная звездочка образуют режущую гарнитуру.

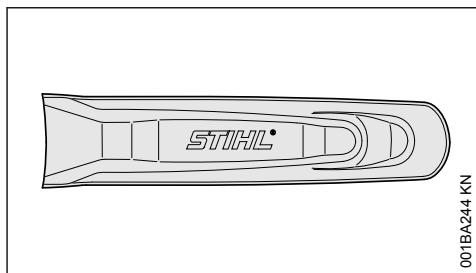
Входящая в объем поставки режущая гарнитура оптимально адаптирована к бензопиле.



- Шаг ( $t$ ) пильной цепи (1), цепной звездочки и ведущей звездочки направляющей шины Rollomatic должен совпадать
- Толщина приводного звена (2) пильной цепи (1) должна быть согласована с шириной паза направляющей шины (3)

При сопряжении двух не подходящих друг к другу компонентов может произойти неисправимое повреждение режущей гарнитуры уже через короткое время эксплуатации.

### 5.1 Защита цепи



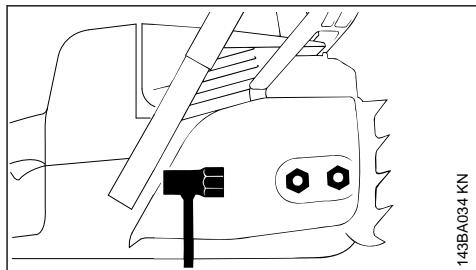
В объем поставки входит соответствующая режущей гарнитуре защита цепи.

Если на бензопиле используются направляющие шины различной длины, то всегда использовать соответствующий зубчатый упор, который закрывает всю направляющую шину.

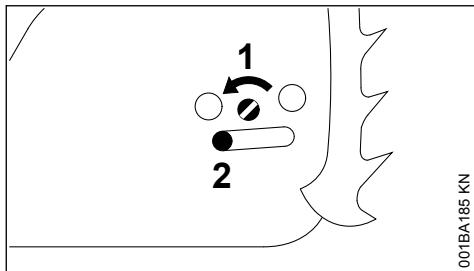
На защите цепи сбоку нанесены данные относительно длины соответствующих направляющих шин.

## 6 Монтаж направляющей шины и цепи пилы (боковое натяжение цепи)

### 6.1 Демонтировать крышку звездочки цепи

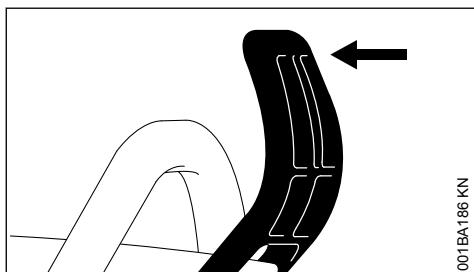


- Отвинтить гайки и снять крышку звездочки цепи



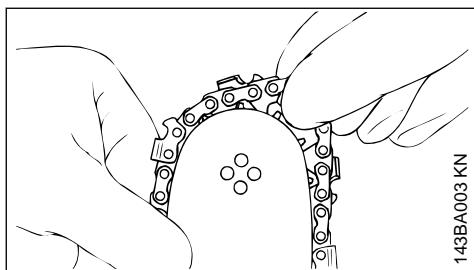
- Болт (1) повернуть влево, пока прижимная задвижка (2) не будет прилегать в выемке корпуса

## 6.2 Отпустить тормоз пильной цепи



- Задний щиток перед левой рукой потянуть в направлении трубчатой рукоятки до слышимого защелкивания – тормоз цепи отпущен

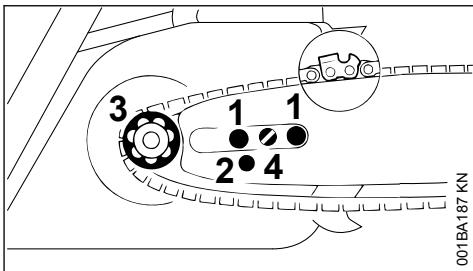
## 6.3 Установить пильную цепь



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Надеть защитные перчатки – опасность получения травмы острыми режущими зубцами

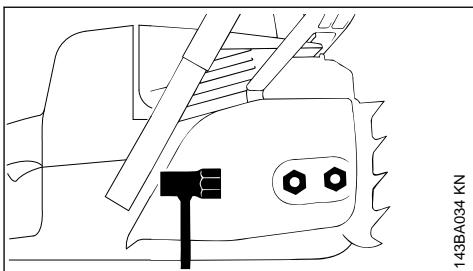
- Установить пильную цепь, начиная с верхушки шины



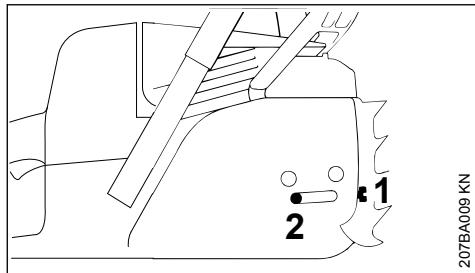
- Направляющую шину наложить на болты (1) – режущие края пильной цепи должны указывать вправо
- Фиксирующее отверстие (2) положить на цапфу прижимной задвижки – одновременно пильную цепь положить на звездочку цепи (3)
- Болт (4) поверните вправо, пока пильная цепь не будет провисать внизу лишь немножко – и выступы ведущих звеньев не будут вложены в паз шины
- Снова установите крышку звездочки цепи – и слегка затяните вручную гайки
- Далее см. "Натяжение пильной цепи"

## 7 Монтаж направляющей шины и цепи пилы (фронтальное натяжение цепи)

### 7.1 Демонтировать крышку звёздочки цепи

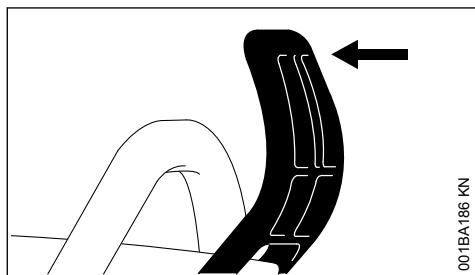


- Выкрутить гайку и снять крышку звёздочки цепи



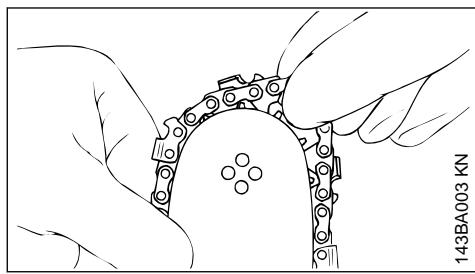
- Болт (1) повернуть влево, пока стяжная гайка (2) не будет прилегать слева к выемке корпуса

## 7.2 Отпустить тормоз пильной цепи



- Задний щиток перед левой рукой потянуть в направлении трубчатой рукоятки до слышимого защелкивания – тормоз цепи отпущен

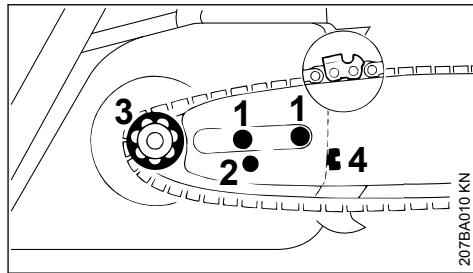
## 7.3 Установить пильную цепь



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Надеть защитные перчатки – опасность травмы острыми режущими зубцами.

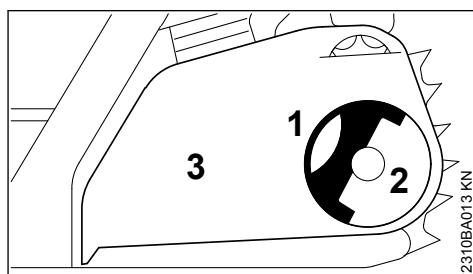
- Установить пильную цепь – начинать с вершины шины



- Направляющую шину наложить на болты (1) – режущие края пильной цепи должны указывать вправо
- Фиксирующее отверстие (2) положить на цапфу прижимной задвижки – одновременно пильную цепь положить на звездочку цепи (3)
- Болт (4) повернуть вправо, пока пильная цепь не будет провисать внизу лишь немного – и выступы ведущих звеньев не будут вложены в пазе шины
- Снова установить крышку звёздочки цепи – и гайку слегка затянуть вручную
- Далее: см. "Натяжение пильной цепи"

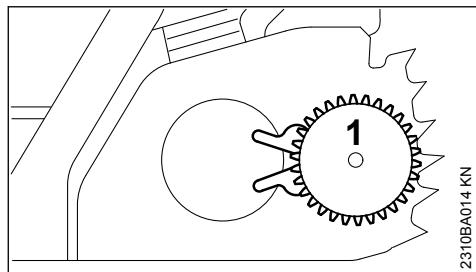
## 8 Монтаж направляющей шины и цепи пилы (быстрое натяжение цепи)

### 8.1 Демонтировать крышку звёздочки цепи



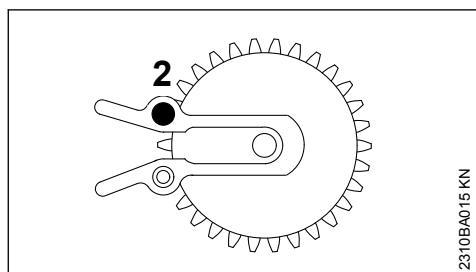
- Раскрыть рукоятку (1) (пока она не зафиксируется)
- Барашковую гайку (2) повернуть влево до тех пор, пока она не будет свободно висеть в крышке звёздочки цепи (3)
- Снять крышку звёздочки цепи (3)

## 8.2 Демонтировать натяжной шкив



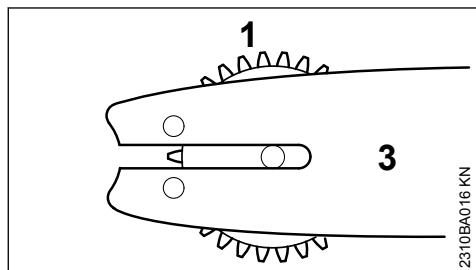
2310BA014 KN

- Зажимный диск (1) снять и перевернуть



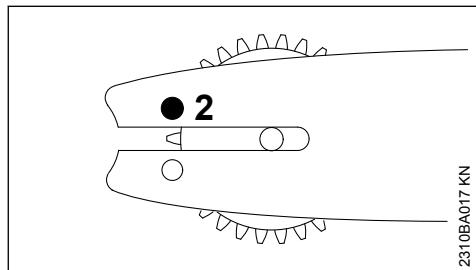
2310BA015 KN

- Выкрутить болт (2)



2310BA016 KN

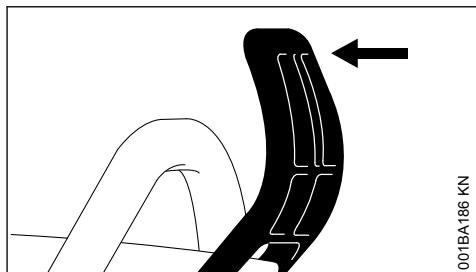
- Зажимный диск (1) и направляющую шину (3) расположить по отношению друг к другу



2310BA017 KN

- Установить и затянуть болт (2)

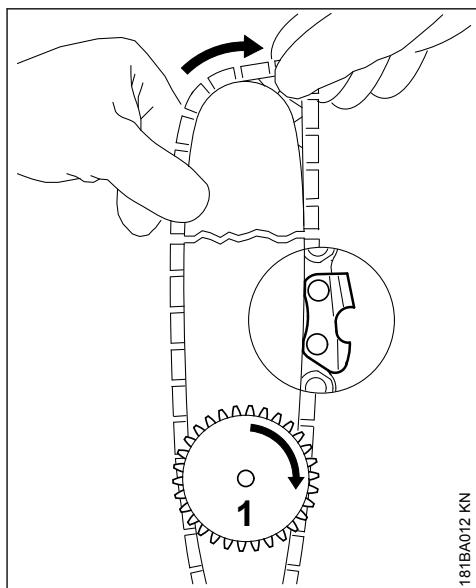
## 8.3 Отпустить тормоз пильной цепи



001BA186 KN

- Защитный щиток перед левой рукой потянуть в направлении трубчатой ручки до слышимого защелкивания – тормоз цепи отпущен

## 8.4 Установить пильную цепь



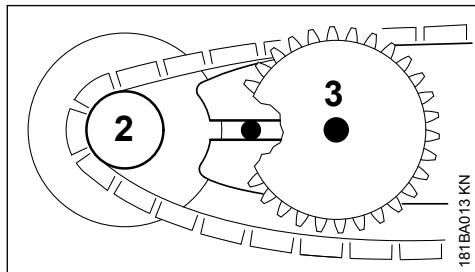
181BA012 KN

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

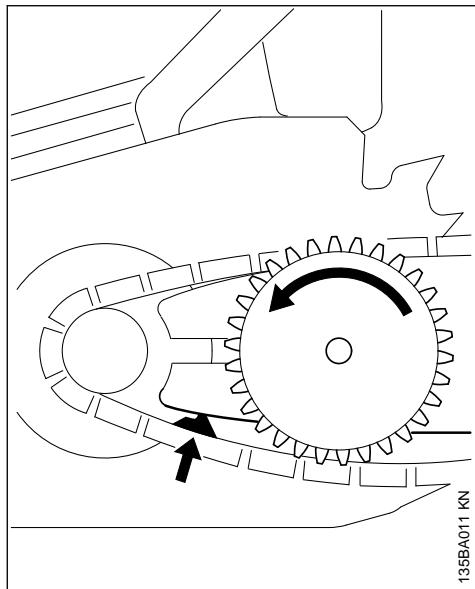
Надеть защитные перчатки – опасность травмы острыми режущими зубцами.

- Наложите пильную цепь, – начните с вершины шины, – следите за положением натяжного шкива и режущих кромок
- Зажимный диск (1) повернуть вправо до упора

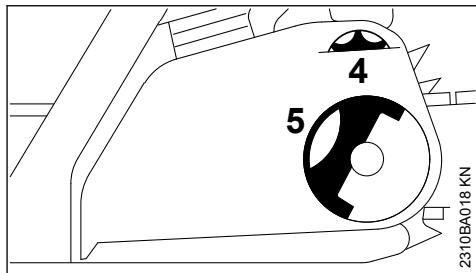
- Направляющую шину поверните таким образом, чтобы натяжной шкив указывал в направлении к пользователю



- Пильную цепь наложить на звездочку цепи (2)
- Направляющую шину провести над болтом с буртиком (3), головка заднего болта с буртиком должна попадать в удлинённое отверстие



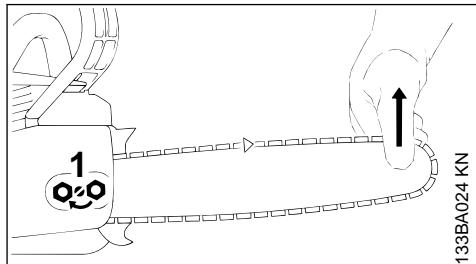
- Ведущее звено введите в паз шины (см. стрелку), а натяжной шкив поверните влево до упора
- Установить крышку звёздочки цепи, при этом направляющие выступы ввести в отверстия корпуса мотора



При насаживании крышки цепной звездочки зубья натяжного колеса и натяжного шкива должны зацепляться друг с другом, при необходимости,

- немного повернуть натяжную звёздочку (4), пока крышка звездочки цепи не будет полностью придвинута к корпусу мотора
- Раскрыть рукоятку (5) (пока она не зафиксируется)
- Насадите барашковую гайку и слегка завинтите
- Далее: см. "Натяжение пильной цепи"

## 9 Натяжение цепи пилы (боковое натяжение цепи)



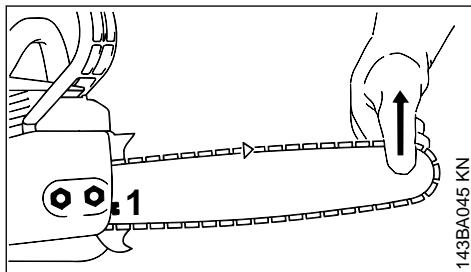
Для подтягивания во время работы:

- Остановите двигатель.
- Отвинтите гайки.
- Приподнимите за вершину направляющую шину,
- винт (1) поверните отверткой вправо, пока пильная цепь не будет прилегать к нижней стороне направляющей шины.
- Приподнимите еще выше направляющую шину и затяните до отказа гайки.
- Далее: см. "Контроль натяжения пильной цепи".

Новая пильная цепь должна подтягиваться значительно чаще, чем цепь, находящаяся длительное время в эксплуатации.

- ▶ Контролируйте часто натяжение пильной цепи, – см. "Указания по эксплуатации".

## 10 Натяжение цепи пилы (фронтальное натяжение цепи)



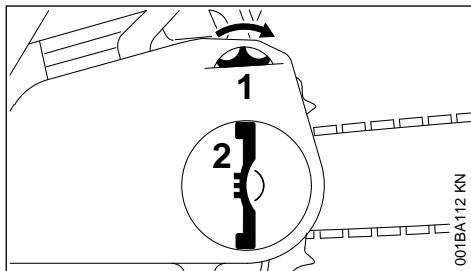
Для дополнительного натяжения цепи пилы во время эксплуатации:

- ▶ Остановите двигатель
- ▶ Отвинтите гайки.
- ▶ Приподнимите за вершину направляющую шину
- ▶ и поверните отверткой болт (1) вправо до тех пор, пока цепь пилы не будет прилегать к нижней стороне шины.
- ▶ Приподнимите еще выше направляющую шину и затяните до отказа гайки.
- ▶ Далее: см. раздел "Контроль натяжения цепи пилы".

Новая цепь пилы должна подтягиваться значительно чаще, чем цепь, находящаяся длительное время в эксплуатации!

- ▶ Контролируйте натяжение цепи пилы чаще – см. раздел "Указания по эксплуатации".

## 11 Натяжение цепи пилы (быстрое натяжение цепи)



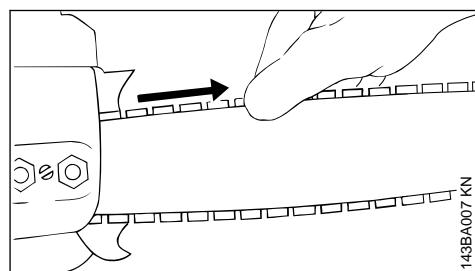
Для дополнительного натяжения цепи пилы во время эксплуатации:

- ▶ Остановите двигатель
- ▶ Поднять вверх ручку барашковой гайки и ослабить барашковую гайку
- ▶ Натяжное колесо (1) повернуть до упора вправо
- ▶ Барашковую гайку (2) крепко затянуть вручную
- ▶ Опустить ручку барашковой гайки
- ▶ Далее: см. раздел "Контроль натяжения цепи пилы".

Новая цепь пилы должна подтягиваться значительно чаще, чем цепь, находящаяся длительное время в эксплуатации!

- ▶ Контролируйте натяжение цепи пилы чаще – см. раздел "Указания по эксплуатации".

## 12 Контроль натяжения пильной цепи



- ▶ Остановите двигатель.
- ▶ Наденьте защитные перчатки.
- ▶ Пильная цепь должна прилегать к нижней стороне направляющей шины, – и при отпущенном тормозе пильной цепи должна существовать возможность протягивания цепи вдоль направляющей шины от руки.
- ▶ Если необходимо, подтяните пильную цепь.

Новая пильная цепь должна подтягиваться значительно чаще, чем цепь, находящаяся длительное время в эксплуатации.

- ▶ Контролируйте часто натяжение пильной цепи, – см. "Указания по эксплуатации".

## 13 Топливо

Двигатель должен работать на топливной смеси из бензина и моторного масла.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Избегать непосредственного контакта кожи с топливом и вдыхания топливных паров.

### 13.1 STIHL MotoMix

Компания STIHL рекомендует применение смеси STIHL MotoMix. Данная топливная смесь не содержит бензол, свинец, имеет высокое октановое число и всегда обеспечивает правильное соотношение компонентов смеси.

В целях обеспечения максимального срока службы двигателя STIHL в состав топливной смеси STIHL MotoMix добавляется моторное масло HP Ultra для двухтактных двигателей.

Топливная смесь MotoMix представлена не на всех рынках сбыта.

### 13.2 Приготовление топливной смеси

#### УКАЗАНИЕ

Использование ненадлежащих эксплуатационных материалов или смеси с составом, не соответствующим инструкциям, может привести к серьезным повреждениям привода. Бензин или моторное масло более низкого качества могут повредить двигатель, уплотнительные кольца, трубопроводы и топливный бак.

#### 13.2.1 Бензин

Применять только **марочный бензин** с минимальным октановым числом 90 ROZ – этилированный или неэтилированный.

Бензин с долей содержания этанола выше 10 % может вызвать перебои в работе двигателей с карбюраторами, имеющими ручную регулировку, и поэтому не должен использоваться для таких двигателей.

При использовании бензина с долей содержания этанола до 27 % (E27) двигатели с системой M-Tronic развивают полную мощность.

#### 13.2.2 Моторное масло

При самостоятельном смешивании топлива разрешается использовать только моторное масло для двухтактных двигателей STIHL или другое высокоеффективное моторное масло

JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC либо ISO-L-EGD.

Компанией STIHL предписано использовать моторное масло для двухтактных двигателей STIHL HP Ultra или равнозначное высокоеффективное моторное масло, чтобы соблюсти пределы допустимых выбросов в течение срока службы устройства.

#### 13.2.3 Соотношение компонентов смеси

у моторного масла для двухтактных двигателей STIHL 1:50; 1:50 = 1 часть масла + 50 частей бензина

#### 13.2.4 Примеры

<b>Количество бензина</b>	<b>Масло STIHL для двухтактных двигателей 1:50</b>
---------------------------	--

Литры	Литры	(мл)
1	0,02	(20)
5	0,10	(100)
10	0,20	(200)
15	0,30	(300)
20	0,40	(400)
25	0,50	(500)

- в предназначенну для топлива канистру залить сначала моторное масло, а затем бензин и тщательно перемешать

### 13.3 Хранение топливной смеси

Хранить только в предназначенных для топлива резервуарах в безопасном, сухом и прохладном месте, защищать от света и солнца.

**Топливная смесь стареет** – запас смеси готовить только на несколько недель. Не хранить топливную смесь более 30 дней. Под действием света, солнечных лучей, низких или высоких температур топливная смесь быстрее теряет свои эксплуатационные характеристики.

Однако STIHL MotoMix может без проблем храниться до 5 лет.

- Перед заправкой тщательно встряхнуть канистру с топливной смесью



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Давление в канистре может повыситься – открывать осторожно.

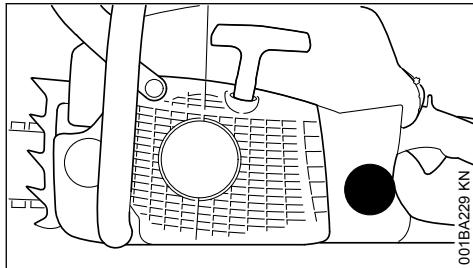
- Время от времени необходимо тщательно очищать топливный бак и канистру

Остатки топлива и жидкость, использованную для очистки, утилизировать согласно предписаниям и без ущерба для окружающей среды!

## 14 Заправка топливом



### 14.1 Подготовка устройства

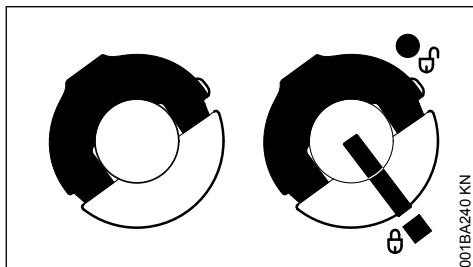


- ▶ Перед заправкой топливом очистить запорное устройство и прилегающую поверхность, чтобы в топливный бак не попала грязь
- ▶ Устройство расположить так, чтобы запорное устройство было направлено вверх

### 14.2 Различные маркировки на запорных устройствах бака

Запорные устройства бака и топливные баки могут иметь различную маркировку.

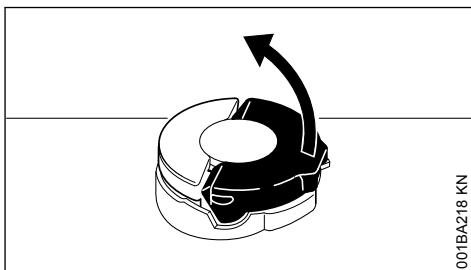
В зависимости от конструкции запорное устройство бака и топливный бак могут быть с маркировкой или без маркировки.



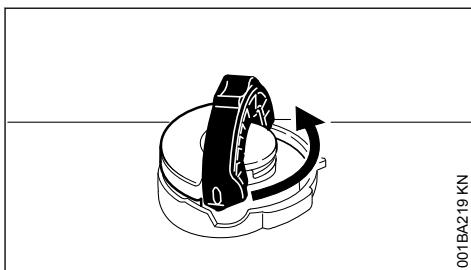
слева:	Запорное устройство бака – без маркировок
справа:	Запорное устройство бака – с маркировками на запорной устройстве и топливном баке

### 14.3 Запорное устройство бака без маркировки

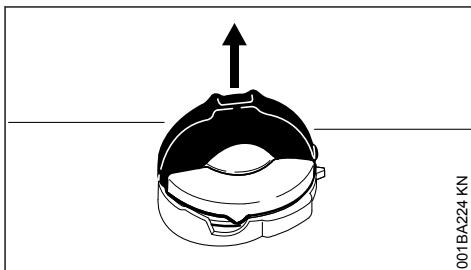
#### 14.3.1 Открыть



- ▶ Хомутик поднять в вертикальное положение



- ▶ Отвинтить запорное устройство бака против часовой стрелки (прибл. на 1/4 оборота)



- ▶ Снять крышку топливного бака

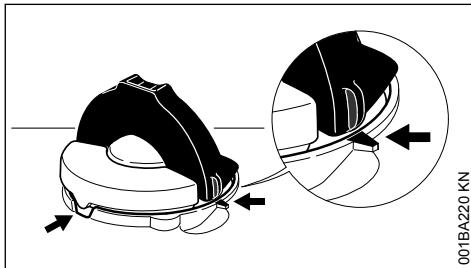
#### 14.3.2 Заправка топлива

Во время заправки не разливать топливо и бак не заполнять до краев.

Компания STIHL рекомендует систему заправки для топлива STIHL (специальные принадлежности).

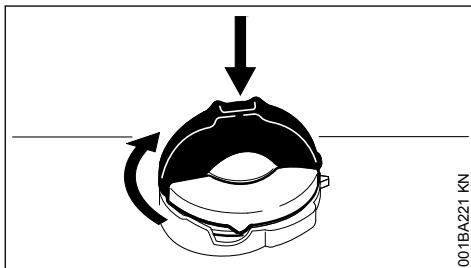
- ▶ Заправка топлива

## 14.3.3 Закрыть

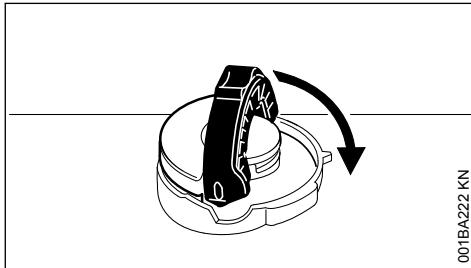


Хомутик находится в вертикальном положении:

- ▶ Установить запорное устройство бака – маркировки положения на запорном устройстве бака и на заливном патрубке должны совпадать
- ▶ Запорное устройство бака прижать вниз до прилегания

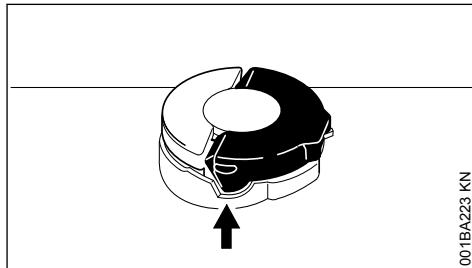


- ▶ Запорное устройство бака держать нажатым и одновременно поворачивать по часовой стрелке, пока оно не зафиксируется

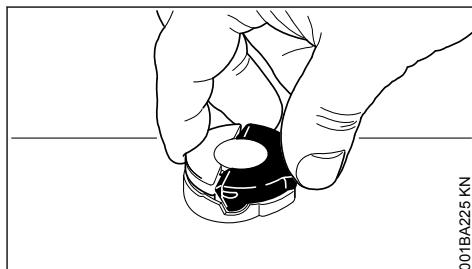


- ▶ Хомутик закрыт до прилегания

## 14.3.4 Проверить фиксацию



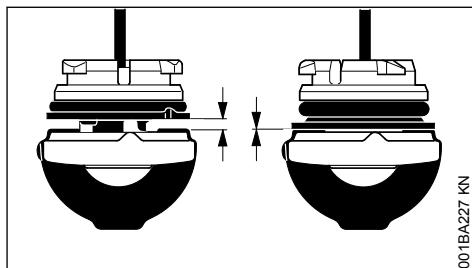
- Выступ хомутика должен полностью находиться в выемке (стрелка)



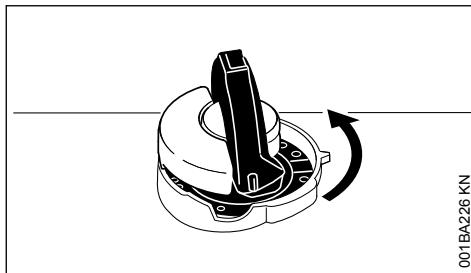
- ▶ Проверить запорное устройство бака – крышка зафиксирована правильно, если его нельзя сдвинуть или снять

## 14.3.5 Если запорное устройство бака двигается или снимается

Нижняя часть запорного устройства перекручена по отношению к верхней части:



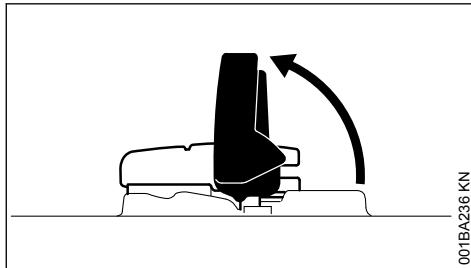
- |         |  |
|---------|--|
| слева:  | нижняя часть запорного устройства бака перекручена       |
| справа: | нижняя часть запорного устройства в правильном положении |



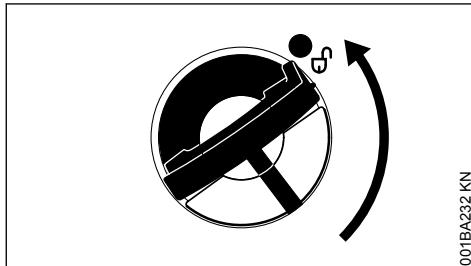
- ▶ Установить запорное устройство бака и поворачивать против часовой стрелки до тех пор, пока оно не войдет в посадку заливного патрубка
- ▶ Продолжать поворачивать крышку бака против часовой стрелки (ок. 1/4 оборота) – за счет этого нижняя часть крышки бака поворачивается в правильное положение
- ▶ Запорное устройство бака повернуть по часовой стрелке и закрыть – см. раздел "Закрывание" и "Проверка фиксации"

## 14.4 Запорное устройство бака с маркировкой

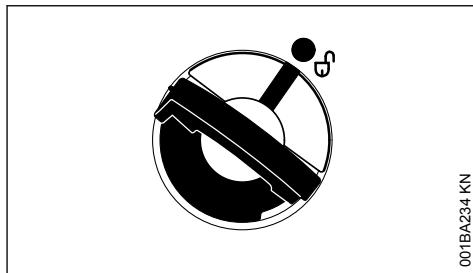
### 14.4.1 Открыть



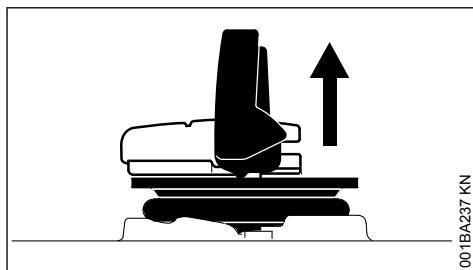
- ▶ Поднять хомутик



- ▶ Повернуть крышку бака (ок. 1/4 оборота)



Маркировки на запорном устройстве бака и на топливном баке должны совпадать



- ▶ Снять крышку топливного бака

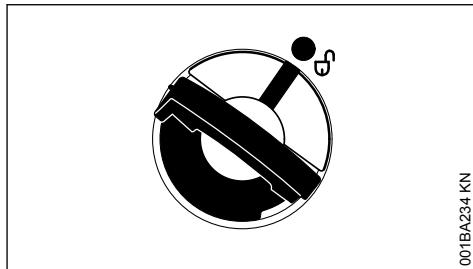
### 14.4.2 Заправка топлива

Во время заправки не разливать топливо и бак не заполнять до краев.

Компания STIHL рекомендует систему заправки для топлива STIHL (специальные принадлежности).

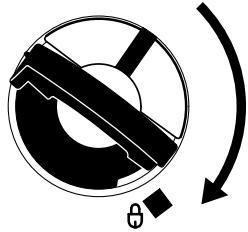
- ▶ Заправка топлива

### 14.4.3 Закрыть



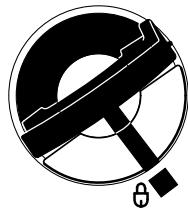
Хомутик находится в вертикальном положении:

- ▶ Установить запорное устройство бака – маркировки на запорном устройстве бака и на топливном баке должны совпадать
- ▶ Запорное устройство бака прижать вниз до прилегания



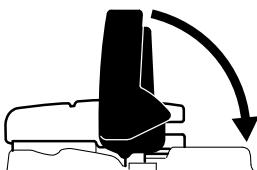
001BA233 KN

- Запорное устройство бака держать нажатым и одновременно поворачивать по часовой стрелке, пока оно не зафиксируется



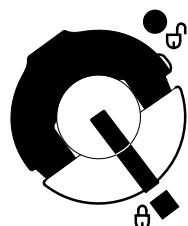
001BA231 KN

В этом случае маркировки на запорном устройстве бака и на топливном баке будут совпадать



001BA235 KN

- Закрыть хомутик



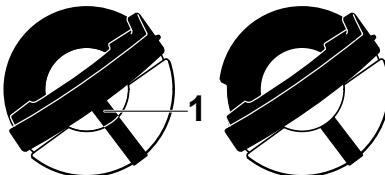
001BA241 KN

Запорное устройство бака зафиксировано

#### 14.4.4 Если запорное устройство бака не фиксируется вместе с топливным баком

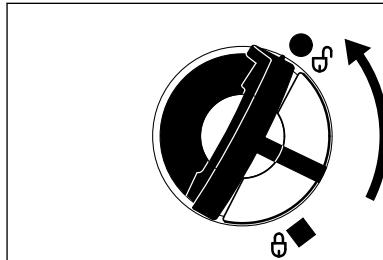
Нижняя часть запорного устройства перекручена по отношению к верхней части.

- Запорное устройство бака снять с топливного бака и осмотреть с верхней стороны



001BA238 KN

слева:	Нижняя часть крышки бака перекручена – расположенная внутри маркировка (1) совпадает с внешней маркировкой
справа:	Нижняя часть запорного устройства бака в верной позиции – расположенная внутри маркировка находится под хомутиком. Она не совпадает с наружной маркировкой



001BA239 KN

- Установить запорное устройство бака и поворачивать против часовой стрелки до тех пор, пока оно не войдет в посадку заливного патрубка
- Продолжать поворачивать крышку бака против часовой стрелки (ок. 1/4 оборота) – за счет этого нижняя часть крышки бака поворачивается в правильное положение
- Запорное устройство бака повернуть по часовой стрелке и закрыть – см. раздел «Закрывание»

## 15 Масло для смазки цепей

Для автоматической длительной смазки пильной цепи и направляющей шины – применять только экологически безвредное качествен-

ное масло для смазки цепей – преимущественно, биологически быстро разлагающееся масло марки STIHL BioPlus.

### УКАЗАНИЕ

Биологическое масло для смазки цепей должно обладать достаточной стойкостью против старения (например, STIHL BioPlus). Масло с недостаточным сопротивлением старению склонно к быстрому осмолению. Следствием являются твердые, тяжело удаляемые отложения, в особенности в зоне привода пильной цепи и на пильной цепи – вплоть до полной блокировки масляного насоса.

Срок службы пильной цепи и направляющей шины в значительной степени зависит от качества применяемого смазочного масла – поэтому применять только специальное масло для смазки цепей.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не применять отработанное масло! Отработанное масло при длительном и повторном соприкосновении с кожей вызывает рак кожи и является вредным для окружающей среды!

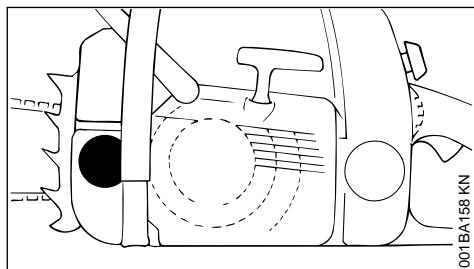
### УКАЗАНИЕ

Отработанное масло не обладает требуемыми смазочными свойствами и не годится для смазки цепей.

## 16 Залейте масло для смазки цепей



### 16.1 Подготовка устройства



## 16 Залейте масло для смазки цепей

- ▶ Очистите тщательно запорное устройство бака и окружение, с тем чтобы в бак не попала какая-либо грязь.
- ▶ Устройство позиционируйте так, чтобы запорное устройство бака указывало наверх.
- ▶ Откройте запорное устройство бака

### 16.2 Залейте масло для смазки цепей

- ▶ Залейте масло для смазки цепей, – каждый раз при заправке топлива.

При заливке масло для смазки цепей не проливайте и не заполняйте бак до краев.

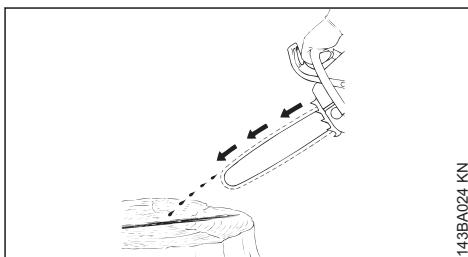
Фирма STIHL рекомендует систему заливки смазочного масла для цепей фирмы STIHL (специальные принадлежности).

- ▶ Закройте запорное устройство бака

При полном опорожнении топливного бака в масляном баке должно оставаться еще некоторое количество смазочного масла.

Если количество смазочного масла в масляном баке не уменьшается, то это может свидетельствовать о повреждении системы подачи смазочного масла: контролируйте систему смазки пильной цепи, очистите масляные каналы, при необходимости обратитесь к торговому агенту-специалисту. Фирма STIHL рекомендует поручить проведение работ по техобслуживанию и ремонту только торговому агенту-специалисту фирмы STIHL.

## 17 Контроль системы смазки пильной цепи



С пильной цепи всегда должно сбрасываться небольшое количество масла.

**УКАЗАНИЕ**

Никогда не работать без смазки цепи! При работе сухой пильной цепью режущая гарнитура быстро разрушается и не подлежит ремонту. Перед началом работы всегда проверять смазку пильной цепи и уровень масла в баке.

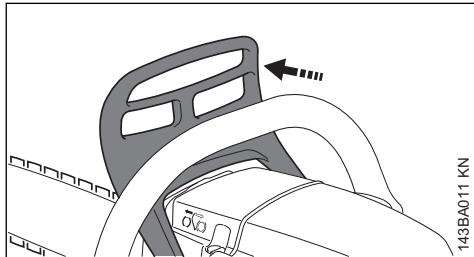
Каждая новая пильная цепь нуждается в приработке на протяжении 2–3 минут.

После приработки проверить натяжение пильной цепи и при необходимости подрегулировать — см. «Проверка натяжения пильной цепи».

## 18 Тормоз пильной цепи



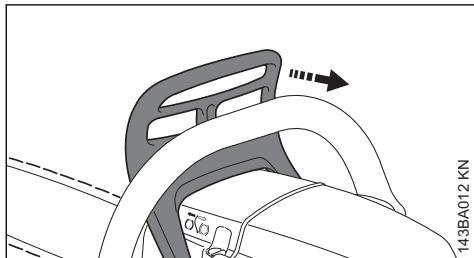
### 18.1 Заблокировать пильную цепь



- в аварийной ситуации
- при запуске
- на холостом ходу

Пильная цепь блокируется и останавливается при перемещении левой рукой защитного щитка к вершине шины или автоматически под действием отдачи бензопилы.

### 18.2 Отпускание тормоза пильной цепи



► Защиту для рук потянуть к трубчатой рукоятке

**УКАЗАНИЕ**

Прежде чем давать газ (кроме проверки эксплуатационной готовности) и начинать пилить, необходимо отпустить тормоз пильной цепи.

Повышенная частота вращения двигателя при блокированном тормозе пильной цепи (цепь неподвижна) уже через короткое время ведет к повреждению приводного механизма и привода пильной цепи (сцепления и тормоза цепи).

Тормоз цепи блокирует пильную цепь автоматически при достаточно сильной отдаче пилы под действием инерции защиты руки: защита руки перемещается вперед к верхушке шины, даже если левая рука не находится на трубчатой рукоятке за защитой руки, как, например, при основном пропиле.

Тормоз пильной цепи работает только тогда, когда в конструкцию защиты для рук не были внесены изменения.

### 18.3 Проверка работы тормоза пильной цепи

Каждый раз перед началом работы: при работе двигателя на холостом ходу блокировать пильную цепь (защита руки смещается в сторону верхушки шины) и на короткое время (макс. 3 секунды) дать полный газ — пильная цепь не должна двигаться. Защита для рук должна быть всегда очищена от грязи и легко перемещаться.

### 18.4 Техобслуживание тормоза пильной цепи

Тормоз пильной цепи подвержен износу вследствие трения (естественный износ). Для того чтобы тормоз мог выполнять свою функцию, обученный персонал должен регулярно проводить техобслуживание и содержать тормоз в исправности. Компания STIHL рекомендует поручать проведение работ по техобслуживанию и ремонту только дилеру STIHL. Необходимо соблюдать следующие интервалы:

При ежедневной эксплуатации — раз в три месяца;

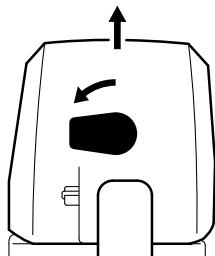
При регулярной эксплуатации — раз в полгода;

При редкой эксплуатации: ежегодно

## 19 Зимний режим работы

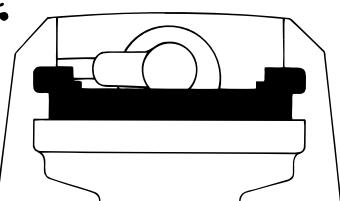
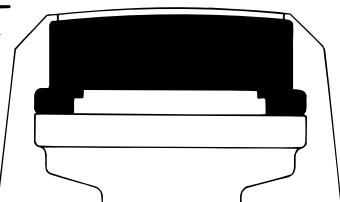


### 19.1 При температурах ниже +10 °C



208BA005 KN

- ▶ Нажать стопор рычага газа и комбинированный рычаг установить в положение закрытой воздушной заслонки
- ▶ Кнопку над задней рукояткой повернуть на 90° влево
- ▶ Крышку корпуса карбюратора снять по направлению вверх



135BA029 LÄ

- ▶ Задвижку вынуть со свечи зажигания по направлению вверх
- ▶ Задвижку повернуть на 180°
- ▶ Задвижку снова установить

- ▶ Снова установить крышку и зафиксировать кнопкой

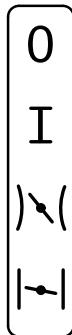
Теперь теплый воздух из окружающей среды цилиндра обтекает карбюратор – и обледенение карбюратора не происходит.

### УКАЗАНИЕ

При температуре выше + 20 °C задвижку обязательно снова закрыть! Опасность неполадок в работе двигателя – перегрев!

## 20 Пуск / остановка мотора

### 20.1 Положения комбинированного рычага



001BA140 KN

**STOP-0** – двигатель остановлен – зажигание выключено

**Рабочее положение I** – двигатель работает или может быть запущен

**Положение газа запуска II** – в этом положении запускается прогретый двигатель – комбинированный переключатель при нажатии рычага газа переходит в рабочее положение

**Клапан воздушной заслонки закрыт** – в этом положении запускается холодный двигатель

## 20.2 Регулировка комбинированного рычага

Для перевода комбинированного рычага с рабочего положения I в положение закрытой воздушной заслонки стопор рычага газа и рычаг газа нажать одновременно и удерживать – отрегулировать комбинированный рычаг.

Для регулировки в положении газа запуска комбинированный рычаг вначале установить в положение закрытой воздушной заслонки , затем комбинированный рычаг нажать в положение газа запуска .

Смена в положение газа запуска возможна только из положения закрытой воздушной заслонки .

При одновременном нажатии на стопор рычага газа и рычаг газа, комбинированный рычаг переходит из положения газа запуска в рабочее положение I.

Для выключения двигателя комбинированный рычаг установить в положение Stop 0.

### 20.2.1 Положение воздушная заслонка закрыта

- При холодном двигателе
- Если двигатель после запуска при нажатии газа останавливается
- Если бак был полностью выработан (двигатель остановился)

### 20.2.2 Положение газа запуска

- При прогретом двигателе (как только мотор проработал приблизительно одну минуту)
- после первого срабатывания зажигания
- После вентиляции камеры горения, если ранее двигатель захлебнулся

## 20.3 Ручной топливный насос

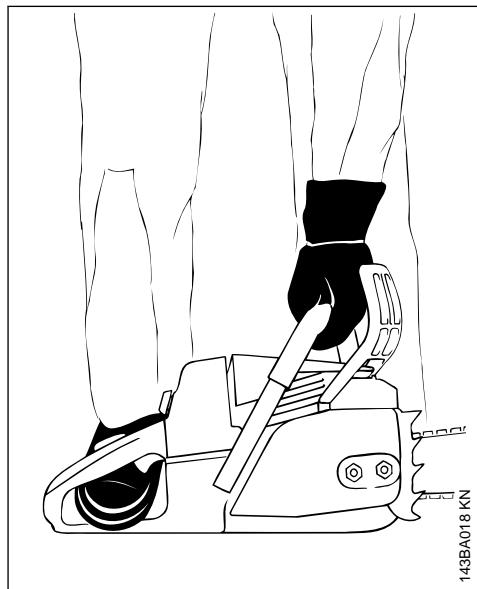
Нажать на ручной топливный насос несколько раз – даже если сильфон еще заполнен топливом:

- При первом запуске
- Если бак был полностью выработан (двигатель остановился)

## 20.4 Как держать бензопилу

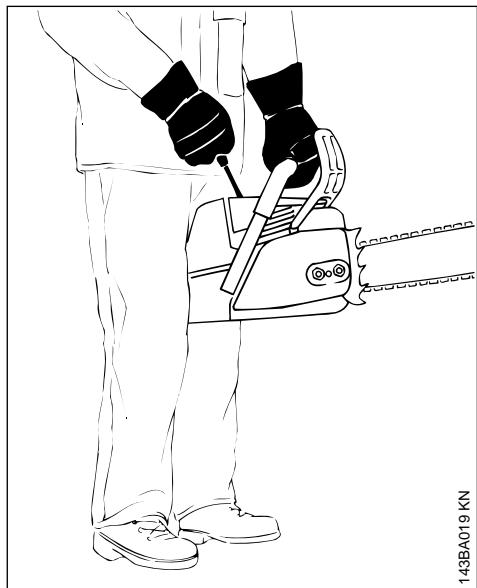
Существует два способа удержания бензопилы при запуске.

### 20.4.1 На земле



- ▶ Надежно установить бензопилу на земле. – Занять устойчивое положение. – Пильная цепь не должна соприкасаться с землей, а также с какими-либо предметами.
- ▶ Бензопилу крепко прижать левой рукой за трубчатую рукоятку к земле – большой палец под трубчатой рукояткой
- ▶ Правую ногу вставить в заднюю рукоятку

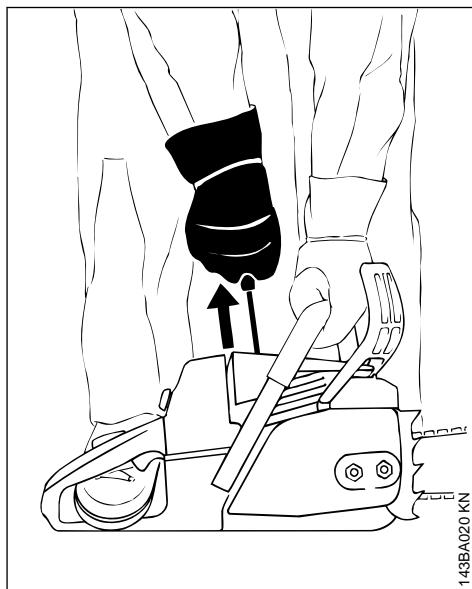
## 20.4.2 Между колен или бёдер



- ▶ Заднюю рукоятку зафиксировать между колен либо бёдер
- ▶ Левой рукой надежно удерживать трубчатую рукоятку – большой палец под трубчатой рукояткой

## 20.5 Пуск

### 20.5.1 Стандартные модификации



- ▶ Правой рукой медленно вытянуть пусковую рукоятку до упора – а затем резко протянуть ее – при этом, отжать вниз трубчатую рукоятку – трос не вытаскивать до конца – **опасность разрыва!** Не позволяйте рукоятке запуска быстро вернуться в исходное положение – отвести рукоятку вертикально, чтобы трос запуска правильно намотался

У нового двигателя либо после длительного простоя у машин без дополнительного ручного топливного насоса может потребоваться многократное протягивание пускового тросика – пока не будет подаваться достаточное количество топлива.

### 20.5.2 Модификации с ErgoStart



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пуск данного агрегата очень простой и лёгкий, может быть выполнен даже детьми – **опасность несчастного случая!**

Не допускать, чтобы дети либо посторонние лица могли попытаться запустить агрегат:

- Во время перерывов в работе агрегат всегда держать под присмотром
- Надёжное хранение по окончании работы

ErgoStart накапливает энергию для запуска бензопилы. Вследствие этого между запуском и началом работы двигателя может пройти несколько секунд.

У конструктивных исполнений с ErgoStart существует две возможности запуска:

- ▶ Правой рукой медленно и равномерно потянуть пусковую рукоятку – **или** – правой рукой пусковую рукоятку потянуть несколькими, короткими движениями, при этом троекаждый раз вытаскивается немножко дальше
- ▶ При запуске трубчатую рукоятку нажать вниз – трос не вытаскивать до конца – **опасность разрыва!**
- ▶ Не позволяйте рукоятке запуска быстро вернуться в исходное положение – отвести рукоятку вертикально, чтобы трос запуска правильно намотался

## 20.6 Запуск бензопилы

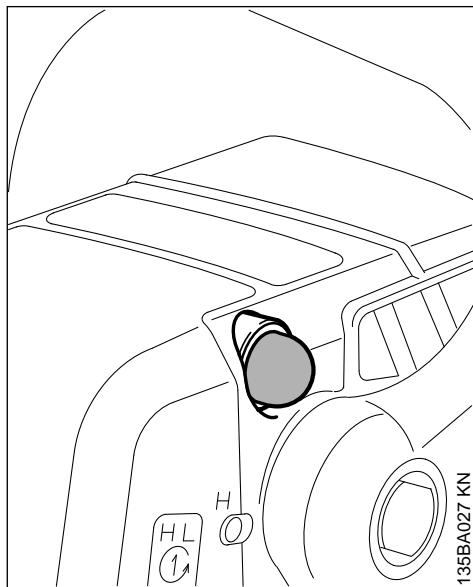


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В рабочем диапазоне бензопилы не должны находиться посторонние лица.

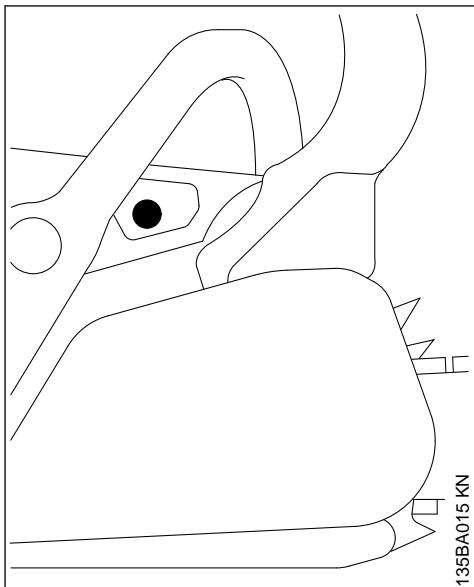
- ▶ Соблюдать правила техники безопасности

### 20.6.1 Модификации с ручным топливным насосом



- ▶ Сильфон ручного топливного насоса нажать минимум пять раз – также в том случае, если он еще заполнен топливом

### 20.6.2 Модификации с клапаном декомпрессии

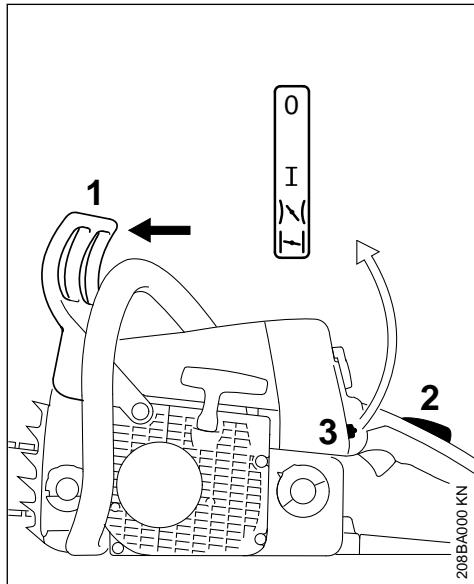


- ▶ Нажмите кнопку, откроется клапан декомпрессии.

При первом срабатывании зажигания клапан закрывается автоматически.

- ▶ Поэтому кнопку следует нажимать при каждом последующем запуске

### 20.6.3 У всех конструктивных исполнений



- ▶ Защиту руки (1) отжать вперёд – пильная цепь блокирована
- ▶ Стопор рычага газа (2) и рычаг газа нажать одновременно и оба рычага удерживать нажатыми – отрегулировать комбинированный рычаг (3)

#### Положение воздушная заслонка закрыта

- При холодном двигателе (также если двигатель после запуска при нажатии газа остановился)

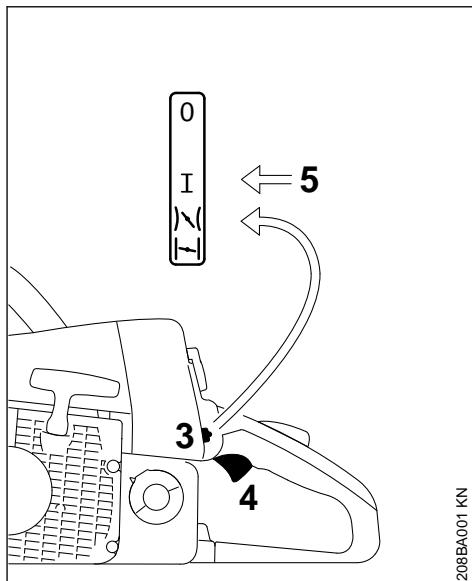
#### Положение газа запуска

- При прогретом двигателе (как только мотор проработал приблизительно одну минуту)
- ▶ Удерживая бензопилу, запустить ее

### 20.7 После первого срабатывания зажигания

- ▶ Комбинированный рычаг установить в положение газа запуска
- ▶ Удерживая бензопилу, запустить ее

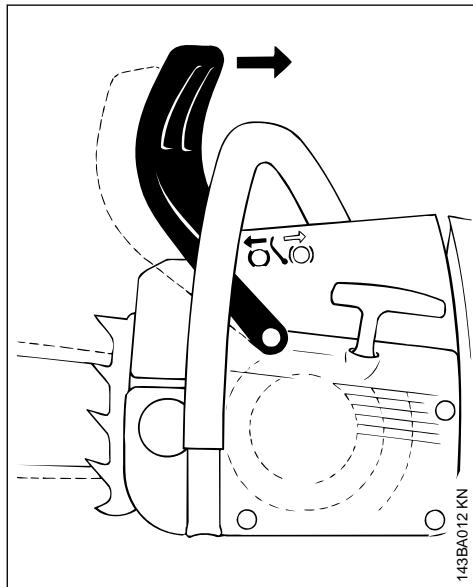
### 20.8 Как только двигатель работает



- ▶ Нажать стопор рычага газа и нажать и сразу же отпустить рычаг газа (4), комбинированный рычаг (3) переходит в рабочее положение I, а двигатель переключается в режим холостого хода

**УКАЗАНИЕ**

Двигатель должен переключаться на холостой ход **немедленно** – иначе при блокированном тормозе цепи может произойти повреждение корпуса двигателя и тормоза цепи.



- ▶ Защиту руки переместить к трубчатой рукоятке

Тормоз цепи разблокирован – бензопила готова к работе.

**УКАЗАНИЕ**

Газ давать только при отпущенном тормозе цепи. Повышенная частота оборотов двигателя при блокированном тормозе цепи (пильная цепь неподвижна) быстро приведет к повреждению сцепления и тормоза цепи.

## **20.9 При чрезвычайно низкой температуре**

- ▶ Двигатель оставить прогреться некоторое время, давая немного газ

## **20.10 остановить двигатель**

- ▶ Комбинированный рычаг установить в положение остановки 0

## **20.11 Если двигатель не запускается**

После первого срабатывания зажигания комбинированный рычаг не был своевременно переведен из положения закрытой воздушной заслонки в положение газа запуска , возможно двигатель захлебнулся.

- ▶ Комбинированный рычаг установить в положение остановки 0
- ▶ Снять свечу зажигания, – см. "Свеча зажигания".
- ▶ Просушить свечу зажигания
- ▶ Несколько раз протянуть устройство запуска – для вентиляции камеры сгорания
- ▶ Вставить свечу зажигания – см. "Свеча зажигания"
- ▶ Комбинированный рычаг установить в положение газа запуска – также и при холодном двигателе
- ▶ Снова запустить двигатель

## **21 Указания по эксплуатации**

### **21.1 Во время первой эксплуатации**

Совершенно новое фабричное устройство не эксплуатируйте с высокой частотой вращения без нагрузки, вплоть до третьей заправки топливного бака, чтобы во время приработки не возникали какие-либо дополнительные нагрузки. Во время приработки подвижные детали должны притереться друг к другу – в приводном механизме имеет место повышенное сопротивление трения. Мотор достигает максимальной мощности после 5 – 15 заправок топливом.

## 21.2 Во время работы

### УКАЗАНИЕ

Карбюратор не настраивайте на более обедненную смесь, с целью получения мнимой повышенной мощности – в этом случае могло бы произойти повреждение мотора – см. "Регулировка карбюратора".

### УКАЗАНИЕ

Газ давайте только при отпущенном тормозе цепи пилы. Повышенная частота вращения мотора при блокированном тормозе цепи (цепь пилы неподвижна) уже через короткое время ведет к повреждению приводного механизма и привода цепи пилы (сцепления, тормоза цепи).

### 21.2.1 Контролируйте как можно чаще натяжение цепи пилы

Новая цепь пилы должна подтягиваться значительно чаще, чем цепь, находящаяся длительное время в эксплуатации.

### 21.2.2 В холодном состоянии

Цепь пилы должна прилегать к нижней стороне шины, однако, еще должна существовать возможность протягивания цепи от руки по направляющей шине. Если необходимо, подтяните цепь пилы – см. "Натяжение цепи пилы".

### 21.2.3 При рабочей температуре

Цепь пилы удлиняется и провисает. Ведущие звенья на нижней стороне шины не должны выходить из паза – иначе цепь пилы может сорваться с шины. Подтяните цепь пилы – см. "Натяжение цепи пилы".

### УКАЗАНИЕ

При охлаждении цепь пилы стягивается. Не ослабленная цепь пилы может привести к повреждению коленвала и подшипников.

### 21.2.4 После более продолжительной работы при полной нагрузке

Мотор оставьте работать некоторое время на холостом ходу, пока большая часть тепла не будет отведена потоком охлаждающего воздуха, благодаря чему снижается нагрузка на детали привода (система зажигания, карбюратор) вследствие застоя тепла.

## 22 Технический уход за направляющей шиной

### 21.3 После работы

- ▶ Ослабьте цепь пилы, если она была натянута во время работы при рабочей температуре

### УКАЗАНИЕ

По окончании работы ослабьте обязательно цепь пилы! При охлаждении цепь пилы стягивается. Не ослабленная цепь пилы может привести к повреждению коленвала и подшипников.

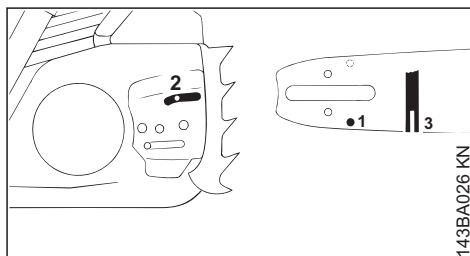
### 21.3.1 При кратковременном перерыве в работе

Мотор оставьте охладиться. Устройство с заполненным топливным баком храните до следующего применения в сухом месте, вдали от источников воспламенения.

### 21.3.2 При длительном перерыве в работе

См. "Хранение устройства"

## 22 Технический уход за направляющей шиной



143BA026 KN

- ▶ Переворачивать направляющую шину после каждой заточки и после каждой замены пильной цепи во избежание одностороннего износа, особенно в месте поворота и с нижней стороны
- ▶ Регулярно очищать впускное отверстие для масла (1), выпускной масляный канал (2) и паз направляющей (3)
- ▶ Измерять глубину паза с помощью мерной линейки на пиловочном шаблоне (специальные принадлежности) в зоне наибольшего износа режущей поверхности

Тип цепи	Шаг цепи	Минимальная глубина паза
Picco	1/4" P	4,0 мм
Rapid	1/4"	4,0 мм
Picco	3/8" P	5,0 мм

Rapid	3/8"; 0,325"	6,0 мм
Rapid	0,404"	7,0 мм

Если глубина паза не минимальной величины:

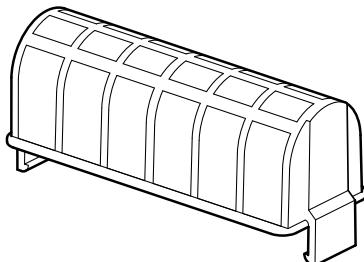
- Заменить направляющую шину

В противном случае ведущие элементы истираются об основание паза: ножка зуба и соединительные звенья не лежат на траектории направляющей.

## 23 Система воздушного фильтра

Система воздушного фильтра может быть приспособлена к различным условиям эксплуатации посредством монтажа различных фильтров. Возможно простое переоснащение системы.

В зависимости от оборудования мотоустройство оснащается тканевым или войлочным фильтром.



208BA001 KN

### 23.1 Тканевый фильтр

Для нормальных условий работы и эксплуатации в зимнее время.

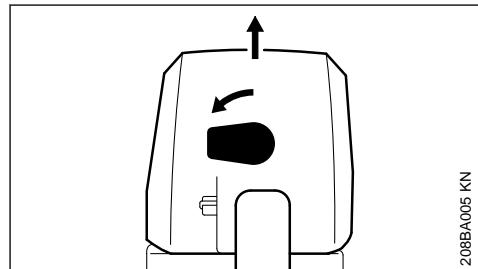
### 23.2 Войлочный фильтр

Для работы в сухих, очень пыльных местностях.

## 24 Очистка воздушного фильтра

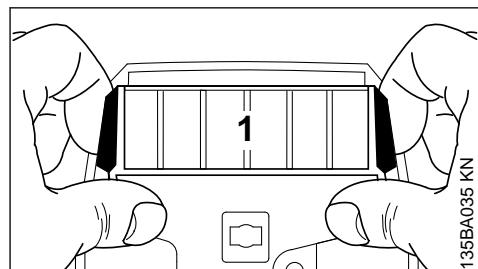
### 24.1 Если мощность двигателя заметно падает

- Нажать стопор рычага газа и комбинированный рычаг установить в положение закрытой воздушной заслонки



208BA005 KN

- Кнопку на 90° повернуть влево
- Крышку корпуса карбюратора снять по направлению вверх
- Поврежденные фильтры обязательно заменить
- Окружающую фильтр поверхность очистить от грубой грязи



135BA035 KN

- Воздушный фильтр (1) с помощью указательных пальцев откинуть по направлению задней рукоятки, при этом большой палец упирается в корпус

### УКАЗАНИЕ

Для демонтажа и монтажа воздушного фильтра не применять какие-либо инструменты – воздушный фильтр можно, при этом, повредить.

- Фильтр с чистой стороны продуть сжатым воздухом

Если ткань фильтра склеилась из-за грязи либо нет в наличии сжатого воздуха:

- ▶ фильтр промыть в чистой, не воспламеняющейся моющей жидкости (например, тёплой мыльной воде) и просушить
- ▶ Воздушный фильтр снова монтировать

## 25 Настройка карбюратора

### 25.1 Базовая информация

Карбюратор поставляется с завода со стандартной регулировкой.

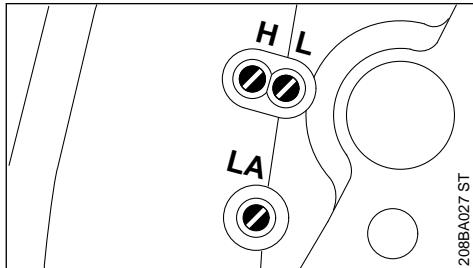
Данная регулировка выполнена таким образом, что при всех режимах эксплуатации к двигателю подводится оптимальная топливовоздушная смесь.

С помощью главного регулировочного болта осуществляется регулирование мощности и максимальной частоты вращения двигателя без нагрузки.

### 25.2 Стандартная регулировка

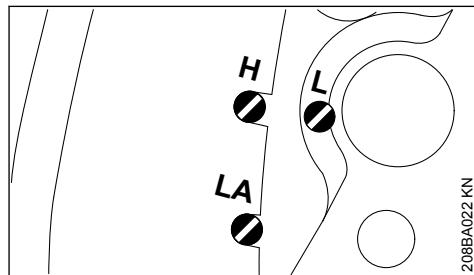
- ▶ Остановить двигатель
- ▶ Проверить воздушный фильтр – при необходимости, очистить или заменить

#### 25.2.1 Карбюратор с H = 1 и L = 1



- ▶ Осторожно поворачивайте оба регулировочных болта по часовой стрелке до их плотной посадки
- ▶ Главный регулировочный болт (H) 1 повернуть против часовой стрелки
- ▶ Регулировочный болт холостого хода (L) 1 повернуть против часовой стрелки

### 25.2.2 Карбюратор с H = 3/4 и L = 1



- ▶ Главный регулировочный болт (H) повернуть против часовой стрелки до упора – макс. 3/4 оборота
- ▶ Регулировочный болт холостого хода (L) осторожно повернуть по часовой стрелке до упора – затем отверните на 1 оборот.

### 25.3 Регулировка режима холостого хода

#### 25.3.1 Двигатель на холостом ходу стоит

- ▶ Регулировочный болт холостого хода (L) осторожно повернуть по часовой стрелке до упора – затем отверните на 1 оборот.
- ▶ Упорный болт холостого хода (LA) повернуть по часовой стрелке, пока цепь пилы не начнет двигаться одновременно с ним – затем повернуть назад на 1/4 оборота

#### 25.3.2 Цепь пилы движется на холостом ходу

- ▶ Регулировочный болт холостого хода (L) осторожно повернуть по часовой стрелке до упора – затем отверните на 1 оборот.
- ▶ Упорный болт холостого хода (LA) повернуть против часовой стрелки до тех пор, пока пильная цепь не остановится – затем повернуть дальше в том же направлении на 1/4 оборота

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Если цепь пилы после регулировки не останавливается на холостом ходу, мотопилу отдать в ремонт специализированному дилеру.

### 25.3.3 Частота вращения на холостом ходу неравномерная; плохое ускорение (несмотря на регулировочный болт холостого хода = 1)

- Регулировка режима холостого хода на слишком обеднённую топливную смесь – регулировочный болт холостого хода (L) поворачивать против часовой стрелки до тех пор, пока двигатель не будет работать равномерно и с хорошим ускорением

После каждой корректировки регулировочного болта холостого хода (L) чаще всего необходимо изменение регулировки упорного болта холостого хода (LA).

### 25.4 Корректировка регулировки карбюратора при работе на большой высоте

Если мощность двигателя является недостаточной, то может оказаться необходимой незначительная корректировка регулировки:

- Произвести стандартную регулировку
- Двигатель оставить прогреться
- Главный регулировочный болт (H) немного повернуть по часовой стрелке (обеднить топливную смесь) – максимум до упора

**УКАЗАНИЕ**

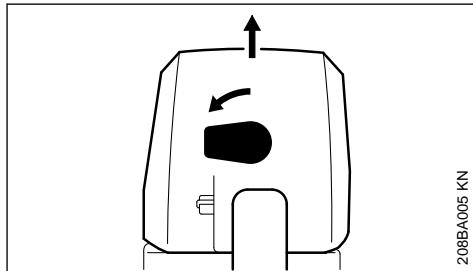
После возвращения с большого уровня регулировку карбюратора снова вернуть на стандартную.

При регулировке на чрезмерно обедненную рабочую смесь существует опасность повреждения привода, вызванного недостатком смазки и перегрева!

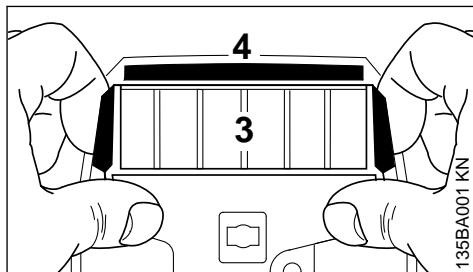
свечи зажигания с защитой от помех – см. "Технические данные".

## 26.1 Демонтаж свечи зажигания

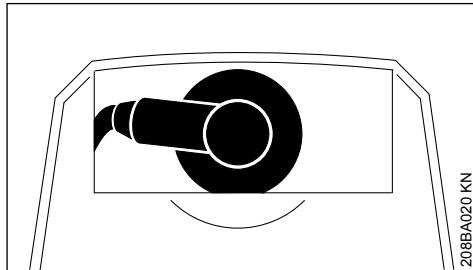
- Нажать стопор рычага газа и одновременно рычаг газа, а также комбинированный рычаг установить в положении закрытой воздушной заслонки



- Кнопку на 90° повернуть влево
- Крышку корпуса карбюратора снять по направлению вверх



- Воздушный фильтр (3) указательным пальцем поднять по направлению задней рукоятки, при этом большой палец упирается в корпус – снять воздушный фильтр
- Вынуть задвижку (4)

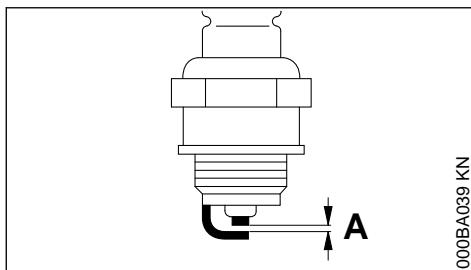


- Стяните штекер свечи зажигания
- Выкрутить свечу зажигания

## 26 Свеча зажигания

- При недостаточной мощности двигателя, при плохом запуске или перебоях на холостом ходу в первую очередь следует проверить свечу зажигания.
- Замените свечу зажигания после приблизительно 100 часов работы – при сильно обгоревших электродах уже раньше – применяйте только допущенные фирмой STIHL

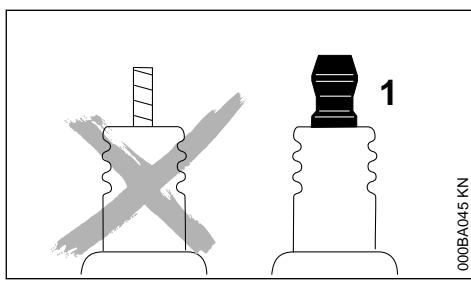
## 26.2 Проверить свечу зажигания



- ▶ Очистите загрязненную свечу зажигания
- ▶ Проверить расстояние между электродами (A) и, если необходимо, отрегулировать, значение расстояния – см. раздел "Технические характеристики"
- ▶ Устранимте причины загрязнения свечи зажигания.

Возможные причины загрязнения:

- избыток моторного масла в топливе,
- загрязненный воздушный фильтр,
- неблагоприятные условия эксплуатации.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При неплотно затянутой контактной гайке (1) или при ее отсутствии могут возникать искры. При проведении работ в легковоспламеняющейся или взрывоопасной среде может возникнуть угроза пожара или взрыва. Люди могут получить тяжелые травмы или понести материальный ущерб.

- ▶ использовать свечи зажигания с помеходавляющим резистором с закрепленной контактной гайкой

## 26.3 Монтаж свечи зажигания

- ▶ Ввинтить свечу зажигания и прочно прижать штекер свечи
- ▶ Монтировать задвижку и воздушный фильтр
- ▶ Монтировать крышку корпуса карбюратора

## 27 Работа мотора

Если несмотря на почищенный воздушный фильтр и правильную регулировку карбютора работа мотора не удовлетворительная, причина может быть также в глушителе.

Глушитель отдать на проверку относительно наличия загрязнения (закоксованности) специализированному дилеру!

Фирма STIHL рекомендует поручить проведение работ по техобслуживанию и ремонту только специализированному дилеру фирмы STIHL.

## 28 Хранение устройства

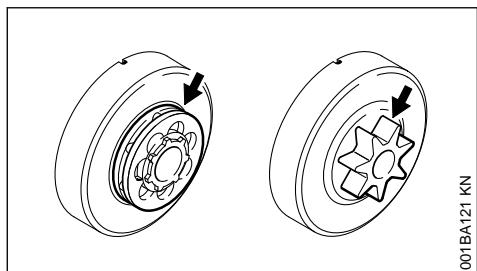
При перерывах в работе от ок. 30 дней

- ▶ В хорошо проветриваемом месте слить топливо из топливного бака и очистить бак
- ▶ Топливо утилизировать согласно предписаниям и без ущерба окружающей среде
- ▶ Если имеется ручной топливоподкачивающий насос: минимум 5 раз нажать на ручной топливоподкачивающий насос
- ▶ Запустить двигатель и оставить его работать на холостом ходу, пока он не заглохнет
- ▶ Снять пильную цепь и направляющую шину, очистить и распылением нанести защитное масло
- ▶ Тщательно очистить агрегат, особенно ребра цилиндра и воздушный фильтр
- ▶ при применении биологического масла (например, марки STIHL BioPlus) масляный бачок заполнять полностью
- ▶ Устройство хранить в сухом и безопасном месте. Защитить от несанкционированного использования (например, детьми)

## 29 Контроль и замена цепной звездочки

- ▶ Снять крышку звездочки цепи, пильную цепь и направляющую шину
- ▶ Отпустить тормоз пильной цепи – защитный щиток потянуть к трубчатой рукоятке

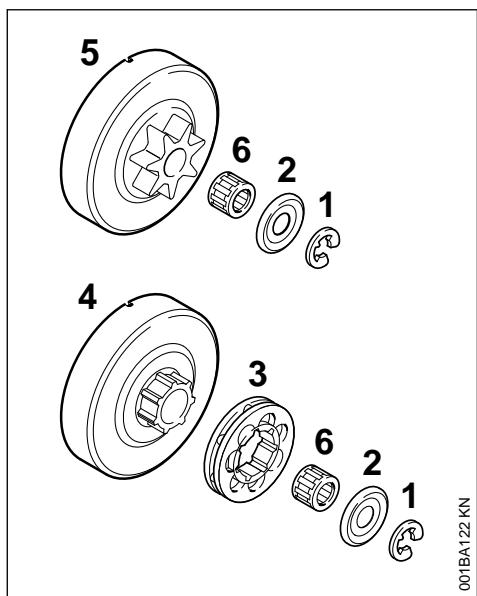
## 29.1 Заменить звездочку цепи



- после износа двух пильных цепей либо раньше
- Если следы приработки (стрелки) превышают глубину 0,5 мм – в противном случае снижается срок службы пильной цепи – при проверке пользуйтесь контрольным калибром (специальные принадлежности)

Звездочка цепи изнашивается значительно меньше, если работать попеременно с двумя пильными цепями.

С целью обеспечения оптимального функционирования тормоза пильной цепи компания STIHL рекомендует применение оригинальных звездочек цепи STIHL.



- Стопорную шайбу (1) отжать с помощью отвертки
- Снять шайбу (2)
- Снять кольцевую звездочку цепи (3)

- Обследовать профиль поводка на барабане сцепления (4) – при наличии следов сильного износа замените также барабан сцепления
- Снять с коленвала барабан сцепления или профильную звездочку цепи (5) вместе с сепаратором игольчатого роликоподшипника (6) – у тормозной системы цепи QuickStop Super нажмите перед этим фиксатор рычага управления подачей топлива.

## 29.2 Монтаж профильной / кольцевой звездочки цепи

- Торец коленвала и сепаратор игольчатого роликоподшипника очистить и смазать смазкой марки STIHL (специальные принадлежности)
- Сепаратор игольчатого роликоподшипника одеть на цапфу коленвала
- Барабан сцепления и профильную звездочку цепи после одевания повернуть на приблизительно 1 оборот, чтобы зафиксировался поводковый патрон для привода маслонасоса – у системы торможения цепи QuickStop Super вначале нажать фиксатор рычага управления подачей топлива.
- Насадить кольцевую звездочку цепи – полости обращены наружу
- Снова одеть на коленвал шайбу и предохранительную шайбу

## 30 Техобслуживание и заточка пильной цепи

### 30.1 Лёгкое пиление правильно заточенной пильной цепью

Безупречно заточенная пильная цепь врезается в древесину уже при незначительном надавливании.

Не работайте тупой или поврежденной пильной цепью – это требует большого физического напряжения, имеет следствием высокую переменную нагрузку, неудовлетворительный результат резки и сильный износ.

- Очистить пильную цепь
- Пильную цепь проверить на наличие трещин и повреждения заклёпок
- Поврежденные либо изношенные детали цепи заменить и новые детали и подогнать к остальным деталям по форме и степени износа – соответствующая дополнительная обработка

Элементы пильной цепи из твёрдого сплава (Duro) особенно износостойкие. Для опти-

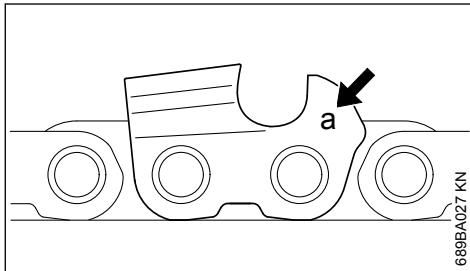
мального результата заточки компания STIHL рекомендует обращаться к специализированному дилеру STIHL.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обязательно соблюдать нижеприведенные углы и размеры. Неправильная заточка цепи пилы – особенно слишком низкие ограничители глубины – может привести к повышенной склонности к обратной отдаче – **опасность травмы!**

## 30.2 Шаг цепи



689BA027 KN

Обозначение (а) шага цепи выгравировано в области ограничителя глубины реза каждого режущего зуба.

Обозначение (а)

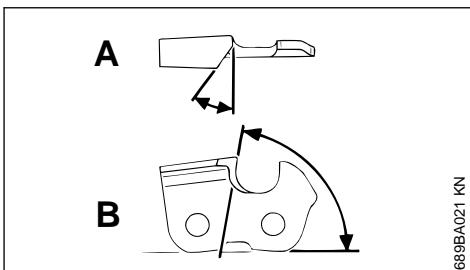
Шаг цепи

	Дюйм	мм
7	1/4 P	6,35
1 либо 1/4	1/4	6,35
6, R либо PM	3/8 P	9,32
2 либо 325	0,325	8,25
3 либо 3/8	3/8	9,32
4 либо 404	0,404	10,26

Диаметр напильника выбирается в соответствии с шагом цепи – см. таблицу "Инструменты для заточки".

При дополнительной заточке пилы должны обязательно выдерживаться углы на режущем зубце.

## 30.3 Угол заточки и передний угол



### A Угол заточки

Пильные цепи STIHL затачиваются с углом заточки 30°. Исключениями являются пильные цепи для продольной распиловки с углом заточки 10°. Пильные цепи для продольной распиловки в обозначении имеют X.

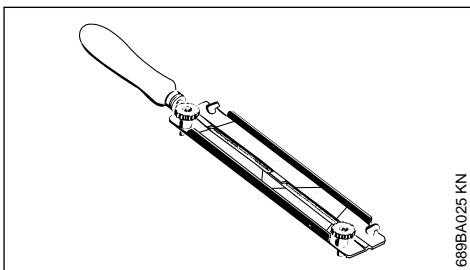
### B Передний угол

При использовании предписанной державки напильника и диаметра напильника правильный передний угол получается автоматически.

Формы зубцов	Угол (°)
A	B
Micro = полудолотообразный зуб, например, 63 PM3, 26 RM3, 36 RM	30 75
Super = полностью долотообразный зуб, например, 63 PS3, 26 RS, 36 RS3	30 60
Пильная цепь для продольной распиловки, например, 63 PMX, 36 RMX	10 75

Углы у всех зубцов пильной цепи должны быть одинаковыми. При неодинаковых углах: грубый, неравномерный ход цепи, сильный износ – вплоть до разрыва пильной цепи.

## 30.4 Державка напильника

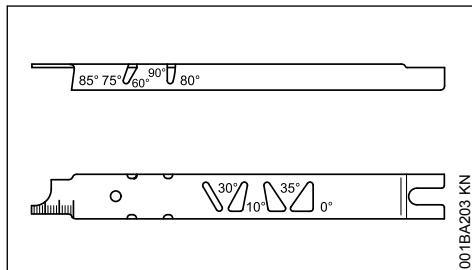


► Применять державки напильников

Пильную цепь затачивать вручную только с применением державки напильника (специальный инструмент, см. таблицу "Инструменты для заточки"). На державках напильников нанесены маркировки для угла заточки.

**Применять только специальные напильники для заточки пильных цепей!** Другие напильники по своей форме и виду непригодны для заточки пильных цепей.

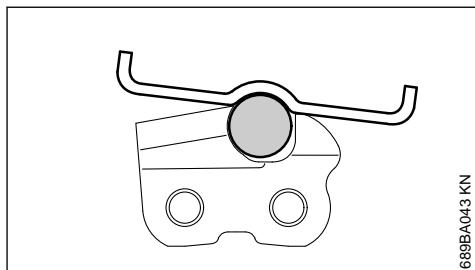
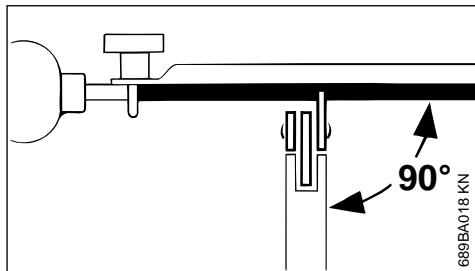
### 30.5 При контроле углов



Пользоваться опиловочным шаблоном STIHL (специальные принадлежности, см. таблицу "Инструменты для заточки") – универсальный инструмент для контроля угла заточки и переднего угла, высоты ограничителя глубины, длины зуба, глубины паза и для очистки пазов и впускных масляных отверстий.

### 30.6 Правильная заточка

- ▶ Выбрать инструмент для заточки в соответствии с шагом пильной цепи
- ▶ При необходимости, зафиксировать направляющую шину
- ▶ Блокируйте цепь пилы – рукооградитель сместите вперед
- ▶ Для дальнейшего вытягивания цепи пилы рукооградитель потяните к трубчатой ручке: тормоз цепи отпущен. У тормозной системы пильной цепи QuickStop Super дополнительно нажать стопор рычага газа
- ▶ Затачивать часто, но снимать мало материала - для простой дополнительной заточки обычно достаточно два или три опиловочных движения



▶ Напильник направлять: **горизонтально** (под прямым углом к боковой поверхности направляющей шины), соответственно заданным углам – согласно маркировкам на державке напильника – державку напильника наложить на спинку зубца и на ограничитель глубины

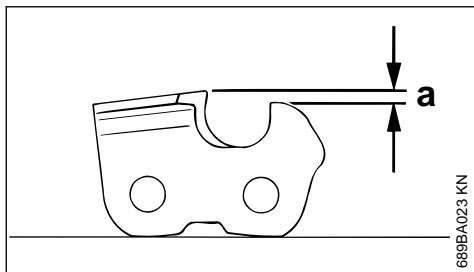
- ▶ Заточку производить только изнутри наружу
- ▶ Напильник опиливает только при движении вперед – при отводе назад напильник приподнимать
- ▶ Не опиливайте соединительные и ведущие звенья
- ▶ Напильник регулярно немного поворачивать, во избежание одностороннего износа.
- ▶ Опилки от заточки удалять куском твердого дерева
- ▶ Проверить углы опиловочным шаблоном

Все режущие зубцы пильной цепи должны иметь одинаковую длину.

При неодинаковой длине зубцов различной оказывается также высота зубцов, что вызывает грубый ход пильной цепи и ведет к обрыву цепи.

- ▶ Все режущие зубья опиливать на глубину наиболее короткого режущего зуба – лучше всего в мастерской с помощью электрического заточного станка

### 30.7 Расстояние ограничителя глубины



Ограничитель глубины определяет глубину врезания в древесину, т.е. толщину стружки.

#### a Заданное расстояние между ограничителем глубины и режущим краем

При распиловке мягкой древесины вне сезона заморозков расстояние ограничителя глубины можно увеличить до 0,2 мм (0,008").

Шаг цепи

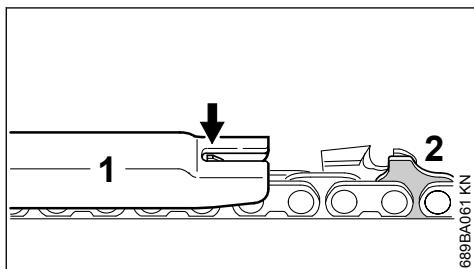
Ограничитель глубины  
Расстояние (а)

Дюйм	(мм)	мм	(дюйм)
1/4 Р	(6,35)	0,45	(0,018)
1/4	(6,35)	0,65	(0,026)
3/8 Р	(9,32)	0,65	(0,026)
0,325	(8,25)	0,65	(0,026)
3/8	(9,32)	0,65	(0,026)
0,404	(10,26)	0,80	(0,031)

### 30.8 Подпилка ограничителя глубины

При заточке режущего зубца расстояние ограничителя глубины уменьшается.

- Расстояние ограничителя глубины контролировать после каждой заточки



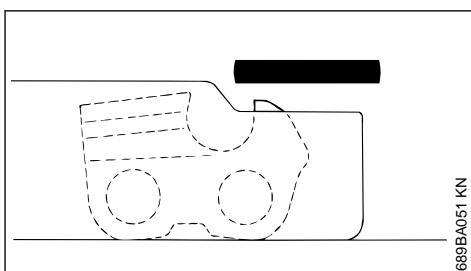
- На пильную цепь наложить опиловочный шаблон (1), соответствующий шагу пильной цепи и прижать на режущем зубе подлежащем проверке – если ограничитель глубины выступает над шаблоном, то ограничитель должен быть дополнительно обработан

Пильные цепи с бугорчатым ведущим звеном (2) – верхняя деталь бугорчатого ведущего звена (2) (с сервисной маркировкой) обрабатывается одновременно с ограничителем глубины режущего зуба.

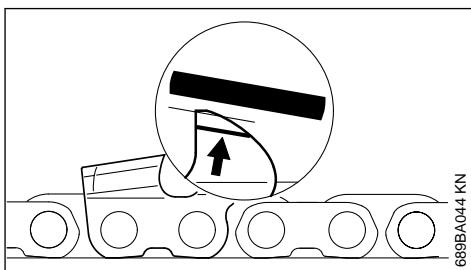


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Остальная зона бугорчатого ведущего звена не должна обрабатываться, иначе может повыситься склонность мотопилы к обратной отдаче.



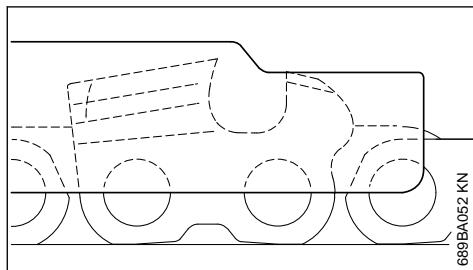
- Ограничитель глубины обрабатывать вместе с опиловочным шаблоном



- В заключение дополнительно опилить ограничитель глубины резки под наклоном, параллельно нанесенной сервисной маркировке (см. стрелку) – при этом, следить за тем, чтобы не сместить назад наивысшую точку ограничителя глубины

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Слишком низкий ограничитель глубины резки повышает склонность бензопилы к обратной отдаче.



- ▶ Наложите на пильную цепь опиловочный шаблон – наивысшая точка ограничителя глубины должна находиться на одном уровне с опиловочным шаблоном
- ▶ После заточки очистить тщательно пильную цепь, удалить прилипшие опилки от заточки или абразивную пыль – интенсивно смазать пильную цепь.
- ▶ При длительных перерывах в работе пильную цепь очистить и хранить смазанной маслом

**Инструменты для заточки (специальные принадлежности)**

Шаг цепи	Круглый напильник Ø	Круглый напильник	Державка напильника	Опиловочный шаблон	Плоский напильник	Набор для заточки <sup>1)</sup>
Дюйм (мм)	мм (дюйм)	Артикул	Артикул	Артикул	Артикул	Артикул
1/4P (6,35)	3,2 (1/8)	5605 771 3206	5605 750 4300	0000 893 4005	0814 252 3356 1000	5605 007 1027
1/4 (6,35)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	4006 5605 750 4327	4327 1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027
3/8 P (9,32)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1028
0.325 (8,25)	4,8 (3/16)	5605 772 4806	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029
3/8 (9,32)	5,2 (13/64)	5605 772 5206	5605 750 4329	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029
0.404 (10,26)	5,5 (7/32)	5605 772 5506	5605 750 4330	1106 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1030

<sup>1)</sup>Состоит из державки с круглым напильником, плоским напильником и опиловочного шаблона

## 31 Указания по техобслуживанию и техническому уходу

		перед началом работы	по окончании работы или ежедневно	после каждой заправки бака	еженедельно	ежемесячно	ежегодно	при неисправности	при повреждении	при необходимости
устройство в целом	визуальный контроль (состояние, герметичность)	X	X							
	Очистить		X							
Рычаг газа, стопор рычага газа, рычаг привода воздушной заслонки, рычаг воздушной заслонки, переключатель останова, комбинированный рычаг (в зависимости от комплектации)	Проверка работоспособности	X	X							
Тормоз цепи	Проверка работоспособности	X	X							
	Проверка специализированным дилером <sup>1)</sup>									X
Ручной топливный насос (если имеется)	Проверить	X								
	Ремонт специализированным дилером <sup>1)</sup>									X
Всасывающая головка/фильтр в топливном баке	Проверить					X				
	Очистить, заменить фильтрующий элемент				X	X				
	Заменить						X	X	X	
Топливный бак	Очистить					X				
Бак для смазочного масла	Очистить					X				
Система смазки пильной цепи	Проверить	X								
Пильная цепь	Проверить, также обратить внимание на состояние заточки	X	X							
	Проверить натяжение цепи	X	X							
	Заточить									X
Направляющая шина	Проверить (износ, повреждение)	X								

<sup>1)</sup> Компания STIHL рекомендует специализированного дилера STIHL

<sup>2)</sup> Болты с цилиндрическим концом при первом вводе в эксплуатацию профессиональных мотопил (мощность, начиная с 3,4 кВт) прочно затянуть после 10 – 20 часов работы.

Следующие виды работ относятся к нормальным условиям эксплуатации. При затрудненных условиях (сильное скопление пыли, смолистая древесина, древесина тропических пород и т. д.) и более длительной ежедневной эксплуатации указанные интервалы следует соответственно сократить. При нерегулярной эксплуатации интервалы могут быть соответственно удлинены.		перед началом работы	по окончании работы или ежедневно	после каждой заправки бака	еженедельно	ежемесячно	ежегодно	при неисправности	при повреждении	при необходимости
		Очистить и перевернуть								X
		Очистить от заусенцев		X						
		Заменить						X	X	
Цепная звездочка	Проверить		X							
Воздушный фильтр	Очистить					X		X		X
	Заменить								X	
Антивибрационные элементы	Проверить	X					X			
	Замена специализированным дилером <sup>1)</sup>								X	
Подача воздуха на корпусе вентилятора	Очистить		X	X						X
Ребра цилиндра	Очистить		X		X					X
Карбюратор	Проверить холостой ход, пильная цепь не должна перемещаться		X	X						
	Отрегулировать холостой ход, при необходимости отдать бензопилу в ремонт дилеру <sup>1)</sup>									X
Свеча зажигания	Регулировка зазора между электродами							X		
	Замена после каждого 100 часов работы									
Доступные болты и гайки (кроме регулировочных болтов)	Подтянуть <sup>2)</sup>									X
Уловитель цепи	Проверить	X								
	Заменить								X	
Предупреждающие наклейки	Заменить								X	

<sup>1)</sup> Компания STIHL рекомендует специализированного дилера STIHL<sup>2)</sup> Болты с цилиндрическим концом при первом вводе в эксплуатацию профессиональных мотопил (мощность, начиная с 3,4 кВт) прочно затянуть после 10 – 20 часов работы.

## 32 Минимизация износа, а также избежание повреждений

Соблюдение заданных величин, указанных в данной инструкции по эксплуатации, поможет избежать преждевременного износа и повреждение устройства.

Эксплуатация, техническое обслуживание и хранение устройства должны осуществляться так тщательно, как это описано в данной инструкции по эксплуатации.

За все повреждения, которые были вызваны несоблюдением указаний относительно техники безопасности, работы и технического обслуживания, ответственность несёт сам пользователь. Это особенно актуально для таких случаев:

- Внесение изменений в продукте, которые не разрешены фирмой STIHL,
- Применение инструментов либо принадлежностей, которые не допускаются к использованию с данным устройством, не подходят либо имеют низкое качество,
- Пользование устройством не по назначению,
- Устройство было использовано для спортивных мероприятий и соревнований,
- Повреждение вследствие эксплуатации устройства с дефектными комплектующими.

### 32.1 Работы по техническому обслуживанию

Все работы, перечисленные в разделе "Указания по техническому обслуживанию и уходу" должны проводиться регулярно. В случае если данные работы по техническому обслуживанию не могут быть выполнены самим пользователем, необходимо обратиться к специализированному дилеру.

Фирма STIHL рекомендует поручить проведение работ по техобслуживанию и ремонту только специализированному дилеру фирмы STIHL. Специализированные дилеры фирмы STIHL посещают регулярно курсы по повышению квалификации и в их распоряжении предоставляется техническая информация.

Если данные работы не проводятся либо выполняются не надлежащим образом, то могут возникнуть повреждения, за которые отвечает сам пользователь. К ним относятся, среди прочего:

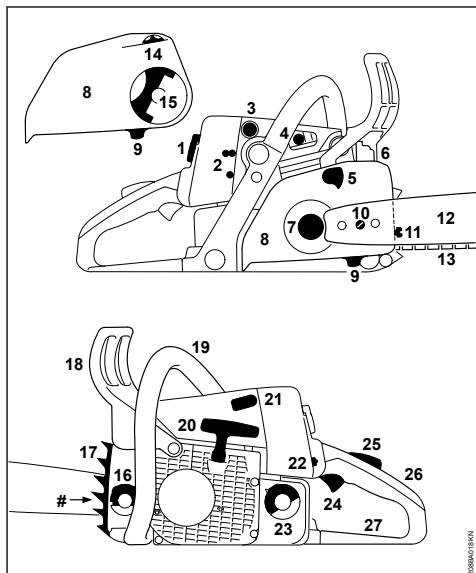
- Повреждение приводного механизма вследствие несвоевременного или недостаточного обслуживания (например, воздушный и топливный фильтры), неправильная настройка карбюратора или недостаточная очистка системы охлаждающего воздуха (васывающие шлицы, ребра цилиндра),
- Коррозия и другие повреждения как следствие неправильного хранения
- Повреждения устройства вследствие применения запасных частей низкого качества

### 32.2 Быстроизнашающиеся детали

Некоторые детали мотоустройства, даже при применении их по назначению, подвержены нормальному износу и должны своевременно заменяться, в зависимости от вида и продолжительности их использования. К этому относятся, среди прочего:

- пильная цепь, направляющая шина
- приводные детали (центробежная муфта, соединительный барабан, цепная звездочка)
- фильтры (воздушный, масляный, топливный)
- пусковое устройство
- свеча зажигания
- демпфирующие элементы антивibrationной системы

## 33 Важные комплектующие



- 1 Запорный винт крышки корпуса карбюратора
- 2 Регулировочные болты карбюратора
- 3 Ручной топливный насос (легкий запуск<sup>1)</sup>)
- 4 Клапан декомпрессии<sup>1)</sup>
- 5 Тормоз пильной цепи
- 6 Глушитель
- 7 Цепная звездочка
- 8 Крышка цепной звёздочки
- 9 Цепеуловитель
- 10 Боковое устройство натяжения цепи<sup>1)</sup>
- 11 Фронтальное устройство натяжения цепи<sup>1)</sup>
- 12 Направляющая шина
- 13 Пильная цепь Oilomatic
- 14 Натяжная звездочка (быстрое натяжение цепи<sup>1)</sup>)
- 15 Ушко барашковой гайки (быстрое натяжение цепи<sup>1)</sup>)
- 16 Крышка масляного бака
- 17 Зубчатый упор
- 18 Передняя защита руки
- 19 Передняя рукоятка (трубчатая рукоятка)
- 20 Пусковая рукоятка
- 21 Контактный наконечник свечи зажигания
- 22 Комбинированный рычаг управления
- 23 Крышка топливного бака
- 24 Рычаг газа
- 25 Стопор рычага газа
- 26 Задняя рукоятка,
- 27 Задняя защита руки,
- # Номер агрегата

## 34 Технические данные

### 34.1 Силовой агрегат

Одноцилиндровый двухтактный двигатель STIHL

#### 34.1.1 MS 210, MS 210 C

Рабочий объем:	35,2 см <sup>3</sup>
Диаметр цилиндра:	40 мм
Ход поршня:	28 мм
Мощность согласно ISO 7293:	1,6 кВт (2,2 л.с.) при 9000 об/мин
Число оборотов на холостом ходу: <sup>1)</sup>	2800 об/мин

#### 34.1.2 MS 230, MS 230 C

Рабочий объем:	40,2 см <sup>3</sup>
Диаметр цилиндра:	40 мм
Ход поршня:	32 мм
Мощность согласно ISO 7293:	2,0 кВт (2,7 л.с.) при 10000 об/мин
Число оборотов на холостом ходу: <sup>1)</sup>	2800 об/мин

#### 34.1.3 MS 230, MS 230 C (только EU)

Рабочий объем:	45,4 см <sup>3</sup>
Диаметр цилиндра:	42,5 мм
Ход поршня:	32 мм
Мощность согласно ISO 7293:	2,0 кВт (2,7 л.с.) при 10000 об/мин
Число оборотов на холостом ходу: <sup>1)</sup>	2800 об/мин

#### 34.1.4 MS 250, MS 250 C

Рабочий объем:	45,4 см <sup>3</sup>
Диаметр цилиндра:	42,5 мм
Ход поршня:	32 мм
Мощность согласно ISO 7293:	2,3 кВт (3,1 л.с.) при 10000 об/мин
Число оборотов на холостом ходу: <sup>1)</sup>	2800 об/мин

### 34.2 Система зажигания

Магнето с электронным управлением

Свеча зажигания (с защищённой WSR 6 F

той от помех):

Зазор между электродами: 0,5 мм

### 34.3 Топливная система

Работающий независимо от положения мембранный карбюратор со встроенным топливным насосом

Объем топливного бачка: 470 см<sup>3</sup> (0,47 л)

<sup>1)</sup> в зависимости от оснащения

<sup>1)</sup> согласно ISO 11681 +/- 50 об/мин

## 34.4 Система смазки пильной цепи

Полностью автоматический масляный насос, работающий в зависимости от числа оборотов, с поворотным поршнем

Объем масляного бакка: 200 см<sup>3</sup> (0,2 л)

## 34.5 Вес

### пустой, без режущей гарнитуры

MS 210:	4,4 кг	
MS 210 C	с устройством быстрого натяжения цепи и ErgoStart:	4,8 кг
MS 230:	4,6 кг	
MS 230 C	С устройством быстрого натяжения цепи:	4,7 кг
MS 230 C	с устройством быстрого натяжения цепи и ErgoStart:	4,9 кг
MS 250:	4,6 кг	
MS 250 C	С устройством быстрого натяжения цепи:	4,7 кг
MS 250 C	с устройством быстрого натяжения цепи и ErgoStart:	4,9 кг

## 34.6 Режущая гарнитура MS 210, MS 210 C

Фактическая длина реза может быть меньше указанной.

### 34.6.1 Направляющие шины Rollomatic E и Rollomatic E Light

Длина реза:	30, 35, 40, 45 см
Шаг:	3/8"Р (9,32 мм)
Ширина паза:	1,3 мм
Ведомая звёздочка:	9 зубьев

### 34.6.2 Пильная цепь 3/8" Picco

Picco Micro 3 (63 PM3), тип 3636	
Picco Duro (63 PD3), тип 3612	
Шаг:	3/8"Р (9,32 мм)
Толщина ведущего звена:	1,3 мм

### 34.6.3 Звездочка

с 6-ю зубцами для 3/8" Р
Макс. скорость цепи согласно ISO 11681:
Скорость цепи при максимальной мощности:
22,3 м/с

## 34.7 Режущая гарнитура MS 230, MS 230 C, MS 250, MS 250 C

Фактическая длина реза может быть меньше указанной.

### 34.7.1 Направляющие шины Rollomatic E и Rollomatic E Light

Длина реза:	30, 35, 40, 45 см
Шаг:	3/8"Р (9,32 мм)
Ширина паза:	1,3 мм
Ведомая звёздочка:	9 зубьев

### 34.7.2 Направляющие шины Rollomatic E

Длина реза:	35, 40, 45 см
Шаг:	0,325" (8,25 мм)
Ширина паза:	1,6 мм
Ведомая звёздочка:	11 зубьев

### 34.7.3 Пильная цепь 3/8" Picco

Picco Micro 3 (63 PM3), тип 3636	
Picco Duro (63 PD3), тип 3612	
Шаг:	3/8"Р (9,32 мм)
Толщина ведущего звена:	1,3 мм

### 34.7.4 Пильная цепь 0,325"

Rapid Micro (26 RM), тип 3629	
Rapid Micro 3 (26 RM3) серия 3634	
Шаг:	0,325" (8,25 мм)
Толщина ведущего звена:	1,6 мм

### 34.7.5 Цепные звездочки

с 6-ю зубцами для 3/8" Р
Макс. скорость цепи согласно ISO 11681:
Скорость цепи при максимальной мощности:
24,8 м/с

с 7-ю зубцами для 0,325"
Макс. скорость цепи согласно ISO 11681:
Скорость цепи при максимальной мощности:
25,6 м/с

с 7-ю зубцами для 3/8" Р
Макс. скорость цепи согласно ISO 11681:
Скорость цепи при максимальной мощности:
28,9 м/с

с 7-ю зубцами для 3/8" Р
Макс. скорость цепи согласно ISO 11681:
Скорость цепи при максимальной мощности:
21,7 м/с

## 34.8 Величина звука и вибрации

Дальнейшие данные, необходимые для соблюдения требований директивы для работодателей относительно уровня вибраций 2002/44/EG, см. [www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib)

### 34.8.1 Уровень звукового давления L<sub>req</sub> согласно ISO 22868

MS 210:	99 дБ(А)
MS 230:	100 дБ(А)
MS 230 C:	100 дБ(А)
MS 250:	99 дБ(А)
MS 250 C:	99 дБ(А)

### 34.8.2 Уровень звуковой мощности $L_w$ согласно ISO 22868

MS 210:	110 дБ(А)
MS 230:	112 дБ(А)
MS 230 C:	112 дБ(А)
MS 250:	113 дБ(А)
MS 250 C:	113 дБ(А)

### 34.8.3 Величина вибрации $a_{hv,eq}$ согласно ISO 22867

	Рукоятка слева	Рукоятк а справа
MS 210:	6,0 м/с <sup>2</sup>	7,2 м/с <sup>2</sup>
MS 230:	6,9 м/с <sup>2</sup>	8,9 м/с <sup>2</sup>
MS 230 C:	5,2 м/с <sup>2</sup>	7,2 м/с <sup>2</sup>
MS 250:	6,9 м/с <sup>2</sup>	8,9 м/с <sup>2</sup>
MS 250 C:	5,2 м/с <sup>2</sup>	7,2 м/с <sup>2</sup>

Для уровня звукового давления и уровня звуковой мощности коэффициент К-согласно RL 2006/42/EG = 2,0 дБ(А); для значения уровня вибрации коэффициент К-согласно RL 2006/42/EG = 2,0 м/с<sup>2</sup>.

### 34.9 REACH

REACH обозначает постановление ЕС для регистрации, оценки и допуска химикатов.

Информация для выполнения постановления REACH (ЕС) № 1907/2006 см. [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

### 34.10 Показатель выброса выхлопных газов

Показатель выброса CO<sub>2</sub>, измеренный в процессе выдачи сертификата соответствия типа изделия нормам ЕС, указан на сайте [www.stihl.com/co2](http://www.stihl.com/co2) в технических данных изделия.

Показатель выброса CO<sub>2</sub> измерен в процессе стандартных испытаний на типичном двигателе в лабораторных условиях и не является конкретной или косвенной гарантией эксплуатационных характеристик определенного двигателя.

Использование по назначению и техническое обслуживание в соответствии с описанием в данной инструкции по эксплуатации обеспечивают выполнение действующих требований по выбросу выхлопных газов. В случае изменений на двигателе разрешение на эксплуатацию теряет силу.

### 34.11 Установленный срок службы

Полный установленный срок службы составляет до 30 лет.

Установленный срок службы предполагает соответствующие и своевременные обслуживание и уход согласно руководству по эксплуатации.

## 35 Заказ запасных частей

При заказе запасных частей укажите торговое обозначение мотопилы, заводской номер, а также номера направляющей шины и цепной звездочки, приведенные в нижеследующей таблице. Этим Вы облегчите себе покупку новой режущей гарнитуры.

Направляющая шина, пильная цепь и цепная звездочка являются быстроизнашивающимися деталями. При покупке деталей достаточно указать торговое обозначение мотопилы, номер и название детали.

Торговое обозначение

Заводской номер

Номер направляющей шины

Номер пильной цепи

## 36 Указания по ремонту

Пользователи данного устройства могут осуществлять только те работы по техническому обслуживанию и уходу, которые описаны в данной инструкции по эксплуатации. Остальные виды ремонтных работ могут осуществляться только специализированные дилеры.

Фирма STIHL рекомендует поручить проведение работ по техобслуживанию и ремонту только специализированному дилеру фирмы STIHL. Специализированные дилеры фирмы STIHL посещают регулярно курсы по повышению квалификации и в их распоряжении предоставляется техническая информация.

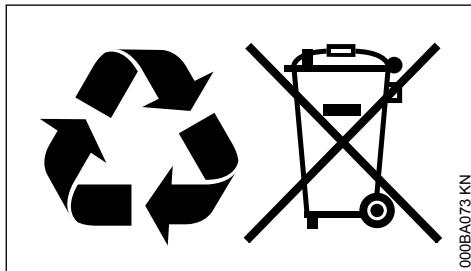
При ремонте монтировать только те комплектующие, которые допущены компанией STIHL для данного моторизированного устройства либо технически равноценные комплектующие. Применяйте только высококачественные запасные части. Иначе существует опасность возникновения несчастных случаев или повреждения устройства.

Фирма STIHL рекомендует использовать оригинальные запасные части фирмы STIHL.

Оригинальные запасные части фирмы STIHL можно узнать по номеру комплектующей STIHL, по надписи **STIHL®** при необходимости по обозначению комплектующей STIHL **SL** (на маленьких комплектующих может быть только одно обозначение).

## 37 Устранение отходов

При утилизации следует соблюдать специфические для страны нормы по утилизации отходов.



Продукты компании STIHL не являются бытовыми отходами. Продукт STIHL, аккумулятор, принадлежность и упаковка подлежат не загрязняющей окружающую среду повторной переработке.

Актуальную информацию относительно утилизации можно получить у специализированного дилера STIHL.

## 38 Сертификат соответствия ЕС

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Germany

заявляет под собственную ответственность, что

устройство: мотопила  
 заводская марка: STIHL  
 тип: MS 210  
 MS 230  
 MS 230 C  
 MS 230 C-B  
 MS 230 C-BE  
 MS 250  
 MS 250 C  
 MS 250 C-B  
 MS 250 C-BE

идентификационный

1123

номер серии:

объем цилиндра

MS 210: 35,2 см<sup>3</sup>

все MS 230: 40,2 см<sup>3</sup>

кроме

все MS 230 (только ЕС): 45,4 см<sup>3</sup>

все MS 250: 45,4 см<sup>3</sup>

соответствует положениям директив 2011/65/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EC и 2000/14/EC, а также разработано и изготовлено в соответствии с редакциями следующих норм, действующими на момент изготовления:

EN ISO 11681-1, EN 55012, EN 61000-6-1

Установление измеренного и гарантированного уровня звуковой мощности производилось согласно директиве 2000/14/EC, приложение V, с использованием стандарта ISO 9207.

### Измеренный уровень звуковой мощности

MS 210: 110 дБ(А)

все MS 230: 112 дБ(А)

кроме

все MS 230 (только ЕС): 113 дБ(А)

все MS 250: 113 дБ(А)

### Гарантируемый уровень звуковой мощности

MS 210: 111 дБ(А)

все MS 230: 113 дБ(А)

кроме

все MS 230 (только ЕС): 115 дБ(А)

все MS 250: 114 дБ(А)

Испытание образца проведено в соответствии с стандартами ЕС

DPLF

Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363)

Spremberger Straße 1

D-64823 Groß-Umstadt

### Сертификационный №

MS 210: K-EG-2009/3465

все MS 230: K-EG-2009/3467

все MS 250: K-EG-2009/3469

Хранение технической документации:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Produktzulassung

Год выпуска и серийный номер указаны на устройстве.

Вайблинген, 03.02.2020

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann

начальник отдела допуска изделий к эксплуатации



Информация о сертификатах соответствия техническим регламентам Таможенного Союза и иных документах, подтверждающих соответствие продукции требованиям Таможенного Союза, доступна в интернете на сайте производителя [www.stihl.ru/eac](http://www.stihl.ru/eac), а также может быть запрошена по номерам телефонов бесплатной горячей линии в вашей стране, смотрите в разделе "Адреса".



Технические правила и требования для Украины выполнены.

## 39 Адреса

### 39.1 STIHL Hauptverwaltung

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstrasse 115  
71336 Waiblingen  
Germany

### 39.2 Дочерние компании STIHL

#### РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
ООО "АНДРЕАС ШТИЛЬ МАРКЕТИНГ"  
наб. Обводного канала, дом 60, литера А,  
помещ. 1-Н, офис 200  
192007 Санкт-Петербург, Россия  
Горячая линия: +7 800 4444 180  
Эл. почта: [info@stihl.ru](mailto:info@stihl.ru)

#### УКРАИНА

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна  
Телефон: +38 044 393-35-30

Факс: +380 044 393-35-70

Гаряча лінія: +38 0800 501 930

E-mail: [info@stihl.ua](mailto:info@stihl.ua)

### 39.3 Представительства STIHL

#### БЕЛАРУСЬ

Представительство

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

ул. К. Цеткин, 51-11а

220004 Минск, Беларусь

Горячая линия: +375 17 200 23 76

#### КАЗАХСТАН

Представительство

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

ул. Шагабутдинова, 125А, оф. 2

050026 Алматы, Казахстан

Горячая линия: +7 727 225 55 17

### 39.4 Импортеры STIHL

#### РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ООО "ШТИЛЬ ЗЮДВЕСТ"

350000, Российская Федерация,  
г. Краснодар, ул. Западный обход, д. 36/1

ООО "ФЛАГМАН"

194292, Российская Федерация,  
г. Санкт-Петербург, 3-ий Верхний переулок, д.  
16 литер А, помещение 38

ООО "ПРОГРЕСС"

107113, Российская Федерация,  
г. Москва, ул. Маленковская, д. 32, стр. 2

ООО "АРНАУ"

236006, Российская Федерация,  
г. Калининград, Московский проспект, д. 253,  
офис 4

ООО "ИНКОР"

610030, Российская Федерация,  
г. Киров, ул. Павла Корчагина, д. 1Б

ООО "ОПТИМА"

620030, Российская Федерация,  
г. Екатеринбург, ул. Карьерная д. 2, Помещение 1

ООО "ТЕХНОТОРГ"

660112, Российская Федерация,  
г. Красноярск, ул. Парашютная, д. 15

ООО "ЛЕСОТЕХНИКА"

664540, Российская Федерация,

с. Хомутово, ул. Чапаева, д. 1, оф. 39

### **УКРАИНА**

ТОВ «Андреас Штіль»  
вул. Антонова 10, с. Чайки  
08135 Київська обл., Україна

### **БЕЛАРУСЬ**

ООО «ПИЛАКОС»  
ул. Тимирязева 121/4 офис 6  
220020 Минск, Беларусь

УП «Беллесэкспорт»  
ул. Скрыганова 6.403  
220073 Минск, Беларусь

### **КАЗАХСТАН**

ИП «ВОРОНИНА Д.И.»  
пр. Райымбека 312  
050005 Алматы, Казахстан

### **КИРГИЗИЯ**

ОсОО «Муза»  
ул. Киевская 107  
720001 Бишкек, Киргизия

### **АРМЕНИЯ**

ООО «ЮНИТУЛЗ»  
ул. Г. Парпец 22  
0002 Ереван, Армения



[www.stihl.com](http://www.stihl.com)



0458-208-4921-B



0458-208-4921-B